

Universitäts- und Landesbibliothek Münster

Düet un dat un süs noch wat

Oschmann, Wilhelm

Bochum, [1908]

Digitale Sammlungen der Universitäts- und Landesbibliothek Münster

In den Digitalen Sammlungen bieten wir Ihnen Zugang zu digitalisierten Büchern und Zeitschriften aus dem historischen Bestand der Universitäts- und Landesbibliothek Münster sowie zu älterer Literatur und Sammlungen aus der Region Westfalen. Das Angebot an Einzelwerken und Sammlungen wird laufend erweitert.

<https://sammlungen.ulb.uni-muenster.de>

Nutzungsbedingungen

Dieses PDF-Dokument steht gemäß der im Portal angegebenen Lizenz kostenfrei zur Verfügung. Bei der Nutzung der Digitalisate bitten wir um eine vollständige Quellenangabe im Sinne guter wissenschaftlicher Praxis. Bitte beachten Sie außerdem unsere [Nutzungsgrundsätze](#) und die [Open-Digitization-Policy](#).

[urn:nbn:de:hbz:6:1-329143](#)

Nazanjew

Düet un dat



Plattdüütsche Döinkes,

vertällt van

W. Oschmann,
Bochum.

AC

45998

Kommissionsverlag von Meinulf Grimme, Bochum.

VC

AC 45998

Düerl un dat

un süg noch wat.



Plattdeutsche Döinkes,

vertallt van

W. Oschmann,
Bochum.

Kommissionsverlag von Meinulf Grimme, Bochum.



⑤

... Alle Rechte vorbehalten. ...

⑥

1974.156

Vörrede,

togließ

Nohrede öwer miene eegene Unducht.

Ick sin eegentlick en ganz verruchten Menschen,
de siecker keinen Stauhl im Hiemmel kriggt, wann
nich Petrus am leßten Enne doch noch en Inseihn
het un mi dür ne Aechterdür rinschluppen lött.
Mien Modder selig het, as se noch lewen, fäke to
mi sagt: „Junge“, het se sagt, „Du ennigest noch
am Galgen. En rechten Galgenstrick büs 'e nu
all!“ De leiwe olle Frau ehre Profeßeiung is twor
büs nu hen noch nich indroppen, ower wat nich is,
fann jo noch weren. Tüschen Baukem un Sprock-
höwel loopet en ganzen Hümpel godde Frünne
rüm, de mi gerne all längst opknüppet hädden,
wann sick mien Vaar sienan Dellsten so lichte op-
knüppen leit. Wat icke de Lüie dohn hewwe? . . .
Nix, rein in de Welt gar nix! Ower, wu seggt
all Gottlieb Uhland? Oder is et Wolfgang van
Schiller west?

Es liebt die Welt, das Strahlende
zu schwärzen
Und das Erhabene in den Staub
zu ziehn.

De gebildte Leser un de schöine Leserin werd
nu woll all ruken, op wat icke rut well. Et hannels
sick üm miene schriftstellerischen Talenten un üm de

Afgunft van miene leiwen Nächsten. Egentlich
päst de Riemel nich ganz, ower he lutt nich üewel
un dorüm hew ic̄ en hieren satt.¹⁾ Strahlende un
erhabene Dichtungen, as Thrioterstücke un Romanen-
beiker hew ic̄ mien Lewsdage nich schriewen. Dotau
fehlt mi de Tiet un de Gedülligkeit; uterdem is
et met miene Wietenschopp²⁾ in Leiwesangelegen-
heiten men³⁾ schwak bestallt. Tiet un Gedülligkeit
meit ower dobie sten, un Thrioterstücke un Romanens
ohne Leiwesaken sin, as ic̄ hort hewwe, för de
mehrsten Lüe men et halwe Geld wert. An so
wat hew ic̄ mi also allmiendag nich dran giewen.
Ic̄ hewwe mi domet begneiget, miene plattdütschen
Rabatten terechte te maken, un wann in mienem
Garen of keine Rosen un Hizezinten⁴⁾ mesamt de
annere hochmeidige Blaumenverwandtschopp in de
Höchte scheitet, so wasset doch Strüksles un Bleimkes
drop, de mi Plaseer naug maket: Botterblaumen,
Hahnepoth, Margenbleimkes, Downetteln, dann un
wann of ne Brennnetteler oder en lütten Hüssekrabben-
busch un wu süs dat Kruptügs heitet. Un wann
miene Lesers, de mi af un tau in mienem Garen
besieft, grade so as ic̄ ehren Spaß dran hewwet,
dann soll et mi dubbelt freien. Ower as ic̄ schon
im Anfang van düese Vörrede utquatert hewwe, is
dat nich bi jedweneinen de Fall. Et gieft do aller-
hand schlechte Monarchen, de met scheelen Ogen
öwer mienem Garentun kieket un düet un dat te
kritisieren hewwet. Neilich freeg ic̄ noch van em
Redaktör, dem ic̄ alle Wecke ennige Bläntslinge⁵⁾ vör
siene plattdütsche Schnurren-Ecke öwerlote, en Breif
tauschicket, den eenen van siene Seßgröschenabonnementen
torecht prackedeemt⁶⁾ hadde. De Mann schreew:

„Hierdurch mögte ich Sie bieten, dem
Schreiber der platdeutschen Artikel doch ein

¹⁾ hierhin gesetzt, ²⁾ Wissenschaft, ³⁾ nur, ⁴⁾ Hyazinthen, ⁵⁾ Pflanzlinge, ⁶⁾ zurechtgedoltert.

wenig bei seinen stellenweise überaus fahden und unwaren Erzelungen auf die Finger zu säen. Es ist gradezu unerhört, in welch gemeiner Weise der Selbe z. B. in Beckhoffs Esel den hochverdienhten Rektor Thiel in Bochum und den wackeren Lehrer Reckeweg ebendaselbst belügt (letzteren nennt er höheren Barbarossa), beides Männer, die noch nicht lange toht sind und deren Nachkommen noch in Berlin und Bochum lehben. Daß get doch warlich weiht über die Huthschnur. Die den beiden Tohten angedichtete Geschichte findet sich schon (irre ich nicht sei) bei den Griechen. Täpper erzelte dieselbe mit veränderter Vari-anthe ohne Nahmen zu gebrauchen. Mancher ernstlich denkender Mensch würde sich keinen Augenblick bestimmen, gegen den Erabschneider seiner jüngst verstorbenen Aeltern flagbahr forzugehen. Es war auch schon stark, was sich jüngst in den Erzelungen aus den Nachbahrorten von Hattingen fand. Dazu hat der Artikelschreiber von der Schreibweise des hiesigen Dialectes und von seinem inneren Gehalt etwa so viel Ahnung wie di Ku vom Quadrillgetanzen oder der Ochse vom Flöhtenblasen".

De Rezensenten un Kritikasters, de mien Bauk tom Afplükken in de Pooten krieget, findet in dësem Breif all de halwe Arweet dohn. Se bruket sic blos dreierlei te merken:

Erstens sin ik ne leigenhaftige Person, de stellenweise öwerut fade un unwohre Vertellkes in de Welt sett un uterdem noch de Utverschamtheit het, doden Menschen, de längst im Grawe ligget, de Ehre asteschnien (§§ 185, 186, 189 Strof-Gesetz-Bauk).

Tweddens sin ik den ollen Griechen bie nachtschlopene Tiet in ehre Rabatten west un

hewwe stohlen as en rawe (§§ 242—245
Str.-G.-B.).

Drüddens schriew ic̄ son lauderwesch Platt-
dütsch, dat do kein Osse klauk ut weren kann
(§ 360, 13 Str.-G.-B.).

Wann sic̄ de Rezensenten un Kritikasters düese
drei Anklagepunkte nett merkt hewwei, dann brukt je
mi men blos noch an en litterarischen Galgen te
hangen un mi hammeln te loten. Op de Ort behöllt
miene Modder selig dann villichte doch noch recht.

Baukem, im Feberwar niegentiehnhunnertacht.

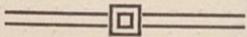
W. Øschmann.

Wat alle drin steht.

1. Westholen-Art	Siete 1
2. Koopmann Piepenbrink un de Düwel	" 3
3. De Frogekafen	" 7
4. En Witz vam ollen Friß	" 11
5. De Schaulvisentazion	" 13
6. Kapellmeester Schummibaß	" 14
7. Unnen in de Kerkle	" 16
8. Bechhoffs Jel	" 20
9. De flaufe Natz	" 22
10. Op de Fleigenkermiß	" 24
11. He well noch wachten	" 25
12. Mangs nich te glöwien	" 27
13. Twee Stüdkes van Mester Fühlboom	" 30
14. De flaufe Professor	" 32
15. Kommih Seitholt un siene Idee	" 33
16. De ehrliche Pitternaz	" 37
17. Hofnarren-Streeke	" 39
18. De Kerkenuhr	" 42
19. Wat de Försters vertallten	" 43
20. De Dakrennen	" 48
21. Daglöhner Weitenmöller	" 49
22. De Handwerksburşchen un de Jel	" 50
23. Drumelkamp un Drämelkump	" 52
24. Se tonnen nix	" 53
25. Dat het keinen Sinn	" 56
26. De verhexte Daler	" 57
27. Hunnertjöhrigen	" 61
28. 'ne godde Antwort	" 63
29. De Dergelist un de Valgentrier	" 64
30. Schlabet as Salomo	" 68
31. Falsch rohen	" 70
32. De Professor, de alles kann	" 71
33. En Suldotenstückken	" 72
34. De Waterapostel	" 74
35. Nix ümsüüs betalen	" 77
36. De Twintigste	" 78
37. De kleine Schlaufopp	" 82

— VI —

38. Dat Testement	Siete	83
39. Unners överlaggt	"	87
40. De nigge Stiewelwichje	"	89
41. Ut de Fäflowendstiet	"	92
42. De Unnersched	"	96
43. Östern nich, ower Pingsten	"	96
44. Dat Kind	"	98
45. Aufthefer Schlau	"	99
46. Alle Sunndag	"	100
47. De Aeppel nich	"	100
48. En ganzen Klauken	"	101



Westfolen-Art.

As use Härgott de Welt prot hadde un de ersten Menschen drop rümleipen, keef he met stenen groten, milden Dogen vam Himmelstelt dal, üm te seihn, of nich noch et eene oder annere beeter makt weren könn. Dat Paradies lagg met stenen Böimen un Blaumen im güllenem Sunnenschien un van unnen rop klung en Singen un Tireliren, so glückselig un froh, dat use Härgott sien Wollgesällen dran hadde un alles so leit, as et waß. Dat gong denn of ne Tietlang godd. Ower eines Dages foll dem Härgott doch in, dat he öwer all dem annern eent vergetten hadde.

„Gabriel!“

De Erzengel leit sich nich lange raupen. Im Dogenblick stonn he vör sienem Härn un freig, wat et gäff.

„Menschen sin nu op de Gere“, sagg de Härgott, „ower de Hauptsafe is us dür den Kopp gohn: an de Westfolen hew wi bi all dem Kurmel¹⁾ nich dacht. Süh, Gabriel, wann de Westfolen fehlt, is et men half Werks. Westfolen meit dobie sien, süs gieft dat kein Lewen op de Welt!“

„Jo, Westfolen meit sten“, stemmte Gabriel bie. „Un nu öwerlaggten de Beiden, wu de Safe antegriepen wör. Antleßte worden se sick ennig un möken sick op den Padd, üm den Plan tor Ut-führung te brengen. In de Gegend van Königs-Steile kamen se van ehrer Fohrt öwer Sunnen-schien un Wolken dal un Gabriel schlaug vör, de Safe fortens in Angriipp te niemmen. Ower use Härgott, de en bietken widder un deiper kieft as son Erzengel, woll dovan nix wietten.“

¹⁾ Durcheinander.

„Gabriel, goh mi weg met Königssteele“, sagg he, „de Westfolen, de hier opstünnen, wörden doch Dages drop van de ganze Westfolerie nix wietten wellen un sick to de Rhienlänners reftnen. Nee, düese Kante¹⁾ is nix“.

Gabriel sohg dat in un so gongen se denn öwer de Essener Schassee op Baukem tau. De Erzengel woll öwer de Castroper Strote noh links afschwenken, denn he gloffte, dat Harpen ne godde Stiedde²⁾ wör.

„Dat gieft Krakehlers, Gabriel“, sagg de Härgott, „schwieg mi stille van Harpen. De Kante döcht nich“. Un se gongen födder, öwer de Wittener Strote dür Voer un Brenschede³⁾ op de Ruhr tau. In Stiepel endlich, ganz hooge op'm Berge, hollen se an un de Härgott gaff Gabriel te verstohn, dat düet de rechte Bläck wör. De Gelegenheit drap sich denn of prächtig, dat maut me seggen. Unnen im Dal, vör Blanckensteen, floot de Ruhr; an den Afhängen stonnen Eiken un Dannen, un dotüschen, wo de Wald en Stücksk Land frieloten hadde, gaff et schöine Korn-, Stieckreiven- un Grappelsfeller⁴⁾. Of ne Rabatte Grottebohnen waß do.

„Dat is de rechte Stiedde, Gabriel“. Domet wees de Härgott op en paar dicke Steenplöcke, de twies öwer de Strote de Bassasche versperren, un gaff dem Engel den Opdrag, den gröttsten un dicksten Plock met'm Finger antetippen. Gabriel doh, as ehm heiten waß. Im selwen Ogenblick recken sich de Steen tor Höchte, grot un breet, un de Westfole, de nu do stonn, leef Gabriel met'm wahn scheewen Blick an un reip, dat et dem Erzengel kolt öwerleip, in Stiepelschem Platt:

„Wat stöß Du mi?“

¹⁾ Gegend, ²⁾ Stelle, ³⁾ Laer und Brenschede, Ortschaften bei Bochum, ⁴⁾ Steckrüben- und Kartoffelfelder.

De Härgott waß met dësem Westfolen tofreen;
dat waß eennen van goddem Schrot un Korn. In
Stiepel sijn, glöiw ik, vandage noch wecke van de
Art te finnen.

Koopmann Piepenbrink un de Düwel.

Edeward Piepenbrink sat op'm halfziegen Koffisack, leit de Beene hammeln un den Kopp hangen un draug sick met schwatte Gedanken. Sietdem de enfamigte Wippstert¹⁾, de Ziepelmann, ehm grade tiegenöwer of en Koopmannsladen opdohn hadde, woll et met dem Verdeinst nich meh so recht bottern. De Lüe, de süs noh Piepenbrink kommen wässen, trocken sick gröttstendeels noh Ziepelmann röwer, willen dat Ziepelmann en Penning billiger verlöfftie un bie jedem Punkt Solt un bie jede Muskatnott en deipen Knix extra taugaff. Piepenbrink waß nämlich de Ansicht, dat en Koopmann tom Verkoopen op de Welt wör un nich tom Kumpelmentenmaken. He gaff dorüm dat Solt un de Muskaten ohne Knixen un öwerleit et Ziepelmann, den ele-ganten Aapen te spiellen.

Düese Dickepigkeit brachte en nu, as sick denken lött, mehr un mehr trügge, un eenes Dages waß he op dem Punkt anlangt, wo he gerne Kumpelmenten makt hädde, wann men blos eener do west wör, üm an de Piepenbrinkschen Kumpelmenten Plaseer te finnen. De Lüe hadden sick ower all te gau an de Ziepelmannschen Knixe wönnt²⁾ un leiten Piepenbrink links liggen. Wat Wunner, dat et met de Tiet in Piepenbrinks Gelbüel mau utsohg³⁾. De paar Käfmännkes, de he sick in de

¹⁾ Windhund, Leichtfint, ²⁾ gewöhnt, ³⁾ schlecht aussah.

siewen setten Johren op de hooge Kante laggt hadde, wassen bolle optehrt un tom Enne kam de Dag, an dem David Seeligmann ehm de Fründschopp künigen nu fort un blank op Tahlung bestonn. Süs möch he ant Gerichte gohn, sagg Seeligmann, satte sien Sammetkäppken op, gong noh buten un leit Piepenbrink op sienem halfliegen Koffisack sitten.

Do sat nu de arme Käl as en Höipken Unglück un dachte öwer 'n Utweg noh, de ehm ut de Patsche op't Dröige brengen könn. Ower so vüell he of sien biettken Verstehstemie anstrengen moch, et woll ehm nix infallen. Antlechte worde he ganz triewelig vör Aerger un Bosheit. He sprung van sienem Koffisack op, trampsen met'm Stiewel op'n Fautboden, dat et men so knallen, un reip: „Do mag de Düwel helpen!“

Grade woll he noch en däftigen Flauk drop setten, do gong de Dür oppen un in den Laden kam en wahn langen Käl met gleinige¹⁾ Dogen, ne Ort van Hippenbort²⁾ unner dem spizken Rimm, Krallen an de Booten un met em Perrefaut³⁾. Achterdrin schleppen de unheemliche Käl en wahnen Stert⁴⁾.

„Icf sin de Düwel“, sagg de Fremde. Dobie feek he den Koopmann met stene Füeroogen an, as wann he ne met Aftiet tom Fröhstück vertehren mögg. Edeward, de in stene Verbiesterung nich recht wuß, wu he sic beniemen soll, stottern: „Sehr angenehm, Här Düwel, mien Name is Piepenbrink. Womet kann icf deinen?“

„Spässige Froge!“ De Düwel schüddeln den Kopp un lachen. „Womet kaß Du arme Koopmannsworm mie woll deinen! Nemdraht⁵⁾ soll woll en Schauh drut weren. Worüm heft Du mie raupen?“⁶⁾

¹⁾ glühenden, ²⁾ Ziegenbart, ³⁾ Pferdefuß, ⁴⁾ Schwanz,
⁵⁾ umgekehrt, ⁶⁾ gerufen.

Piepenbrink leip de Schweet¹⁾ am Buckel raf.
He hädde sick den Beset gerne wier vam Halse
fürt un mol allerlei Utslüchte: De Düwel möch et
nich üewel niemmen un et wör men blos en Ver-
dauhn un et wör nich so meint west un he danken
et bestens un wat de Redensorten mehr sin. Op
diesen Zimmt leit sick de Düwel ower nich in.
„Raupen is raupen!“ meinte he kort af, „de Düwel
kömmt nich, üm en Koopmann, de nix te dauhn
het, de Tiet te verdriewen!“

Dann schlaug he ower fründlickere Siten an,
satte sick Piepenbrink tiegenöwer²⁾ op de Theke un
sagg, he woll ehm helpen, wann et ehm recht wör.
Dat waß Piepenbrink nu natürlick sehr recht. He
mol ganz tiegen sien Prinzip en deipen Knix un
sagg, met'm Stücke duseind Dahler wör ehm holpen,
un wann et en paar mehr wören, könn et et nich
schaden. De Düwel tallte dat schöine blenkende
Geld hen und freig, wat he süs noch för Piepen-
brink dauhn könn. De Koopmann hädde nu aller-
lei Unliggen; he woll gern düet un woll gern dat
un woll am Enne süs noch wat. Ower de Düwel
is nich för Kleinigkeiten; he giest un niemmt gerne
im Grotten un so mol he Piepenbrink denn den
Börschlag, ehm dat Schutzpatronat öwer sienem
Winkelkrom te öwerdriegen. He för siene Person
woll dann schon dosför sorgen, dat dat Geschäft in
allen Deilen godd göng, ohne Knixe un Kumpel-
menten. De Sale soll so kommen, dat de Wipp-
stert van Ziepelmann met godde Tiet dat Feld
rümen möch. Dosför hädde Piepenbrink sick aller-
dings met Liew un Seele dem Düwel te verschriewen.

Diese Bedingung waß dem Koopmann twor
nich noh de Müsche, ower wat bleew ehm anners
öwer, wann he nich pankrott gohn woll! He moch
in den suern Appel bieten un so schlaug he denn

¹⁾ Schweiß, ²⁾ gegenüber.

of richtig in. Et worde afmaakt, dat Piepenbrink alle Geschäfte, de he födderhen¹⁾ anpök, met Dūwels Hölpe gerohen sollen un dat he dosför noh siener Doot Quarreer in de Hölle betrecken möch. Piepenbrink unnerschreef un de Dūwel gong siener Bege.

Ban nu af drahen sick dat Blättken. Piepenbrink stonn ächter siene Theke un vertoffte van morgens fröih büs owends late, ohne Knixe un Kumpelmenten, un Ziepelmann stonn in siene Husdür un mol de schönsten Deiners, ower et waß nümmes, de noch bie ehm loopen woll. So gong dat ne Riege van Johren. Piepenbrink worde rieker un rieker, hadde sick Wagen un Perre anschafft un drunk nix as Schampanjer. He konn sick dat leisten, un de Dūwel waß et ganz tefrien, denn ehm kam et blos drop an, dat he Piepenbrink noh Dag un Stunne in sienen Höllen-Kachelowen kreeg. Ich well Di schön inheiten²⁾), dachte he bie sick; dat Schampanjersupen soll Di dann woll vergohn, olle Junge!

Piepenbrink hadde of siene Gedanken, un düese Gedanken gongen op de Melodie: Do luer op³⁾), oder: Fleitpiepen sin holl. Lut sagg he ower nix. He wachten vüellmehr gedüllig den Dag af, an dem de Dūwel kommen wörde, üm en te halen.

Endlich kam de Dag ran un met ehm ne Dewerraschung för den Dūwel, de nich van Pappe waß. Piepenbrink konn sick nämlich biem bestien Willen nich meh drop besinnen, dat he met dem Dūwel eß en Kuntratt asschlotten hädde. De Dūwel wees ehm den Zieddel vör un appelleerte an Piepenbrinks Ehrlichkeit; he möch doch keine langen Uemstänne maken un so widder. Piepenbrink bleew sturköppig⁴⁾ un bestomm op gerichtliche Entscheidung. Wat woll de Dūwel dauhn? De Sake gong ant

¹⁾ fürderhin, ²⁾ einheizen, ³⁾ Darauf kannst Du lange warten, ⁴⁾ starrköpfig.

Gerichte un et worde en Termin ansatt, to dem sic
de beiden Prozessanten of richtig infunnen.

De Präsident — et waß Landschüz — lagg
Piepenbrink den Schien vör un freig, of he sic
schüllig bekennen woll. „Dann möch ic doch nich
van hier sien“, gaff Piepenbrink trügge, un met
em listigen Blenken satt he hentau: „De Mann, de
diesen Schien unnerschriewen het, is Kal Piepen-
brink. Ich sin op den Namen Edward dofft“.
Un he trock sienen Dölpenschien¹⁾ ut de Täsché.

Nu eß bekeek sic de Düwel de Uennerschrift
nöhger un he worde wiß²⁾, dat ehm Piepenbrink
met em verfahrten Vörnamen anschmeert hadde.
He worde denn of van rechtswegen met siene Klage
afwiesen un moch de Kosten driegeen. So het mi
wennigstens mien Grootvaar vertallt.

De Frogekasten.

Im Verein för Hauhner- un Duwentucht³⁾ in
Böppinghusen hadden se sic en Frogekasten anschafft.
Doran waß Krischjohn Kleibrink Schuld west. In
de Ginerolversammlung hadde he tom Punkt „Ver-
schiedenes“ ne grote Ansproke hollen, in de wahn
vüell van „Bildung“ un „Fortschritt“ de Rede west
un de dorop rutloopen waß, dat de enzig gangbare
Weg, üm dem Verein op de Strümpe te helpen, en
Frogekasten wör.

„Jawoll, en Frogekasten mot sien“, meinte
Bacius Kal. Bacius wuß twor nich recht, üm wat
et sic dobie hannelsn, ower he hadde för Krischjohn
Kleibrink un siene Bildung allemol en groten
Respekt.

¹⁾ Tauffchein, ²⁾ gewähr, ³⁾ Taubenzucht.

„Son Dinges meit wi us loopen“, reip of Müettelbecks Dehme. Na, dat gaff denn nu den Utschlag. Wat Kleibrink un Müettelbeck saggen, dat goll as en Ewegelium, un de annern Hauhner- un Duwentüchter reipen: „Jo, jo, son Dinges meit wi hewwen! En Frogefasten mot sien! De Bildung fall lewen!“

„Wer dafür ist, der bleibe sitzen!“ sagg de Präses. De ganze Hauhner- un Duwentuchtverein bleew sitten; men blos de olle Knipping, de op beiden Ohren doow is, stonn op.

„Einstimmig angenommen!“ konstanteeren de Präses und he freien sic̄ öwer den Witz, de noh siene Meinung in düesen Worden lagg. De Frogefasten worde also kostt un in de Vereinstoste biem Weert Schlabek ophangen. Krischjohn Kleibrink satte den Vereinsbröers uteen, wat et met so 'nem Frogefasten för ne Bewandtnis hädde. We öwer ne Sake im Unkloren wör, kön̄n sic̄ schriftlich dröwer utloten un den Zieddel in den Frogefasten schmieten; in de nöhgste Versammlung wörde dann öwer den froglichen Punkt diskereert¹⁾. Diese Innrichtung gaffen de Hauhner- un Duwentüchter Biefall.

In de nöhgste Ginerolversammlung funnen sic̄ drei Zieddels im Kasten. Kleibrink, de sic̄ as „Vater der Idee“ bedrachten, los de Frogēn vör. De erste ludde: „Möchte ainmal die Frage stehlen, woſo es kömp, das Müettelbeck men blos 25 Mark Kumenalstüern²⁾ bezahlen tut wo er doch drei grohse Jungs ans Verdihnen hat un auch sonstens fett in die Sohse sitzt, indem andere Gingefessene das Dubbelte abgeknöppt wird ohne drei ausgewachsene Jungs un welche auch keine Inwöhners mit swere Miehete pisacken.“

Krischjohn lagg den Zieddel op 'n Dijch, satt de Brille af un meinte met em strofenden Blick op

¹⁾ diskutirt, ²⁾ Kommunalsteuern.

Stadetten-Jupp, de ächterm Owen sat un im Bogen spiggen: „Söke Frogem hört nich hieren; wi sin hier in en Hauhner- un Duwentuchtverein un nich in ne Kleinkinnerbewohranstalt.“ Dann nahm he de twedde Frogem op't Bisir: „Is es wahr, was man sich verzählen tuht, daß den bewusten Fragefasten früher in Krischjohn Kleibrink seinen Haushalt ne olle Knoop- un Madeltiste vorgestellt hat un selber unsen Verein vor zwei Mark fuffzig aufgehangen worn is?!!!!“

Krischjohn meinte, düese Anfrage kunn men blos en Utbund van Niederträchtigkeit op'schriewen hewwen un he vör siene Person höll et unner siene Würde, of men en Wort dröwer te verleisen.

De drüdde Frogem waß fort un bünnig: „Bitte Auskunft über den Pips!“

Nu wussen de Vereinsbröers as langdeinte Hauhner- und Duwentüchter öwer den Pips mehr as godd Bescheid, ower Kleibrink holl et nixdestotrotz för ne recht verdeinsflische Sake, sick noch eß lang un breet öwer dütet Thema utteloten. He satte uteen, wat dat met dem Pips för ne Bewandtnis hädde, worin de Ursake te seifen wör, woviel Hauhner alljöhrlick am Pips te Grunne göngen un wat dotiegen te dahuñn wör un so widder. Et waß en wiettenschopplichen Vördrag ut de höggeren Regionen un de Utdrücke, de Krischjohn dorin vörbrachte, wassen so gebildt un fortschrittlich, dat de Hauhner- un Duwentüchter doröwer de hoogen Stüern un de Knoop- un Notelliste ganz vergaten.

Annern Soterdag¹⁾ waß men blos eene Frogem im Kasten: „Die Zucht des Perlhuhns. Bitte um Auskunft!“

Krischjohn nahm of dütelmol siene opklörende un forschrittliche Tätigkeit op un schleig sienen Vereinsbröers so vüell Fremdwörde üm de Köppe, dat

¹⁾ Sonnabend.

en Hören und Seihn vergong. Annere Wecke¹⁾ freig en Nieschierigen öwer de Mäuser bie Karnalljenwüegeln an; acht Dage later woll jömmes²⁾) ne Utkunft öwer Cochinchina-Hauhner hewwen; en annern woll sick öwer de beste Opbewohrungsort van Hauhnereiern im Winter unnerrichten, un in all düesen Frogen wuß Kleibrink Bescheid as en Bauf. De Hauhner- und Duwentüchter tuseln³⁾ de Köppe, stodden sick an un freigen: „Wo mag Krischjohn dat alle denne hewwen⁴⁾; he weet jo öwer alles te kuren as de Pastor uf'm Text.“

Kleibrink wör villichte noch in'n Gemeinderot wählt worn, wann nich eenes Tages, as he taufällig an de Faulenzia⁵⁾ frank in Bedde lagg, ne Froge in den Kasten schmetten worden wör, de siene ganze Wietenschopp men in en dämlich Lecht stallte. De Breif waß en biettken klozig:

„Schapsköpper, di Ihr seit. Last eich von Krischan Kleibrink seine Weisheit ümmer die Oren volldudeln von wegen Perlhühner un en Pips un die Mauherzait von en Karnallgenwohgel. Indehm Ir di Sache doch ainsager haben könt in ein Buch: Die Flege des Ruz- un Ziehrgeflügels von Professor Zilarius. Krischan schreibt ümmer die Fragen sewwes un lährt sich die Antwort auswennig un giebt dem zufolge seine geleerten Kluchheiten auf seiner eigenen Wisbegihrde zum Besten. Jetz is er beiis dritte Kabittel angelohmen: Bruhtmaschinen nach Sishtemen betrachtet, Seite 36. Dücht eich nu was? Hochagtungsfoll Stakettenjupp.“

As Krischjohn Kleibrink van siene Faulenzia kureert waß, fund sick richtig de Froge im Kasten: „Bitte um Auskunft über Brutmaschinen, nach Systemen betrachtet.“ Öwer de Hauhner- un Duwentüchter haddeń keine Lust meh, sick den gelohrten

¹⁾ Woche, ²⁾ jemand, ³⁾ schüttelsten, ⁴⁾ weg haben, woher haben, ⁵⁾ Influenza.

Zimt antehoren, un se lachen Krischjohn däftig wat ut. Siet de Tiet segget se in Pöppinghusen: „Krischjohn Kleibrink türt as en Baut.“ Met dem Frogekasten un siene Herrlichkeit is dat ower te Enne.

En Witz vam ollen Fritz.

Vam ollen Fritz sin all so vüelle spassige Stücksles vertalst woren, worüm soll et nich of eß in ollenbeitemschem¹⁾ Platt gohn. Also de Sale verhölt sich so:

De grote König hadde grade beschlotten, met Maricfethrese²⁾ den siewenjöhrigen Krieg antefangen. Nu woll he, eh dat he op so lange Tiet van Berlin weggong, noch eß en goddet Werk dauhn. He kömmt also morgens fröih, as de eenfaken Börgerlüie noch schlopet, hännig³⁾ un fidel van em Spazeergang trügge un denkt so bie sich: De erste Beste, de mie intiegen kömmt, draf sich ne Gnade utbidden. De olle Fritz hadde dat noch nich to Enne dacht, do kömmt ehm van de annere Siete son ollen Berliner intiegen, de of fröih op de Beene is un grade so as de König en biettken spazeeren gohn well.

„n Morgen Majestät“, seggt de Pohlborger un niemmt ehrdeinig de Kappe af.

„n Morgen mien Sonn“, seggt de olle Fritz, „all so fröih op de Holschen⁴⁾?“

„Jowoll Majestät!“

„Dat geföllt mie, olle Junge. Ower wat ic̄ seggen woll, ic̄ hewwe op mienem Spazeergang en Gelöwde dohn, dat soll Di godd te passe kommen. Kiel, de siewenjöhrige Krieg soll nu losgohn un do heww ic̄ mie denn vörnommen, vörher noch en goddet Werk te dauhn.“

¹⁾ Altenbohumer, ²⁾ Maria Theresia, ³⁾ behende,

⁴⁾ auf den Beinen (scherhaft: auf den Holzschuhen).

Na, de König sett also dem Pohlborger dat Gelöwde uteen un meint am Enne: „Nu scheit los, olle Junge, seit Di irgend ne Gnade ut. Wat De hewwen woß, saß 'e hewwen!“

De Pohlborger wonnte in so nem kleinen Hüsten, dat wahne baufällig waß. He hädde't all längst gerne ümrietten un en nigget Hus baut, wann't ehm nich an de nöidigen Masummes¹⁾ fehlt hädde. Do kam ehm nu de olle Fritz met sienem Vorschlag te Hölpe. „Wann et Ink kein Spaß is, Majestät“, seggt he, „dann Sie't so godd un lotet mi dat kleine Hüsten do afrieten un en niggens dosför hensetten.“

„Godd“, antwort de König, „wann Ink widder nix jucht; de Sale lött sich malen.“ Dat Hus werd also afrietten; de olle Fritz teekent in de Isle noch sewwes den Plan för dat nigge Hus, lött sienem Baumeester raupen un giest ehm den Opdrag, dat Gebeide nett in Stand te brengen. Drügget met dem Krückstock un sett noch hentau: „Dat et mie in siewen Jöhren, wann ich wier trügge komme, ower prot²⁾ is!“

De Baumeester hölt sich denn of gau drächter un as de König noh siewen Jöhren wier noh siene Hauptstadt kömmt, steht do an de Stiedde van dem kleinen Alpenkasten en schönen propperen Bau un de olle Pohlborger liggt grade so recht breetbramfig³⁾ im twedden Stock int Fenster un sieht tau, wu de olle Fritz stolt un blenkenden Doges met siene brawen Suldoten rantetrecken kömmt. As de König an dem Hus anlangt is, kummedeert he: „Ganze Armee Halt!“ un lött sich met dem Pohlborger in en Gespräch in. „Na, olle Junge“, seggt de König, „wu geföllt Di dat Paläh?“

„Dank der allergnödigsten Nohfroge, Majestät, so wiet ganz godd“, meint de Berliner, „men blos

¹⁾ Mammon, ²⁾ parat, ³⁾ breit und selbstgefällig.

ich sin met de zimbolisiche Siete van de Architektur
nich recht im Kloren."

"So?" frögt de olle Fritz, "wu meinste dat
denn, mien Sonn?"

"Niemmt et mie nich üewel, Majestät, ich kann
et mie nich utkleifen, worüm as Zierot grade
niegenunniegenzig Hammelköppen an dem
Huse sin".

"So, so", mält de König un lächelt op siene
Wise, "mie dücht, leiwe Fründ, wann Du ut
dem Fenster kießt, sin et grade hunnert!"
Dann kummeideert he: "Ganze Armee marsch!" un
lött den Pohlborger met em dicken Schoopskopp trügge.

De Schaulväsentazion.

In Drüggelsiepen hadden se en niggen Schaul-
mester kriegen. Anton Süerken — so heitten de junge
Mensche — waß men noch en Anfänger in siensem
Amt, ower he verftomn de Schaulmeisterie villichte
noch beeter as sien Vörgänger, de olle Susemiehl,
de nu in den wollverdeinten Ruhestand insegelt waß.
Dat hadde of de Schaulrot Waterkopp rufunnen,
de van de hooge Regierung noh Drüggelsiepen
schikt worde, üm de Schaulre te revideeren. Süerken
brachte siene Jungens in Reljon, Reeknen, Lesen un
Schriewen so glattdür't Examen, dat et en wohren
Staat waß un de Schaulrot een öwert annere
Mol tofrien met dem Kopp nucken un dem Schaul-
mester wollgefällig op de Schuller floppen.

As de Schaulväsentazion te Enne waß, sat de
Schaulrot met dem niggen Hallähr un de Schaul-
repräsentanten noch en Stündken tom gemütlichen
Drunk im "brunen Ossen" un leit sich düet un dat
öwer de Schaulverhältnissen in Drüggelsiepen ver-

tellen. „Ich bin mit allem, was mir vorgeführt worden ist, sehr zufrieden gewesen“, saggt he fründlich; „sollten vielleicht noch einige Wünsche vorhanden sein, für deren Erfüllung Sie meiner Fürsprache bedürfen, so bin ich gern bereit, diese Wünsche von Ihnen entgegenzunehmen, meine Herren vom Schulvorstande“.

„Jo, Här Schaulrot“, meinte dorop Jandirk Klüter, „wat usen jungen Schaulmester angeht, so sin wi jo so wiet of ganz tofrien met ehm. Men blos . . .“

„Nun? . . . Sprechen Sie nur frisch von der Leber, mein lieber Klüter!“

„Men blos biem Napoliumspiellen het dat noch stenen Haken. De nigge Schaulmester gieft to langsam!“

„Na, wenn's weiter nichts ist“, lachen de Schaulrot, „das wird sich mit der Zeit auch wohl noch geben. Jedenfalls werde ich nicht verfehlten, mit Herrn Süerken ein Wort in Güte darüber zu reden“.

Dat het de Schaulrot denn of dohn; vandage gieft Süerken grade so fix as sien Börgänger Suse-miehl un de Schaulrepräsentanten van Drüggelstepen hew wet nu of in duesem Punkt an dem niggen Schaulmester nix meh utte setten.

Kapellmeister Schrummbaß.

Do waß de olle Kapellmeister Schrummbaß — he is nu all längst to de himmlischen Heerschaaren afraupen woren. Icf hewwe den Mann alltiet godd lien¹⁾ mocht; he hadde en bravet Hert im Liewe, ower mehrstendeels nich vüell Kleingeld in de Tätsche, wat jo bie söcke Posaunenengels un

¹⁾ leiden.

Viggelenstriefers¹⁾) sake vörkömmmt, un so wäz et
denn nich te verwünnern, dat de Pennetäls²⁾ bie
ehm mannigesmol to Beseit kamen.

Gene Kär hadde Schrummbäf in de Weertschopp B. Musike maken meiten, de de Stammgäste ut Freide öwer en gelungenen Wahlsieg bestallt hadde. „Se sin woll so freundlich un bezahlen mer's gleich!“ sagg he noh'm leßten Stück. „Se wissen doch! . . .“ Met freidestrohlendem Gesicht woll uſe Schrummbäf grade noh de diertig Mark griepen, as ne grote breedte Hand sich noh de Herrlichkeit uitstrecken un en Mann met de bewußte bloe Kappe fründlich sagg: „Sie gestatten wohl, daß ich achtzehn Mark vorweg nehme, Herr Schrummbäf!“

„Manu“, reip do uſe Kapellmeester, „haben Se denn och mitgespielt? . . .“

* * *

As et met dem Musikenmaken op Bestellunge nich meh so recht bottern woll, moch de Kunst op ne annere Ort noh Brod gohn un Schrummbäf veranstalten grote Abonnemangs- un Jubeläumskonzerte. Met ne Liste unnerm Arm un ne Täſche vull Intrittskarten trock he noh de Börgerslue, de met ehm bekannt wassen, un leit subſtribeerden, wu he dat neimte. Dúese Jubeläumskonzerte wassen nu, wat dat Programm angong, wummerschöin. Men blos se hadde den eenen Fehler: se worden ümmer un ümmer wier „vertagt“, un so sin se denn sten Lewsdage nich spiellt woren. Wann Schrummbäf glücklich de nöidigen Musikanten bineen hadde un de Sake mangs losgohn soll, fehlte et ehm an de Instrumenten, un en annermol, wann de Tröten³⁾ tor Hand wassen, hadde grade de Musikanten keine Tiet un dat Jubeläumskonzert moch wier utfallen.

¹⁾ Geiger, Violinenstreicher, ²⁾ Gerichtsvollzieher,
³⁾ Trompeten.

Genes Dages kömmt Schrummbaß of wier
noh Dokter Zivius un well ne Partie Karten an
en Mann brenzen. „Lieber Herr Kapellmeister“,
seggt Zivius, „ich habe jetzt soviel Karten, daß ich
dafür ein ganzes Konzert für meine Person allein
beanspruchen könnte. Wenn Sie mal ein Konzert
gespielt haben, nehme ich Ihnen wieder Karten ab!“

„Aber so nähmen Se doch man; Se wissen ja . . .“

„Nein, lieber Kapellmeister, es geht wirklich
nicht; aber ich will Ihnen was sagen: Sie sollen
mir die Leichenmusik spielen, wenn ich mal tot bin“.
Domet moch sic Schrummbaß woll oder üewel
begneigen un he gong en Hüskeln widder.

Um annern Morgen so tüschen acht un niegen
schellt dat bie Dokter Zivius. „Is der Herr Dokter
zu Haus? Ich muß ne sprechen!“

„So? Was wollen Sie denn, Herr Kapell-
meister?“ frögt de Frau Dokter.

„Ich wollte bitten um zehn Mark Vorschuß
für de Leichenmusik. Se wissen doch . . .“

Unnen in de Kerke.

Jandierk Klüter waß Kerkenöllster worn —
im Hochdütschen segget se Preßpitter dotaui. Dewater-
grote Frömmigkeit hadde Jandierk to dësem Posten
nich holpen, denn he waß mehr Weltkind as Kerken-
löiper; ower se hadde woll grade nix passendes
op Lager hat un so wassen se op Jandierk Klüter
kommen. Dobie hadde Schnieder Ditz, de för den
Pastor de Kledasche mält, wollwollend meint: „Wi
könnit et jo respektiwe mol met ehm verseiken un
ehm notabeene wat op de Finger sieken inbetreffs
den ewengtuellen kirchlischen Wannel“. Na, dat
deiht jo nu nix tor Sale, wat Schnieder Ditz meint

het. Jandierk waß Kerkenöllster un domet pasta, un dobie kam et jo mehr op Jandierks eegene Meinung van de Sake an. Un use frisch awangseerte¹⁾ Preßpitter dachte, natürlick op hochdütsch: Wem Gott ein Amt giebt, dem giebt er auch den Verstand dazu. Ower in ollenbeikemshen Platt dachte he widder: Men blos met de erforderlike Frömmigkeit soll et woll en biettken dünne bestallt sien. Do eß so manket Lock, op dat Schnieder Ditz en Flicken drop te setten het.

Met düesen weihevullen Gedanken kam Klüter wat late noh Huse, Siene Els-Kattrin — Jandierks Frau hett nämlich Els-Kattrin — also siene Els-Kattrin hadde grade de Grotebohnen opdohn un woll nu, de Häinne in de Sieten, ne längere Ansproke öwert Beersupen un öwert Utbliewen hollen.

„Schwieg stille, Delsche!“ schneet ehr Jandierk 't Wort af, „schwieg stille, denn siehe, eck sin vandage Kerkenöllster woren. Van nu af hört de Schandalerie²⁾ op! Verstohn?!”

Merkwördigerweise leit de Klütersche de schöine Priecke, de se sick torecht laggt hadde, düetmol ächter'm Berge. Et waß et erste Mol, dat se op ne Ansproke ohne ümständlichen Protest Verzicht leistet hadde. Dat doh de Preßpitter würde. „Wam mien Jandierk Preßpitter is“, dachte Frau Klüter, „dann meit se mie doch as Preßpittersche estemeeren³⁾. De Sake bedütt also of för mie en Awangsemang“.

Jandierk satte sich ächter den Dickebohnenkump un leit et sich godd schmaaken. Els-Kattrin vergat ganz et Eeten. Se dachte öwer de nigge Würde noh un leit sich de angenehmsten Biller vörbietrecken. „Wat soll Schulten Stiena seggen, wann et dat hört. Geel un grein werd et sick ärgeren, dat af-günstige Ding“. Schulten Stiena ehr Mann is

¹⁾ avancierter, ²⁾ Skandal, ³⁾ estimieren, achten.

Präses in de Lätteriegesellschopp¹⁾) „Millionenklub
in de Piechütte²⁾)“ un dat het Els-Kattrin all lange
rich paßt. Nu waß de Präses öwerdrumpt, dem
en Preßpitter gelt doch minnestens dubbelt un drei-
mol so vuell as son infältigen Präses. De Klü-
tersche sohg sick all in de Kerke sitten, glied in de
vörderste Riege, wildessen ehr Jandierk, van allen
seihn, met 'm Klingelbüel dür de Bänke gong.

De Klingelbüel — ja, of ehr Jandierk of domet
ümgohn konn? Wat wörd dat ne Blamasche,
wann Klüter en biettken unbeholpen wör un den
Büel eß fallen leit. Schulten Stiena lachen sick jo
halfdoot vör Schadenfreide.

„Jandierk!“

„'n . . . ja, wat wosse, Els-Kattrin?“

„Jandierk, wu is dat denn nu met dem Klingel-
büel? Gehst Du domet nu Sunndags of rüm?“

„Natürlick goh ic̄ domet rüm! Versteht sick!“

„So, dat is jo godd . . . Ower segg eß,
Jandierk, wu is dat denn nu met dem Lähren.
So wat mot doch alles lährt sien“

„Wem Gott ein Amt giebt,“

„A wat, Quaterie³⁾! Wann Gott eenem en
Amt gieft un he is en ungeschickten Döiwel, dann
lött he en Klingelbüel fallen un blameert Frau un
Blagen⁴⁾. Kür mie nich van dröigem Stuten. Do
möch ic̄ Di ollen Schluffen⁵⁾ nich beeter kennen!“

„Hm, . . . villichte heft Du doch nich so ganz
Unrecht. Ower, wo soll ic̄ et Klingelbüelgohn lähren?“

„Dat lot mie men maten. Trec̄ Di gau an
un goh met op de Deele⁶⁾!“

Jandierk wuß twor nich, op wat Els-Kattrin
rut woll, ower as gedülligen Ehemann leit he siene
Delsche maten. Op de Deele moch he de Ledder

¹⁾ Lotteriegesellschaft, ²⁾ Piechütte, ³⁾ Quatscherei,
Rederei, ⁴⁾ Kinder, ⁵⁾ plattdeutscher Ausdruck für einen
schlaflaßmützigen Menschen, ⁶⁾ Tenne, Raum in der Scheune.

rop, op den Strohboden. Els-Kattrin gong achterdrin. Bowen anlangt, leit se ehren Preßpitter en Stück op twintig, diertig Strohpuppen in drei lange grade Riegen opstellen un dann gaff se Jandierk ne Schüellgaffel¹⁾ in de Hand, an de se unnen en linnenen Erftbüel bunnen hadde. De Strohpuppen, sagg se, sollen de Kerkenbeseiter vörstellen un de Schüellgaffel met dem Erftensack den Klingebüel. Un nu gong dat Neben los. Jandierk moch an jede Strohpuppe ran un ehr de Schüellgaffel vörhollen. Dat gong nu nich vam allerbesten. De Kerkenbeseiter stonnen af un an en biettken wackelig un sollen mangs üm, un wann Jandierk sic dran gaff, hier eenen opterichten, schmeet he fortens den Nohwer wier üm. De Klütersche waß metderwile op den Heiboden gohn un hadde den Preßpitter alleen loten. Jandierk quiellen²⁾ sic redlich; de Schweet floot ehm men so de Backen lang.

„Wat de ungewonne Arbeet nich deiht“, woll he grade op plattdütsch denken, . . . do bum, bum, bum, gaff et en Radau, dat de Klütersche met Angst un Schrecken vam Heiboden ransörtet kam. „Jandierk, wat mäfsté, Jandierk, wo büsse? . . . Uem Gotteswillen, Jandierk, nu gief doch Antwort!“

„Ich — ich — ich sin unnen in de Kerke!“ kam et endlick in dumpem Ton van de ünnerste Deele rop. Jandierk waß nämlick dür de Luke störtet. Tom Glück hadde he eenen van de provisorischen Kerkenbeseiter im Fallen metrietten un waß weet te liggen kommen. Süs hädde de Safe böise utloopen können.

1) Heugabel, 2) quälte.

Beckhoffs Isel.

In fröheren Jöhren, as se in Baukem noch nich so op den niggemödischen Ton stimmt wassen, do waß dat för den ollen Beckhoff noch ne schöne Tiet. We en biettken op Propreeth holl, de streite op de Trappensteinen, in Husgang und Küecke, wann se blißblank schüert wassen, witten Sand. Bandage hewwet se de hoogen Trappensteinen mehrstendeels asschafft, wil dat se nich meh so bedachtham un behaglich lewet as fröher. Fix mot dat gohn hütigen Dages, ümmer fix, fix, fix! De Lüle fallt in allem met de Dür int Hus rin un dorüm sin de hoogen Trappen ut de Mode kommen. Et is eegentlick schade, denn so ne Trappe leit assunners an Sunn- un Fierdagen as en leckeren Wiehnachtstaufen, öwer den de Kanditter van dem ganz sienen Zucker streit het. Dat gaff Stimmung, eh dat me int Hus rin kam, un üm düese Stimmung mochten sich twee Inwönners van Baukem hochverdeint: de olle Beckhoff un sien ISEL. De Beiden trocken dag-ut dag-in krüz un twiers dür de Stadt un verlofften ehren Sand, den de Olle in siene Sackshörte¹⁾) an de Husdüren brachte. Wi Schaulblagen mochten den Ollen un sienen langöhrigen Adjutanten godd liien. Utnommen hinnerk Samkenschnieder. De konn de Beiden nich utstohn, un dat hadde sienen godden Grund.

Genes Dages stonn de Olle met siene ISELskaar in de Bleiffstroete un waß fletig int Geschäft. Et waß grade in de Nohmiddagsstunne, vör Schaulanfang, un de Lährers patrulleerten stolt un würdig op'm Schaulhoff op un af. De Jungens stonnen üm de Sandkaar rüm un tergeten²⁾ den Ollen un sien Langohr. Dat gong ne Tieflang godd, denn de Olle hadde en tiemlich langen Geduldsfahn.

¹⁾ Sackshürze, ²⁾ soppften.

Antleſte reet ower of bie ehm de Packſband¹). He unnerbraſ fien Hannelsgeschäft vör en Dogenbliek, freeg ſiene Schnacke²) van de Kaar un woll der-tüſchen derschen³). De Ruhbäſters⁴) van Jungens waffen ower beeter op de Beene as de ftiewe Sand-öihme. Fix as de Heemkes⁵) hüppen ſe üm de Ecke, un as de Olle de Schnacke glücklich in Gang bracht hadde, do drap ſe mienien leiwen Fründ Hinnek Samkenschnieder, de met dat ganze Kom-plott nix te dauhn hadde un dem Ollen men ganz taufällig in de Möte⁶) kommen waß.

Hülend un jälpernd nahm Hinnek de Beene op'n Buckel un leip, wat he loopen konn, denn he hadde met dem eenen Schlag mehr as naug. In de Opregung paselte mien Hinnek eenem van de Schausmeſters — et waß de olle Reckeweg — met ſo ne Forsche vör den Buſ, dat ehm dat Füer ut de Dogen ſprung. Eh dat ſich Hinnek den Kasus noch öwerlegen konn, hadde ehm Barbaroſſa — ſo neimten wi den Ollen van wegen dem langen Bart — öwert Knei trocken.

„Verſixter Deibel“, flauken Reckeweg, de in düese Art ſon Stück van em ollen Dütschen an ſich hadde, „ich will Dir Deine Dollheiten mal kräftig ausſtreichen. Die Engel follſte im Himmel pfeiſen hören! Den Himmel follſte für'n Dudelsack anſehen! Der Deibel ѕoll Dich lotweife auf der Schubkarre holen!“

Alle düefe frommen Wünsche unnerſtreck Barbaroſſa met dem Haselnott, dat ſe Hinnek Samkenschnieder nich vergeeten ѕoll. Dann leit he den Unglücksworm loopen. Hinnek reew ſich de Achter-front und gong hülend in de Schaule. Op de Trappe begegente ehm Rektor Thiel. „Na, mein Junge“, ſprak he en fründlich an, „was iſt Dir

¹) Bindfaden, ²) Peitsche, ³) dreschen, ⁴) Schlagen,
⁵) Rauhleder, ⁶) Heimchen, ⁶) in den Weg.

denn passirt?" Hinnerk konn för Hülen mangs kein Wort rutbrengen.

"Ha — Ha — Hallähr — Hallähr Recke-
Reckeweg — ha — hat — hat mich — hat mich
geschlagen — un — un ich hatte — hatte — dem
— dem Esel gar nix getan!"

Dat lezte soll sick natürlicherwise nich op den ollen
Reckeweg betrecken; Hinnerk meinte Beckhoffs Isel.
Ower de hadde sienen Unglücksdag. Thiel verstonn
dat miß und waß de Ansicht, Hinnerk Samkens-
schnieder hädde den Schaulmester as Isel titelleert.

"So was ist mir denn doch noch nicht vorge-
kommen", brusen he op, "Du verdorbener Schlingel,
Du. Wer hätte hinter diesem Duckmäuser so viel
Bosheit gesucht!" Domet kreeg he Hinnerk an en
Arm, gong met ehm int Konferenzzimmer un nahm
ehm ganz gründlich den Kopp tüschen de Knei. Op
diese Wise hadde Hinnerk Samkenschnieder dreimal
ächternanner siene Wämje betrocken. Un an all
dem Mallör wassen Beckhoff un sien Isel schuld.
Me konn et ehm also nich verdenken, wann he van
de Beiden nix wietten woll.

De klauke Naž.

Et waß Wintersdag, so tüschen Niejohr un
Lüchtmeß. In de Tiet hewwet de Buern im Felle
nich all te vuell verluren, assunners wann de Schnee
fauthooge liggt un de Dag men siene seß Stunnen
Längde het. För de Knechte un Mägde is dat
ne unnerholtsame Tiet, in de dat Programm gelt:
Wennig dauhn, ower godd eeten un örndlick
schloopen. Wo de Buer ower op'm Posten is, do
giest et doch en biettken mehr te dauhn as eeten,
drinnen un schloopen. Øf in de Lüchtmeßtiet.

Schulte-Müettelbeck wäß op'm Posten. He
wätz sewwes so hännig¹⁾ as en Hempittel²⁾ un kunn
ot nich godd seihn, wann siene Lüe sic op de fule
Müsche laggen. As Naz un Peter eenes Noh-
middags op de Dwensbank laggen, vüell Tuback
schmöiften un sic wennig Gedanken moken, floppen
he Naz op de Schüller. Naz waß de Verstännigste
van den Beiden.

„Naz!“

„Jo, Här, wat is'e fällig?“

„Op de Deele ligget twintig Scheppel Crappels“. „Hm“, mol Naz un schoof de Hümmelpiepe
van de vergneiglike op de verdreitlike Siete.

„Twintig Scheppel Crappels. Verstohn?“

„Jo, Här, wat is met de Crappels?“

Müettelbeck krassen sic ächter de Ohren. „Met
de Crappels is dat in dësem Johr so, as met —
met — na, et sin do o'k vüell fule tüschen“. Op dat „o'k“ laggte he en Twintigpundsgewichsteen.

„Hm . . .“

„Un nu sollen Git Ink de Tiet domet ver-
driewen, de fulen rutteseiken. Verstohn?“

„Jo Här!“

Naz un Peter wassen twor de Meinung, dat
se de Tiet ot woll ohne Tietverdriet rümfreegen,
ower in dësem Fall kam dat natürliek nich op
ehre Meinung an, un so gaffen se sic ant Utseien.
Se leiten et allerdings piano gohn; owends wassen
de twintig Scheppel ower doch dürmüstert. De Godden
un de Fulen laggen schön vör sic, so as sic dat
päfft. „Na, Naz, alles in de Riege?“ freig Müettel-
beck, as he ut de Stadt trügge kam.

„Jo Här, alles in de Riege!“ De Buer leek
sic de Crappels an.

„Naz!“

„Jo, Här!“

¹⁾ behende, ²⁾ Ameise.

„Naz, mi dücht, et sin doch nich so vüell Tule
tüschen west, as et mi van Middag vörkam.“ Naz
lachen in sick rin, as wann he wat plaseerliches op
de Lewer hädde. „Dat het sienen Haken, Här!“
„Wat för en Haken?“

Naz schoof de Hümmelpiepe op de vergneigliche
Siete. „Wann Git et Peter nich vertellen wellt,
Här — —“

„Sall en Wort sien, Naz. Ower nu rut met
de Sprake!“

„Jo, Här, dat kleine Höipken Tule -- dat --
dat sin Peter siene!“

„So — un wo sin de Dinen?“

„Jo, Här“ — Naz moch en wahn plaseerlick
Gesichte — „jo Här, de Tulen, de icf utlocht hewwe,
de ligget tüschen de Godden. Icf hewwe se
Peter dor tüschen schummelt.“

Am annern Morgen sat Naz alleene op de
Deele un sochte fule Grappels ut. Siene Hümmel-
piepe hong wier op de verdreitliche Siete. Peter
owrer lagg vergneiglich op de Dwensbank un leef
in de Schneedrift.



Op de Fleigenkermis.

Bie de leßte Fleigenkermis¹⁾ in Stiepel hadde
Schulte-Kump dat Mallör hat, op'm Danzvorden
te störten un sick en Been te brecken. De Grot-
knächt Kasper moch fortens noh Blanckensteen, den
Dokter halen. He mäfft sick op den Draw²⁾ un
kömmt of richtig bie'm Dokter an. „Här Dokter“,
seggt he, „Git möggen gau³⁾ noh Kump kommen
un en Blösterkästen fortens⁴⁾ mitbrengen; et wör
ne geföhrliche Sake.“

¹⁾ Fliegenkirmes, ²⁾ auf den Trab, ³⁾ schnell, ⁴⁾ sofort.

„So, so, also ein komplizierter Fall. Vielleicht ne Schädelkontusion, Fraktur oder so was? He?“

Kasper sieht den Dokter mit den offenen Mülen an: „Wu meinen Git, Här Dokter?“

Ach so — — — ich meine, wo Herr Kump sich verletzt hat?“

„Op de Fleigenkermis!“



He well noch wachten.

Schnäpskes-Dierk ist ein Süeper un dat endäftigen. He is in siene jungen Jahren Fuselstöcker¹⁾ in ne Brennerigge west un het dat Supen van do as Berufskrankheit met op'n Padd nommen. An Aswünnen is do kein Gedanke. Wann Dierk sienen Brannwien un ne Schnie²⁾ dröige³⁾ Brod het, dann is he tofrien; dann fehlt ehm nix. Het he ower keinen Fusel, dann fehlt ehm alles, un wann ehm süs de ganze Welt tauhörte. Allemal owends is Schnäpskes-Dierk voll as ne Strandkanone. Dann kriüpft he unner ne Strohklape oder op ne Deele oder bie de Süegen⁴⁾ in'n Stall un schnorkt sich sienen Uapen ut, un annern Dages, wann de Hahne kreift, dann geht dat Supen wier van frischem los. Dierk is dat Schandploster för de ganze Gemeinde.

Genes Dages kommt Schnäpskes-Dierk in de Middagstiet öwer den Feldpadd, de tom Schultenhewe geht. Taufällig is he noch so halwerlei nöchtern. Do begegnet ehm Pastor Lüdemann. Wann et möglich west wör, hädde sich Dierk gau int Korn verkroppen; ower et waß te late; de geestliche Här waß keine twintig Schriedde meh van

¹⁾ Branntweinbrenner, ²⁾ Schnitte, ³⁾ trocken, ⁴⁾ Schweine.

ehm af. He moch also de Strofpriecke op sick taukommen loten. Dwer Pastor Lüdemann sohg düetmol gar nich noh ne Strofpriecke ut. Sien Gesicht lüchten in de güllene Middagsunne so leiw un fründlich as de güllene Sunne sewwes.

„Guten Tag, Dierk“, sagg he un bleef stohn.

„Dag, Här Pastor“, gaff Dierk trügge un trock de Müsche. De Beiden kamen int Gespröf. De olle Lüdemann freig düet un freig dat un brachte de Rede am Enne ganz sachte op den Drunk. „Dierk“, sagg he milde un taurulick, „sollte es denn wirklich nicht möglich sein, dem Bramntwein den Abschied zu geben? Diesem Teufelszeug, das Leib und Seele zerrüttet? Ich denke, mit gutem Vorsatz und festem Willen ließe sich der Kampf schon aufnehmen. Versucht es mal, Dierk!“

Dierk drahlen verlegen an siene Kappe rüm.
„Dat is för mi nu doch woll te late, Här Pastor!“

Lüdemann tuseln met'm Kopp. „Seht, Dierk, das ist die vermaledeite Unentschlossenheit. Es fehlt Euch der Wille, der feste Wille. Wo ein Wille ist, ist auch ein Weg! Wer sich ernstlich vornimmt, sich zu bessern, der ist besserungsfähig, selbst wenn der Teufel schon seine Fänge nach ihm ausgestreckt hat. Zu spät ist es niemals!“

„Is dat wahr, Här Pastor?“ Dierk kieft den geestlichen Härn unglöwig an.

„Gewiß ist es wahr, Dierk. Zu spät ist es nie!“

„Na, dann well ich noch en biettken wachten, Här Pastor!“ meint Dierk un trollt sienen Padd. De olle Lüdemann kieft ehm bedreiwt noh.

„Er hat Recht; für ihn ist es doch zu spät!“

~~~~~

## Mangs nich te glöiwen.

Vie Grewels Hinnerk saten se bineen un ver-tallten Döinkes van de Jagd. Se hadden met de Mule<sup>1)</sup> all so vüell Hasen, Feldhauhner un so wat doher schotten, dat ne Famillge met acht, nieggen Blagen tom minnesten en half Jahr nöidig hat hädde, de Unmassé Fleesch alle te vertehren.

„Et waß üm Martini rüm“, nahm Schulte-Kump de Unnerhollung wier op, „as Grewels Hinnerk un ik eß op de Bosjagd gongen. Dat sijn nu all en Drüwwelken Johre hen; nu hewhet sich de Bösse all lange giessets<sup>2)</sup> de Ruhr trügge trocken. Ower dotemol leipen se eenem men blos so üm de Beene rüm. Wi möken us also met Hinnerk sienen Teckel fröh morgens op'n Padd, üm en paar van de roen Kanalljen astetnallen. Et duern denn of nich lange, dat wi en Boszbau andräpen, un de Sale komm losgohn. De Teckel worde int Lock rinschicket un Hinnerk un ik stonnen wildeßen godd verdeilt, üm de Bösse im rechten Momang ne Ladung optebrennen. Ower we nich wierkam, waß de Teckel. Wi stonnen un stonnen un wachteten un wachteten, Waldmann leit nix van sic hören noch seihn. Et worde Middag, et worde Owend, de Rür kam nich trügge. Wat waß do te maken? De Nacht öwer op Posten stohn, dat gong nich an, willen dat us öwer dat lange Wachten de Konjack utgohn waß. Un ohne en örndlichen Drunk in de Buddel keine plaseerliche Bosjagd. Meinst nich of, Hinnerk?

Also paßt Achtung. We nich kam, dat waß usse Waldmann. Na, wat kom dat alles helpen; antleßte nahm jeder van us beiden sienen Büster<sup>3)</sup> op'n Rüggen<sup>4)</sup> un domet gongen wi dann trurig un melankolisch noh Huse.

<sup>1)</sup> mit dem Mund, <sup>2)</sup> jenseits, <sup>3)</sup> Flinte, <sup>4)</sup> Rücken.

Am annern Morgen, so üm Klock sesse<sup>1)</sup>) rüm,  
koommt en Bergmann, de op Schicht well, bie  
Grewels Hinnerk ran un bumst 'n ut de Klappe<sup>2)</sup>).  
De steht op, trekt sich gau de Büxe an un frögt,  
wat et gieft. "Wat soll et giewen", seggt de  
Bergmann, "ick brenge Ink Inken Waldmann.  
Dat arme Dier mot Mallör hat hewwen!" Un  
domet bünnet de Bergmann den Teckel ut sienem  
blobleimten Schnuffdauf rut un sett en op'n Stauhl.  
Hinnerk besüht sick dat Dier un wat meint Git,  
wat he findet? — — Fehlt dem armen Käl van  
Waldmann doch een Aechterbeen. Rahefahl en  
ganzet Aechterbeen! Dat kann nümmes as de Voß  
dohn hewwen, seggt Hinnerk.

De Teckel draug sien Elend nu twor met Ge-  
dülligkeit, ower as Hinnerk un ick us den Fall eß  
nöhger befeeken, kamen wi doch öwereen, dat  
Kleifste te dauhn, wat te dauhn waß: Waldmann  
asteschieten, willen dat doch wennig Utsicht waß, den  
Rüern wier op de Schoken te brengen. Na, wi  
goht also in'n Garen ächter't Hus, un Hinnerk well  
grade anleggen tom Schott, as de olle Schöper  
Schlapphaut de Hiege<sup>3)</sup>) langs koommt. He süht  
dat Spiell un frögt, wat dat te bedüen hädde.  
Hinnerk wiß ehm den Rüern un well dann gau den  
Twilling<sup>4)</sup> wier anleggen, üm de Sake nich in de  
Längde te trecken. "Si Git unwies worn?" röpt  
de Schöper. "Hollet in un lotet mi dat Dier eß  
nöhger befeiken". Domet koommt he in den Garen,  
besüht sick den Pazienten un meint, so dröige as  
en Schöper men wat meinen kann: "Wann et  
widder nix is, dann kann Inkem Waldmann noch  
holpen weren!" Spriekt dat, niemmt son Klein  
Salwenpöttken ut siene Täschte, mäßt dat oppen un  
schmeert dem Rüern en örndlichen Klatsch Salwe

<sup>1)</sup> sechs Uhr, <sup>2)</sup> Bett, <sup>3)</sup> Hede, <sup>4)</sup> Zwilling (Doppel-  
Flinte).

op dat afbiettene Aechterbeen. „So“, seggt he, „mu  
settet en drei Dage ächtern warmen Owen, dann  
sall he woll wier op'n Löip kommen!“

Un richtig, de Salwe het holpen, wu dat de  
Schöper saggt hadde. Binnen drei Dagen waß  
dat Been wier schön anwassen! — — —

Büs dohen hadde Schulte-Kump vertallt. De  
annern an dem runnen Disch keeken sicf van de  
Siete an met em Blick, as wann se seggen wollen:  
„Mangs nich te glöiwen!“ Blos eenen in de Ge-  
sellsschopp stemmen Schulte-Kump tau. Dat waß  
Timmerbrinks Kal, de Schauhmäker. „Wann't  
widder nix is“, meinte he so öwerlegen, as men  
en zünftigen Schauhmäker wat meinen kann. „Dat  
met dem Been is de Welt noch nich. Nemdraht  
werd erft en Schauh drut. Et mag woll üm desel-  
wige Tiet west sien, as Hinnerk un Krishjohn de  
Safe met dem Teckel passeert is. Do goh ik fröih  
morgens öwer Land, üm en Paar lange Schaff-  
stiewel noh Schichtmeester Nüttelbeck te brengen.  
Un as ik so vör mie hen goh, wat findet ik do?  
— — en afbietten Teckelbeen! Razefahl afbietten  
büs op de Wortel! Et mag woll datselwige Been  
west sien, wat de Voß Hinnerk sienem Waldmann  
afbietten het.

Na, dent ik so vör mie, en Teckelbeen is beeter  
as nix, un stecke dat Been in de Täsché. As ik  
noh Huße komme — et waß üm de Middagstiet —  
is taufällig de Schöper do, de sicf en Paar Ka-  
maschen<sup>1)</sup> maken loten well. Ik wies ehm den  
Rüernschocken<sup>2)</sup> un frog 'n üm siene Meinung öwer  
dat Fundstück. „O“, seggt de Schöper, „dat is nich  
te verachten. Ik hewwe do so ne Salwe för oppene  
Wunden; de können wi jo ejz proweeren“. Spriedt  
dat, niemmt son klein Pöttken met Salwe ut siene  
Täsché, mält dat oppen, schmeert en ördentlichen

<sup>1)</sup> Gamaschen, <sup>2)</sup> Hundebbein.

Klatsch van de Salwe op dat Been un seggt: „So, nu legget dat Been en Dag op dreie achter'n warmen Owen, dann soll et woll wier op en Löip kommen“. Un richtig, de Salwe het holpen, wu dat de Schöper saggt hadde. Binnen drei Dagen waß an dat afbiettene Been en recht gesunnen Teckel anwassen. Ja, ja, me soll et mangs nich glöiwen“.

As Hinnerk un Krischjohn achterher alleen in de Stowe saten, meinen Krischjohn to Hinnerk: „Dat wellt Di seggen, de Schauhmäker is us verdori<sup>1)</sup> noch öwer!“

### Twee Stückskes van Mester Fuhlboom.

Fuhlbooms Fränsken, de Schnieder, is bekannt dosför, dat he sck gern eenen nüeselt. Genes Mondags het he of wier bloo maft un lömmt turkelnd trügge. Sien Sönnken, dat kleine Käspferken, süht den Ollen all van widem ran bremsen un löpt gau noh sien Modder, üm ehr dat Ereignis te vertellen. De Fuhlboomsche kiekt dür't Fenster, het den Wankeleidigen over nich seihn, willen dat se wat schwak op de Oogen is.

„Segg eß, Käspferken, icf seih jo Vaar noch nich. Icf glöiwe, Du heß Di verkiecken; oder wollst Du mie anschmeeren, Du Slams van em Jungen?“

„Nee, dat waß siecker use Vaar, Modder“, seggt Käspferken, „un verkiecken heww icf mi warhaftig nich.“

De Fuhlboomsche kiekt noch eß dür't Fenster. „Op wecke Strotensête heß Du Vaar denn seihn?“

<sup>1)</sup> wahrhaftig.

„Op wecke Siete?“ — — Käspferken besinnt  
sich en Oogenblick, dann meint he ganz trühertig:  
„Ja, Modder, dat kann ic! Di so genau nich seggen.  
As ic! Baar seihn hewwe, do gong he — op  
beide Sieten!“

\* \* \*

Famillge Fuhlboom is op de Kinndöipe west  
un late noh Huſe gohn. De Fuhlboomsche un de  
Blagen ligget all im Bedde. Men blos Mester  
Frans is noch wackerig. Ehm quält de Nohdorst.<sup>1)</sup>  
He geht met'm Scheppnapp in de Küecke un well  
den Brand aflöschen. Do hört he van de Werk-  
stiedde en Rumoren un en Spitakeln, as wann do  
en Spauf ümgöng. Fuhlboom denkt: De Sale  
wellt doch op en Grund gohn, so wohr as ic  
Fränsken heite. „Is do jömmes?“ röpt he, so  
hart as he kann. „Nee“, kommt et ut de Werk-  
stiedde trügge, „et is do nümmes!“

„Dann mot ic mi woll verhört hewwen“,  
denkt Fuhlboom, dringt den Scheppnapp lieg un  
früpt in den Schloopkahn. As he den annern  
Morgen in de Werkstiedde kommt, führt he, dat ehm  
de Spitzbauwen dat ganze Handwerkstüg, ne nagel-  
nigge Büxe, ne Winterpelle un en Stück Buxkin  
weghalt hewwet.

„Nu schlöh doch einer lang hen“, seggt he, „so  
ne verlogene Welt! As ic de Käls freig, saggen se  
doch, et wör do nümmes. Me kann doch nu mangs  
feinem Menschen meh wat glöiwen!“

1) Nachdurft.

## De klauke Professer.

Hinnerk Miesquemel is all siet langer Tiet nich meh godd im Stanne. He het alle möglichen praktischen un unpraktischen Dokters opsocht, ower et het ehm nümmes helpen können, denn se können troz allen Seitens un Unnersiebens nix finnen. Op Kal Pannemäkers Rot geht Hinnerk to Professer Pillatus. De Professer frögt: „Na, wo fehlt es denn?“

„Ja, Här Professer, wo soll et fehlen? Mie dücht, et fehlt mie de Gesundheit. Inte Kollegen könnt ower alltehoope nix finnen. Ich glöwi, icc hewwie ne schwake Lunge!“

Pillatus leggt dat Hörröhr an, kloppt en biettken, kann ower of nix utleiken<sup>1)</sup>. He leggt de Steern in Follen un stemmt de Häinne in de Siete.

„Sagen Sie mal, Herr Miesquemel, trinken Sie Bier?“

„Woll, Här Professer, alle Dage!“

„Wo trinken Sie Ihr Bier?“

„Im geelen Lülling<sup>2)</sup>, bie Fritz Lemke“.

De Professer öwerleggt. „Wir müssen eine Lungenprobe machen, Herr Miesquemel.“

„ne Lungenprobe?“

„Jawohl, eine Lungenprobe. Gehen Sie heute Abend nach Fritz Lemke und bestellen Sie sich einen Krug. Verstanden?“

„Woll, Här Professer!“

„Und wenn Sie dann Bier sehen, — verstanden, wenn Sie Bier sehen! — dann fehlt Ihrer Lunge nichts. Dann ist Ihre Lunge ferngesund. Verstanden?“

„Woll, Här Professer!“

Miesquemel is in den geelen Lülling gohn un het den Rot van Professer Pillatus besolget. Ower he het kein Beer te seihn friegen, troz

<sup>1)</sup> ausflügeln, <sup>2)</sup> Sperling.

alle m Blosen. Miesquemel meint nu ümmer noch, he hädde ne schwake Lunge. Iſt glöiwe ower, de Sake het en an nern Grund hat. Meinst Du nich of, Fritz Lemke? — —

### Kommih Seitholt un siene Idee.

Edeward Seitholt waß Gehölpe bie Koopmann Klutenpedder un hadde de Ginalprokura, Schmeersepe, Ollige<sup>1)</sup>, Stiewelwichse, Schmolt, blo un witt Band, Brümtuback, Weitenmell un wu süs de Artikels alle heitet to verkoopen. Bie de Personenstandsopnahme un in de Musterung neimen sic Edeward „Kommih“, willen dat ehm dat Wort Gehölpe nich „konfentirte“, as he sic utdrücken. De Buern saggen, wann he't nich horte, Ladenchwengel to ehm, un sien Scheff, de olle Klutenpedder, hadde en eenes Dages sogar in en Ladenhüter ümdöipt. Edeward hadde nämlic Koffibohnen för Korinthen verkofft, un as Klutenpedder ehm de Afkehr un't Geld giewen woll, hadde he so erbärmlich anhollen, dat de Koopmann sagg: Der Mensch ist nicht loszuwerden — der reinstie Ladenhüter!"

Diese Titelazion poß dem Kommih Seitholt gar nich, ower he schlüfen den Ladenhüter runner un bleef Gehölpe bie Klutenpedder. He verkoffte, wat de Lüe grade nöidig hadden, kneep mangs ne junge Deene in de Backen — wat nu woll nich grade nöidig west wör — un sorgen doför, dat de niggesten Pariser Moden vam vörleßten Johr of in Stiepel bekannt worden.

Seitholt draug sic ümmer apatt. Um leiwsten gong he in ne porzleinene Büxe, de en bietiken knapp anlegg, unnen drei Toll te lang waß un an de Sieten Ginalstriepen hadde, in ne fareerte

<sup>1)</sup> Del.

Juppe, de he Schmocking neimen, un in ne witte Weste met schwatten Stippen drop. Um Halse draug he en Kragen, den he godd as Blakattofel hädde verpachten können, un düese ganze Pracht un Herrlichkeit worde krönt van em striepigen Strohhaut met m geelen Band un Winterdags van ne Lodenmüsche met m Gamsbort dran. De Glassanten<sup>1)</sup> fehlten natürlich of nich. Den Hauptwert lagg use Kommih op Pomade un Hoorollige<sup>2)</sup>). He woll sich domet bie de jungen Dämkes in godden Rüek brengen un hauptsächlich bie Jettken Klutenedder en nobeln Indruck maken.

Freilein Jettken waß en nüdlich Wicht van en Jahr op achtiehn, blank as Melf un Blaut, met bloen Oogen un goldgeelen Zöppkes. Edeward hadde op ehr sogar eenmol en Gedicht maket, in dem van Lieve de Rede waß. He hadde sich twor noch nich truet, Jettken de Riemels vörtelesen, ower he hadde se op en Breisbogen met „Gruß aus der Ferne“ schriewen un den Breif anonühm an de Koopmannsdochter schicket. Unnen drunner hadde Edeward noch de Worde satt: „Wenn Sie wüßten!“

Jettken wuß twor van Seitholt siene Gefeihle mix, ower de Kommih, de an Seelenverwandtschopp gloffte, billen sich in, dat siene Dichterie ehm de Koopmannsdochter en godd Deil nöhger bracht hädde.

Et waß so üm Maidag rüm, in de Tiet, wo de Hiegen un de Lieve int Krut scheitet. In düese Tiet oppenborte Edeward siensem Jettken alles, wat he op'm Herten hadde. He sagg ehr, dat he de bewußten Riemels anseddiget hädde, kürte van ewiger Trüe, van Rosen un Vergißmeinnicht un öwersohg bie düese Gelegenheit, dat Klutenedder stillkens in den Läden kommen waß un sich den ganzen Liewes-syrup anhort hadde. Jettken soll vom Hiimmel in de Hölle. Se worde füerrot un schleek sich sachte

<sup>1)</sup> Glacehandschuhe, <sup>2)</sup> Haaröl.

in de Kuecke. Edeward kreeg ne däftige Standrede, in de van Blagenstreeken un Alwernheiten de Rede waß. Als ower Seitholt an te hülen song un dem Koopmann ratschweg uteen satte, dat he ohne Jettken en unglücklichen Worm wör un am leiwsten in'n Bütt sprengen möch, kreeg Klutenedder en menschlick Röhren. He sagg, dat he sick de Sake noch öwerlegen woll. Wann Seitholt sick met de Tiet stene dämlichen Spagiken<sup>1)</sup>) afwünnt hädde un en düchtigen Koopmann worn wör, leit sick öwer den Fall noch ej verstännig türen. „Bon der Bedingung“ — schlot Klutenedder stene Predigt — „gehe ich nicht ab: erst den Beweis liefern, daß Sie wirklich ein gediegener Kaufmann sind, ein Mann, in dem was steckt, ein Mann mit gesunden Ideen. Damit punktum!“

Ban nu af gong Seitholt op de Jagd noh „gesunden Ideen“. Men blos he hadde domet ant erste kein Glück. De Ideen, de ehm dürr den Kopp gongen, hadden met de Koopmannschopp so wennig te dauhn as en Karnalljenvogel met 'm Büttthaken, un de Ideen, de he bruken, gongen ehm ut de Wege. Ower de Liewe to sienen Jettken brachte doch am Enne ne Idee to Stanne, de sick seihn leit. Se waß twor en bietken fantastisch, wu sick dat bie Seitholt eegentlick van sewwes verstrom, ower et waß doch ne Idee, un et kam blos drop an, se richtig antewennen. Klutenedder hadde sick vör Jahren van 'm Reiseonkel ne grote Kiste Schokelaar<sup>2)</sup>) opkuren loten, de ehm nümmes afkoopen woll, willen dat se im Fuchten<sup>3)</sup>) stohn hadde un dovan witt anloopen waß. Op düese Schokelaar bauen Edeward stene Idee op. Ohne dat de Koopmann ne Ahnung dovan hadde, satte he sick hen, schreef en Breif an de Redatschon, lagg vör en paar Mark Liehpenningsmarken in un brachte dat Schriewen

<sup>1)</sup> dumme Streiche, <sup>2)</sup> Chokolade, <sup>3)</sup> im Feuchten.

op de Post. Twee Dage drop stonn im Blättken  
te leſen:

Klutenpedders Chokolade

ist die beſte.

~~~~~ Nur ~~~~

Klutenpedders Chokolade

wird,

wenn ſie lagert, weiß.

De Koopmann woll ſich in den Doot verwünnern, as in de nöhgften Dage Hinz un Klos ſich de Beene afleipen, üm men jo wat van de Schokelaar mettefriegen, de büs dohen nümmes ſchenkt hadde hewwen wollen. Endlick, as de Kiste lieg un de leſte Schokelaar verkoft waß, kam Seitholt met ſiene Idee ant Dageslecht. Toglied holl he offiziell üm Jettken an. Klutenpedder konn unner föſen Uemftännen nich godd nee ſeggen. Bolle drop brachte denn of dat Blättken ne ammere Annonke:

Henriette Klutenpedder

Eduard Süssholtz

— Verlobte. —

Stiepel, Pfingsten 1907.

Ict ſegge jo, et kömmt ſake men blos op de
richtige Idee an, üm ne ſake int Schick te brengen.

De ehrliche Pitternatz.

Pastor Demaut sitt in de kleine, van Knasterdamp brun röikerte Studeerstowe un öwerdenkt sic noch eß de Priecke tom Sunndag. „Bon der Bekehrung“ lutt de Titel. De geestliche Här het de Gausfier¹⁾) henlaggt, de Brille öwer de witten Dogenbrunen tor Höchte schowen, ganz nohge an de sülwernen Löckes, de nieschierig unner dem schwatten Pätzelen²⁾) rutkieket, un nu dehnt he sic behaglich in dem ollen wormstidigen Stauhl am Fenster. „Ja, ja, es ist ein eigen Ding um die Bekehrung“, murmelt he vör sic hen un dentk dobie an de räudigen Schöpkes in siene Gemeinde, de dür siene Tausproke wier op den rechten Padd kommen sin; „ein eigen Ding — —. Da war zum Beispiel der Pitternatz. Komme glühendes Eisen nicht liegen lassen, wenn es nicht zufällig ihm selbst gehörte. Und nun? — Ja, ja, wie hat der Mann sic umgetan!“

Dat kloppt. „Herein!“ röpt de olle Här fründlich. De Dür geht sachte oppen un sachte kömmt en kleinen pukligen Käl met Hawkesoogen³⁾) in de Stowe. Pitternatz — de puklige Pitternatz.

„Ah, sieh da, lieber Freund, nehmen Sie Platz. Eben dachte ich an Sie.“ De Puckel het sic en Stauhl ran trocken un striekt sic vergneigt öwert Knei. „An mie, Här Pastor?“

„Jawohl, an Sie, lieber Freund. An Trübes und Erfreuliches — an den Lebenswandel von einst und heute — —.“

„O, Här Pastor“ — Pitternatz striekt sic noch eß öwer't Knei — „Se meint de Verirrungen, de icc mie leider Gotts hewwe to schulden kommen loten — et is nu all lange hier un de Saken hewwet sic in de Tiet vüell ännert.“

¹⁾ Gänselfeder, ²⁾ Käppchen, ³⁾ Habichtsaugen.

„Allerdings, Pitternaz, und die größte Freude meines Herzens ist, daß auch Sie sich geändert haben!“ Pitternaz söchtet. „Jo, Här Pastor, vollständig ännert!“

„Nun ja, das freut mich. Aber nun ein Wort auf Ehre und Gewissen, Pitternaz! Habt Ihr seit jenem Wend, an dem Ihr dem Schultenbauer die frischen Schinken aus dem Rauch holen wolltet, nicht mehr die Hände ausgestreckt nach fremdem Gut?“ Pitternaz häuftet verlegen. „Et steht 'm Christenmenschen nich an, Här Pastor, met sienen godden Sieten te prohlen! ower dat ik et segge — et wassen de leßten Schenken, noh de ik miene sünninge Hänne uitstrecket hewwe.“

„So, so.“ De Pastor treckt behaglich en Dämpken ut siene Piepe. „Und wie ist es mit dem Klee? Seid Ihr inzwischen auch dem Kleestück des Nachbarn ferngeblieben?“

„Hand drop, Här Pastor! Siet de Tiet allemol!“

„Hm. Und wie war's mit den Gänsen?“

„Rich meh en Damen donoh utrecket?“

„— und mit den Enten?“

„Heww ik siet Pierentämpfer siene nich den Rüeck meh van hat, Här Pastor!“

„Nun ja, das freut mich. Freut mich sehr, lieber Pitternaz! Doch, daß wir nun von etwas anderem sprechen: was führt Sie zu mir?“ De Buckel strielt sic tom drüdden Mol öwer't Knei. „Ja, Här Pastor, wann en arm Mensche en ehrlichen Lewenswannel führen well, dann werd et eenem mangs suer, un Git wiettet jo, Här Pastor —.“

Demaut kloppit Pitternaz op de Schuller. „Ge-wiß, gewiß, guter Freund. Hier haben Sie einen kleinen Betrag für's erste. Und wenn Sie wieder mal der Schuh drückt — kommen Sie getrost zum alten Demut!“

Pitternatz knüppt de Markt, de ehm de geestliche
Här gafft het, in't Schnuffdauf un bedantst sick
vüellmols. Buten vör de Dür over söchset he deipe
op: „n Glück, dat he nich noh Hauhnern
frogt het!“

hofnarren-Streeke.

In ollen Tieten waß dat bekantlich Mode,
dat sick de Könige un Fürstlichkeiten ehre Hofnarren
hollen, de de hoogen Härens un Damens met aller-
hand Döinkes un Spijölkés ehre Grillen un
Brummfleigen verdriewen mochten un dosför ganz
anständig utloht worden. Genen van de durabelsten
Hofnarren waß de vam ollen Fritz. He stomm biem
grooten König in hoogem Anseihn un drof sick
mankerlei bie ehm utniemmen, wat en annern nich
hädde riskeeren können. Genes Dages over hadde
he't doch met dem ollen Fritz verdorwen, un dat
kam so: Biem ollen Fritz leip, as Git villichte
wiettet, of son franzöischen Filelopen¹⁾ ut un in.
Voltähr²⁾ heiten de Mann. Diese Voltähr hadde in
sienem Utseihn mehr Aehnlichkeit met'm Urangutang,
as met'm Menschen, un we't nich beeter wuß, de
komm en licht as en Aapen in Sunndagstüg³⁾ an-
seihn. Met dësem franzöischen Fileopen lewen
de Hofnarr ümmer op Kriegsfaut. Wat de eene
dem annern Verdrückliches andauhn konn, dat
versümen he nich.

Nu begaff et sick, dat de olle Fritz ej vörhadde,
noh Schlesien te verreisen. Et waß ne utmaße
Sake, dat Voltähr metföhern un de Hofnarr to
Huse bliewen soll. Dat ärgeren nu usen Hofnarren
nich wennig, un wil he gloffte, dat de Aapenfileop
an dësem Arrangschemang Schuld wör, öwerlaggte

¹⁾ Philosoph, ²⁾ Voltaire, ³⁾ Sonntagskleidung.

he bie sick, wu he Voltähr eß en örndlicken Possen spiellen könn. Ma, un de Possen, de he ehm spiellen, waß nich van Pappe. He schreef an alle Dorpschulten un Börgermeesters in Schlesien, dat de olle Fritz op siene Reise en Aapen metnommen hädde. Dat Dier sät im twedden Wagen fortens ächter de Königsküste un wör grade as en richtigen Menschen kledt. Se möchten op den Aapenkästen men en godd Doge hollen un doför sorgen, dat dat Dier nich ruckäm, denn wann et eß in Frieheit wör, höll et wahn schwor, et wier intesfangen.

De Dorpschulten lösen dat Schriewen un drapen ehre Vörsichtsmahzregeln. In jedem Dings, wo de königliche Reisegesellschaft dür möch, stonnen ächter de Ehrendepetazion för den König en Tröppken handfaste Buern met Derschfliegels¹⁾ för den Aapen. Allemol, wann Voltähr rut woll, kreeg he wat op de Pooten, un je düller un giftiger he sick anstellen, üm so handgrieplicker worden de Buern, de de franzöischen Schimpwörde van dem Fileopen för Aapenlotin hollen.

Antleste worde de olle Fritz op de Sake opmerksam. He leit den vermeintlichen Urangutang ruckommen un schicken de Derschfliegelkumpenie noh Huse. De Fall waß gau opklört. De olle Fritz, de süs kein Spaßverderwer waß, meinte, hier möch en Exempel stateweert weren, un as he van siene schlesische Reise noh Sanssouci²⁾ trügge kam, leit he den Hofnarren fortens tau sick kommen. He schreef ehm en Bieddelken, poch dat vorsichtig in en Kuwähr, drücken sien Petschap drop un gaff dem Hofnarren op, den Breif noh'm Festungskummedanten noh Spandau te brengen un op Antwort te wachten. In dem Breif stonn nich vuell, ower wat drin stonn, waß tiemlich starken Luback: „Der Ueberbringer Dieses soll dreißig Stockprügel haben. Friedrich, Rex“.

¹⁾ Dreschflegel, ²⁾ Sanssouci.

De Hofnarr nahm dat Schriewen un mot sick domet op'n Draw. He waß en paar hunnert Schriedde gohn, as ehm de Sake bedenklich vörkam. „Sall do nich wier dat Lapengesicht van Voltähr drächter stecken? We kann't wietten? Börsicht is jedenfalls beeter as Nohsicht!“

He simmeleert noch so vör sick hen, as ehm en ollen Pottjuden intiegen kömmt, de met siene Kiepe van Dorp te Dorp geht, üm siene Irdenwaar an'n Mann te brengen. „I, de Mann kömmt Di to rechter Tiet öwer den Padd loopen“, denkt de Hofnarr. „Segg eß, Pottjude, woß Du Di woll op lichte Maneer en Daler verdeinen?“

„Wie haist verdien? Wann's zugeht mit de Ehrlichkeit un ze machen is mit de Leichtigkeit, worüm soll ich nich wollen machen en Rebbach¹⁾ vun en Tholer!“ De Hofnarr sett dem Pottjuden uteen, dat he ehm en iligen Breif vam ollen Fritz noh Spandau brengen soll, un de Pottjude niemmt den Opdrag dankbor an. „Was for ne hauge Ehr! 'ne gewaltige Ehr! En warraftigen Brief vun en warraftigen König! Bun en graußen König!“ Un dann löppt he, so gau et men gohn well, op Spandau los, wildeß de Hofnarr bie siene Kiepe Wacht hölt.

So fröhlich de Jude in de Festung rinspazeert waß, so verbiebert humpeln he wier trügge. De Festungskummedant hadde den Opdrag vam ollen Fritz met grote Gewiettenhaftigkeit un Gründlichkeit utsüfft, un so vuell un so dull of de Pottjude au weih hült hadde, et hadde ehm nix batt. Van den Diertig hadde he domet nix runnerhanneln können. Ganz bedreiwt stak de Jude den Daler in, den ehm de Hofnarr in de Hand druchte.

„Es war mer ne grauße Ehr! 'ne gewaltige Ehr! En warraftigen Brief vun en warraftigen König. Aber's swaite Mal werd ich mer doch

¹⁾ Gewinn.

dafor bedanken. Waih geschroggen!" Domet schuern
sich de Bottjude dat Achterdeel un de Hofnarr wuß
nu, wat de Klocke schlöhn hadde.

As de Hofnarr annern Dages wier an de
könnigliche Tofel sat un dem ollen Fritz vertallte,
dat he de Forderung an den Festungskummedanten
'm Bottjuden zedirt hädde, do moch de König hellop
lachen un he schlöt met sienem Spaßmäker op't
Nigge Fründschopp.

De Kerkenuhr.

Hinnerk Drämeltump waß tom ersten Mol in
sienem Lewen noh Baukem kommen. As he de
hoogen Hüser un de wahn vüellen Menschen sohg,
de et alle so förchterlick ilig hadden, reet he Mul
un Nase oppen un tuseln een öwer't annere Mol
met'm Kopp. „Nee, so watt“, meinte he to Jupp
Musebrink, de bie ehm waß, „we hädde dat dacht,
dat so vüelle Menschen in de Stadt rümleipen.
Un dann de hoogen Hüser!“

„O, wat de hoogen Hüser angeht, dat is noch
nich dat Grotartigste. Hest Du de Christuskerke
all seihn?“

„Nee!“

„Na, dann komm!“ Un de Beiden gongen
noh de Christuskerke. As Hinnerk unnen an de
Porte stonn un an dem hoogen Thorm in de Höchte
keef, kam he erst recht nich ut'm Verwünnern rut.
Taufällig woll en Mann vam Waterwerk den Hy-
dranten vör dem Restorang tom „geelen Lüling“
opdrahn. Düet waß wier wat niggés för Drämel-
tump. Met grote Andacht keef he tau, wu de
Mann den isernen Deckel afnahm un sich met dem
Schlüttel an't Drahen gaff. Drämeltump stotte sienem
Fründ Musebrink in de Riwwen. „Segg eß, Jupp!“

„Wat wosse?“

„Hest Du ne Ahnung, Jupp, worüm de met
dem Ijenprockel in dem Loc^t rümsauherwerket?
Dat lätt¹⁾ grade, as wann de Mann Karussell
spiellen woll!“

„Dämelack, de Du gehst. De Mann is de
Beikemsche Uhrmäker. De Ijenprockel, den he in
de Pooten het, dat is'n Uhrenschlüettel. Kief, nu
trekt he de Kerkenuhr op“.

„Ach so“, meinte Drämekump, „ach so, ja ja,
dat soll woll stemmen. Wann he allemol in de
Höchte Latern woll, dann wör dat jo of te üm-
ständlich!“

Am Dwend vertallte Drämekump sienem
Nohwer Drumelkamp in Stiepel van de hooge
Kerkenuhr, de ganz siege²⁾ op de Eere met'm meter-
langen Uhrenschlüettel optrocken werd. Dat he sewwes
de Optrockene waß, dovan hadde he keine Ahnung.

Wat de Försters verfallten.

Förster Boskuhl streef sick den Beerschum ut'm
Bart, klappen den Deckelpott tau un trampsen³⁾ dobie
met'm Faut op, dat de Fleigen vör Angst un Sorge
uteen stowen. „Un wann ikc Ink dat segge, dann
könnnt Git mie dat driest glöwiwen!“ reip he verbost.
„Biem hilligen Hubert, et stemmt alles büis op't
Tippelken! Unglöiwige Thomasse, de Git fin!“

„Na ja, nix för ungodd“, meinte de Postmester
— dobie plinken he dem Amtmann un dem Aftheker
en Döge tau —, „Du maust us dat nich so krumm
niemmen; denn dat giefft Du doch sewwes tau, dat

¹⁾ sieht so aus, macht den Eindruck, ²⁾ niedrig, unten,
³⁾ stampfe.

de Geschichte nich grade altestark noh Wohrheit rüket. Ower wann Du se vertellst, Voßkuhl — mien Gott jo, dann maut se woll wohr sien!"

Voßkuhl nahm en deipen Drunk. "So wohr as ik hier sitte un nien Beer drinke — met Jägerlotin het dat warraftig nix te daun. Dewaterhaupt, wat de Rüernkauheit angeht — herrjeminee! Do lotet sich noch manke Stückes van vertellen. Do hadde ik vör Tieten en kleinen Teckel, en Brachtdier, segg ik Int! Nu is he, ledder Gotts, längst in de Reiven gohn¹⁾! Wi meit jo am Enne alle mol dran glöiwen! . . . Ja, dat waß mol en verstännigen Kamroden! Ik hadde mien Waldmann — proft Hahnebrauk! — — —"

"Proft Voßkuhl!"

" — — hadde mien Waldmann tom Biespiell instruweert, dat he mie morgens de Schauh an't Bedde brengen moch. Wann ik reip: Dauh mie de Schafstiewel! wuppdig flutschen mien Waldmann rut un kam met de Langschäftigen trügge. Reip ik ower: Waldmann, de Schnallenschauh! — Git könnt Int drop verloten, dat he mie dann de Schnallenschauh brachte. Ja, et waß en verstännigen Kamroden". — De Förster wiſchen sich melankolisch den Bart — „ower eenes Dages kam mien Waldmann ganz ut'm Kunzepte. Ik woll int Holt. Dags vörher hadde ik mie in de verdüwelten Langschäftigen de Schocken kapott loopen. J! denk ik, woß vandage ej de Schnallenschauh antreken. Ik raup also: Waldmann, de Schnallenschauh! — — Ower Fleitpiepen! — ik meine, de Aape lust mie — anplaß de Schnallenschauh brengt mie mien Waldmann de Langschäftigen. — — — Ik giewe ehm de Dinger wier trügge, ower he sett se vör mie hen un seggt kein Wort. Ik sin natürlick knitterwahn un kriege den Haselnott van de Wand,

¹⁾ eingegangen.

üm eß op Hochdütsch met Waldmann te kuren. — Wat deiht de Rür? — — Ja, et is mangs nich te glöiwen, ower et is so wohr as et Amen in de Kerke! — — Wat deiht also mien Waldmann? — — He geht vör mie her in de beste Stowe, wo dat Parremeter¹⁾) hängt, sett sick op de Achterbacken dovor un wiest met'm rechten Vorderloop op dat Glas! ! ! — — Ja, un as ik nöhger taufieke, wat seih ik do? — — Steht de vertrackte Parremeter op Regenwier! — — Nu waß mie dat natürlck flor, worüm mie mien Waldmann de Langschäftigen un nich de Schnallen schauh bracht hadde. Ja, ja, mien Waldmann waß woll en verfannigen Kamroden! — — —

„Hm, wat de Rüernklauthheit angeht“, — nahm Förster Hahnebrauk dat Wort, „dovan weet ik of noch en Stückken te vertellen. — — Do waß mien Rino; of en Prachtdier van em Rüern. De kreeg alle Morgen van mie en Tweepenningstück, üm sick bie Bäckermeester Bröffken en olbicken Bröidken te halen. Rino waß rein versetten op de Dinger. Dat gong ne Riege van Jöhren godd: alle Morgen paddeln mien Rino noh Bröffken un losste sick siene olbicken Bröidken. Geenes Morgens ower bleef mien Rino to Huse un gong nich noh Bröffken. — — Na, ik giewe ehm ower doch regelmähig dat Tweepenningstück; denn dat kam ehm jo van Rechtswegen tau, un öwrigens dachte ik mie: wann Rino sick de Bröidkes nich hält, dann werd he woll siene Grüne dosför hewwen. — — Un richtig, as de Soterdag ranfömmmt, wat seih ik do? — — — Ja, et is mangs nich te glöiwen, ower et is so wohr, as de Geschichte, de Boszkuhl vertallt het. — — Also, wat seih ik do? — — Het sick mien Rino doch warraftig de Tweepenning stücke op de hooge Kante laggt un sick am Soterdag för de

¹⁾ Barometer.

ſparten Penninge biem ollen Mayer en
Stück Blautworſt halt!"

Hahnebrauk nahm en deipen Schluck. De
annern Stammsüepers keeken ſich van de Siete an;
ſe saggen ower nix, üm Hahnebrauk nich vör den
Kopp te ſtoten.

"Un fo trü un anhänglich, as de Diers ſin!"
ſong Förster Holldrup an. "Trü büs in den Doot
kann me mangs ſeggen. Na, ik weet do en Ber-
tellken, dat driewt eenem dat Water in de Oogen,
wann me't hört. — — — Denkt eß an! — Voßkuhl,
Du wees woll noch, dat ik vör langen Jahren eß
en geelen Vorſtehrüern!) hadde! Minka reip ik dat
Dier! Beſinn's Du Di noch, Voßkuhl?"

"Dat ik mie woll noch beſtine! Du meinſt
doch den met de schwatte Bleſſe?"

"Ganz recht, Voßkuhl, den met de schwatte
Bleſſe! — — Ja, düet waß en Uitbund van Ge-
horsam! As ik an eenem ſchöinen Herweſtdag in
de Brauker Haide op Hauhner jage, kommt wi en
biettken affiets un ik verleife miene Minka ut de
Oogen. — Wi ſeiket alles af — de Rür is nich te
ſinnen! — Ik loope noh de Pollezei — ik
anongſeere — — Minka blieft verschwunnen! — —
Ja, denkt ik, den trüen Rüern werd woll ſo ne Kan-
nallje van Rümſtröiper²⁾ ſich tom Sunndagsbroen
hewwen godd ſchmaaten loten." — Holldrup wiſchen
ſich ne Thrane ut de Oogen — — —.

"De Annahme wör jo of ganz kapabel!"
ſchmeet de Postmester dotiſchen.

Holldrup wiſchen ſich noch 'ne Thrane af. "Ja,
kapabel wör de Annahme. Ower de Saſe het ne
annere Opklörung funnen. — — As ik im anneren
Herweſt wier in de Haide op Hauhner jagen well
— wat ſeih ik do? — — — Mien Här un mien
Röſter, düssen Dag vergeet ik nich un wann ik

¹⁾ Vorſtehhund, ²⁾ Landſtreicher, Herumtreiber.

dusend Johr olt weren soll — so verschroden heww
ic̄t mie domols! — — Denkt In̄k es an: steht do
miene Minka — oder vuellmehr dat Geriwwe¹⁾
van miene Minka — vör ne doode Kiedde²⁾ Feld-
hauhner un bürt den eenen Bördelloop in
de Höchte, grade as dat em godden Börstehrüern
taufömmt — —, ja, bürt den Bördelloop in de
Höchte un is doot — muse doot! Hadde dat
trüe Dier doch op dem Bläck uthollen, büs dat et te
Grunne gong!" Holldrup hadde Not, de Thranen alle
astedrögen, de ehm bie düese Erinnerung drüwwel-
kesweise an siene blo falörte³⁾ Nase langs leipen.

"Do hest du dat Leidigste noch nich metmaket",
sagg Voßkuhl un floppen Holldrup tröstend op de
Schuller. „Kief, olle Fründ, Du haddest wennigstens
noch dat Geriwwe van Diene Minka. Ower ic̄ —
wat hewwe ic̄ för en betrüblichen Fall hat met
miene beiden Bulldoggen! — — De beiden Diers
wassen so sharp, dat se üm alles in de Welt nich
bineen kommen drosten. — — Na, ower Mallör
schlöpt nich, wo Dummheit wackerig is! — — Genes
Dages mäfft use Peter, de Ossenheier, de geniale
Dösigkeit, de Bulldoggen bineen te dauhn. Un wat
passeert do? — — Sin sick de beiden Bulldoggen
in de Wulle geroen un as mien Ossenheier ne
Stunne later trügge kömmt, wat findet he do? — —"

De Stammküpers kieket nieschierig op. „Ja,
wat findet he do?" frögt de Amtmann.

„Nix findet he! De beiden Doggen wassen
ratschweg futschikato! Nich mol en Geriwwe waß
dován te seihn!"

„Wo wassen se denn bliewen?" freig de Post-
mester, de sick vör düesen geheimnisvullen Fall
mächtig intranseerte.

„Wo se bliewen wassen?" — Voßkuhl kreeg
sien Schnuffdauf rut un wiſchen sick't Water ut

¹⁾ Gerippe, ²⁾ Kette, ³⁾ gefärbte, kolorirte.

de Dogen, denn in de Rührung woll he sienem Kollegen Holldrup doch nich gerne wat nohgiewen.
— „Wo se blieuwen wassen? — — — Ja, dat is ne merkwördige Sake — — . De eene hadde de annere opfrietten! Kein Stümmelken waß öwer blieuwen!“

Domeit drunt Voßkuhl sienen Rest ut un sagg „G' Nacht tehoope!“ — — — De Erinnerung an de beiden Bulldoggen hadde't ehm andohn.

~~~~~  
De Dakrennen<sup>1)</sup>.

De olle Westhoff hadde sic̄ ne nigge Dakrenne maken loten. Beer Wecken konn dat Dings villichte am Huse sien, as Westhoff sic̄ den Klempnermester raupen leit.

„Na, Westhoff, wat gieft et?“

„Wat sollt giewen? De Dakrenne, de Du mie liewert hest, döiget nix.“

„Mał mie keine Saken, Westhoff!“

„Nee wat, se döiget nix!“

„Wat fehlt denn an de Renne, Westhoff?“

„Se lött kein Water dür!“

„Hm“, mält de Mester, tuselt met'm Kopp un treckt en lang Dämpken ut de Piepe. „Wat is do te maken? — — Na, wachte, Westhoff, ik komme van Nohmiddag met mienem Gehölpen un dann fielt wi de Renne noh.“

„Is godd, Mester!“

Nohmiddags kömmt de Mester met sienem Gehölpen ran. De Beiden settet de Ledder an't Hus; de Gehölpe flatert op't Dak un forkelt met ne lange Stange in de Renne rüm, üm te seihn, of sic̄ do

---

<sup>1)</sup> Dachrinnen.

nich en Ball oder süs wat faste satt het. He prockelt un prockelt, kann ower nix finnen. De Renne is vollständig in Ordnung. De Meſter weet nich, wat he dotau ſeggen fall. „De Renne is godd, Weſthoff. Bi könnt do nix dran finnen!“

„So, Git könnt do nix an finnen. Na, dann lotet men godd ſien. Dann fall et woll dran liggen, dat et ſiet veer Wecken nich regent het!“

### Daglöihner Weitenmöller.

Et hadde kloppt. Kalkelater Pingelmeier stat  
de Gausfier ächter de Ohren, ſtreite Sand öwer  
de grote Null, de he grade molt hadde, un feek  
verluren öwer de Brillengläſer noh de Dür.

„Herein!“

De olle wormſtieckige Dür kraken<sup>1)</sup> un rin kam  
de Daglöihner Weitenmöller van Schulte-Perredieks  
Howe. Weitenmöller drahte verlegen de Kappe in  
de eene Hand un ſien Schnuffdauf in de annere.  
„G'n Dag of!“

„n Tag!“ De Kalkelater wenken met de Hand,  
tom Teeken, dat Weitenmöller nöhger kommen soll.

„Na, was giebt's? Wieder mal ne Schulſtrafe abzu-  
ſitzen? Steuerreklamation? Unterſtützungsgesuch?“

„Düetmol nich, här Kackelater. Ek woll teeknen!“

Pingelmeier holl ſick am Stauhl faste, üm nich  
dal te fallen. Weitenmöller un Teekeen! De Sake  
waß denn doch to ſtriepig. Diese Daglöihner, de  
froh waß, wann he ſien Schwattbrot met Schmolt  
hadde! — i, dat komin doch men blos en Mißver-  
ständnis ſien! Ower de Börgermeester hadde sagt:  
„Auch die kleinfte Gabe iſt für den edlen Zweck  
willkommen; nehmen Sie den Groschen mit der-

<sup>1)</sup> Knarre.

selben Freundlichkeit, wie den Thaler!" Na, un  
de Börgermester moch et wietten, denn he waß noh  
siemem Amt de Kleiftje. Pingelmeier nahm also  
de Liste ut'm Schapp un lagg se Weitenmöller vör.  
Do wassen all ne grote Riege Namens drin. De  
Börgermester hadde met twintig Mark anfangen,  
de Schulterbuern wassen met goddem Biespiell folget  
un de annern Inwönners hadde sicc of anschlossen.  
Antleßte stonn Käckelater Pingelmeier met drei  
Gröschen. Weitenmöller studeeren de Opstellung met  
Aндacht un Uemständlichkeit. Dann nahm he de  
Tier un schreef met groten Baufstaven unner  
Pingelmeier siene diertig Penninge: „tag Löhner  
Weitenmöller swai Daler!"

De Käckelater moch en sehr verwünnert Gesicht;  
ower he dachte an den Börgermester sien Wort un  
freig fründlich: „Wollen Sie die sechs Mark sogleich  
bezahlen oder wie soll es damit gehalten werden?"  
Weitenmöller keek den Käckelater met ne sehr natür-  
liche Dämlichkeit an. „Nee, Här Käckelater, so wiet  
het et Daglöihner Weitenmöller noch nich bracht.  
Met dem Tahlen soll dat woll schlechte Art hewwen.  
Et is men blos üm den edlen Zweck, as use Börger-  
mester sagg. Wiett Git, Här Käckelater, wann et Int  
recht is, dann well ic de twee Daler assitten<sup>1)</sup>!"

---

### De Handwerksburschen un de IJsel.

Twee Handwerksburschen, de lange Tiet op de  
Landstroete legen hewbet, kommt eenes Dages — de  
Sake is vör mehr as hunnert Johren passeert —  
noh Pastor Fürchtegott Friedewald un werd van  
dem fründlichen Härn, de bie de domoligen schlechten  
Tieten sewwes nix in de Melk te brocken hadde,

<sup>1)</sup> absitten.

godd opnommen. Se meit met dem Geestlichen am selwen Dîsch to Middag eeten un krieget of noch jedereene en örndliden Happen met op'n Padd. Domet giewet sicke de beiden Kujöners ower nich tofrien, denn se sin vam Stamme „Nimm“. As de Pastor fort vör'm Afsccheid in de Küecke geht, üm den Handwerksburschen dat Trachtamente<sup>1)</sup> för unnerwegs te halen, maakt se verlängerte Pooten un klaut<sup>2)</sup> dem Pastor sienen langen Talor weg, de an de Wand hängt. Se niemmt dann, as wann mir passeert wör, dat Botramspacketten in Empfang, bedanket sicke vüellmols und segget fründlich adjüs. Noh ne godde halwe Stunne kommt de Spitzbauwen an en Buerinhoff un seiht do ne Melkhaar stohn, met'm Isel dovor. Kief, süh do, dentkt de eene, nu is et Tiet. He spannt dat Langohr ut, treckt dat gehamsterte Kleed an un spannt sicke sewwes in de Kaar. Dann gieft he sienen Kumpjee en Wink un lött en met dem Isel astrecken.

Metderwile kommt of de Buer, dem de Isel tauhört, un well to Markte föihern. He is, as sicke denken lött, nich wennig verwünnert öwer de Verwannlunge, de met siene Iselskaar vör sicke gohn is. „Ower Ehrwörden“, frögt he, „wu kommt Se denn hier vör miene Iselskaar?“

„Ja“, seggt de Pastor (in Würlichkeit de verhledte Tippebroer), „ich hatte nicht nach Gottes Willen gelebt und war dafür zur Strafe in einen Esel verwandelt worden. Jetzt ist die Zeit der Buße um und ich bin wieder befreit!“ Dat Buerken, en biettken awerglöwisch, niemmt dat för Wohrheit. „Marjau, nee, Jesses, nee!“ röpt et een öwert annere Mol un entschülligt sicke am Enne noch kneifällig van wegen de Growheiten un Wämse, de de vermeintliche Pastor im Iselsfell van ehm beseihn kriegen hadde.

<sup>1)</sup> Traktament, <sup>2)</sup> klauen, stibizien.

En paar Dage drop geht de Buer op't Beehmarkt, üm sich en niggen Isel te koopen. As he do so hen un her kiekt un Musterung hölt unner de Iseldiere — wat führt he do? Steht do sien Langöhrken met in de Riege un fängt, as et sienen Härn führt, en grot freidig J-ahh an. De Schulte bekijkt sich den griesen Fründ van allen Sieten. Dann geht he ehrfurchtsvull op en tau, niemmt de Müsche af un flispert ehm in't Ohr: „Ower Ehrwürden, wat heww't Se denn nu all wier utfrietten?“

### Drumelkamp un Drämelkump.

So üm Middewinter rüm maket Schulte-Drumelkamp un Schulte-Drämelkump tehoope ne Schliedenpartie noh Süeggelskerken. De Schnee liggt fauthooge un de Kölle is tom Dootfreisen. Drumelkamp un Drämelkump hewwet sich deipe in ehre Kledaschen huckel un de Budelmüschen öwer de Ohren trocken, un we et nich beeter weet, de kann woll meinen, Dalbers Tupp, wat de Kuscher is, hädde den Opdrag, twee bloe Knuuwelnsaen spaazeeren te fölhern. Mehr is nämlick van Drumelkamp un Drämelkump nich te seihn.

Se hewwet ne Tielang fööhert un könnt woll halfwegs Süegelskerken sien, as Drämelkump noh'm Wier<sup>1)</sup> kieken well. De Kölle het noch nich nohloten. Drämelkump well grade wier in sich trügge krupen, wat führt he do? Ut de Schlieddendecke kiekt en Been rut. J, der Deiker, dentkt Drämelkump, wem mag de Schocken tauhören? Wann de noch ne Wile buten hammelt, dann früset he ratzweg af. He stött Schulte-Drumelkamp in de Riwwen un

<sup>1)</sup> Wetter.

vertelt ehm, dat do en Been ruthängt. „Dauh't rin, Drumelkamp“, meint he besorgt, „et is ne wahne Kölle; süs früset Di de Schöcken noch af!“

Drumelkamp reckt sich tor Höchte un seggt, sien Been wör't nich. Un as de Beiden nöhger hentiekt, is dat Been wier weg. Noh ne Wile tömmt et van niggem tom Börßhien un Drämelkump stött sienen Nohwer noch eß in de Siete. „Drumelkamp, ik rohe Di godd, trek den Schöcken in, et sin twintig Grad Kölle!“

„Olle Dummbax, lassé nich hören“, knöttert Drumelkamp, „ik segge Di doch, mien Been is et nich. Wat goht mi annermanns Schöcken an?“ Domet is dat Been wier weg.

'ne Tiellang — do is dat verdüwelte Been all wier buten. Ma, denkt Drämelkump, we nich hören well, mot feihlen! „Jupp“, röpt he dem Kutscher tau, „dauh mie doch en Gefallen un trek dem Been do unnen eß en Gehörigen met de Schnacke öwer!“

Mien Dalber, nich ful, lött sich dat nich twee mol seggen un klitsch! klatsch! schlött he däftig drop.

„Au! au! holl in!“ trijöhlt do met eenem Mol Drämelkump un vertrekt dat Gesicht, as wann he Tannpiene hädde. Dat Been, wat ut de Schliedden-decke ruthangen hadde, waß weet Gott sien eegen Been west.

---

### Se konnen nix.

In Drueppelhusen waß en groten Opstand. De Superndent hadde sich tom Beseit ankünigkeit; he woll ne Kerkenwissentazion aßhollen. Preßpitters, Pastor un Köster wassen in gewoltige Schwülität. So'n hoogen Hären moch met allerlei Opmerksamkeit aßwachtet weren. In Würfligkeit waß dat men

half so geföhrlich, denn de Superndent Trautmann waß en schlachten eensaken Mann, de mehr op't Hert as op Glanz un Pracht sohg. Öwer de Drüeppelhusener hadden et sick nu eenmol in den Kopp satt, dat se wat Apattes opstellen möggen, wann de Superndent in de Gemeinde stienen Intog höll, un dorüm hadden se ne Preßpitterversammlung bineeraupen, de öwer de Festlichkeiten hoogen Rot hollen soll.

Schulte-Kump waß för Hüssekrabbenkränse met bunte Schlepkes un för en groten Trumpfbogen. Dat fund allgemeinen Biefall. Pastor Lüdemann meinte, de Preßpitters möggen den Superndenten unnen an de Dorpstrote offiziell begrüßen, wann he käm.

„Offiziös!“ reip Wortelkamp dotischen, de op en Blatt ut Berlin abonneert waß, „denn offiziös“, sagg he, mält en gelohrteren Indrück!“ Domet gaffen ehm de anneren Buern un Kötters Recht un Pastor Lüdemann waß et der Eensfahheit halwer of tefrien. Men blos Wippings Dehme, de för't Fidele schwärmen, meinte, et möch of Musike dobie sien. Et worde hen un her diskereert un am Enne fund Pastor Lüdemann, dem de Sale en biettken te weltlich uttelooopen schien, den rechten Utweg. He schlaug vör, en Gesangschor te billen un dem Superndenten ne passende Motette te singen. Dat gong denn of dür, un Susemiehl, de olle griesköppige Kanter, de alle Sunndag op de kleine Dergel dem Gemeindegesang unner de Arme te griepen hadde, kreeg den Opdrag, för den Ehrendag extra ne Kumpesfizion optesetten un de met de Sängers inteprowen.

Susemiehl doh of, wat he kann. Drei Dage lang sat he vör stienen Bienenförwen<sup>1)</sup> un dachte öwer den Begrüßungsgesang noh. He hadde as Text wählt: „Wir können nichts wider den Herrn

<sup>1)</sup> Bienenförbe.

reden!" un we wat van Musik verstonn, de moch seggen, dat de Kanter ne würklich schöine un stimmungsvulle Musik funnen hadde. De Sängers worden in drei Afdeilungen opstallt, willen dat Susemiehl dreistemmig singen loten woll, un dann gong et ant Browen. Ant erste holl et schwor, den Sang intellüben, ower toleßt gong et doch, un as Pastor Lüdemann sic in de Ginalprowe den Gesang anhorste, reew he sic schmunzernd de Hänne un sagg: „Das wird dem Herrn Superintendenten wohl gefallen und der ganzen Begrüßung einen würdigen Anstrich geben!"

De grote Dag kam ran. Fröhlich morgens trocken de Preßpitters an de Trumpfporte un stallten sic to beiden Sieten op. De Sängers met Kanter Susemiehl stonnen en biettken affiets un wachteten op dat Teeken tom Insetten. Et waß en wunner-schöinen Summerdag un de Fahnen un Kränse lüchten so fründlich in de Sunne, dat et ne wohre Freide waß.

„Achtung!" reip Susemiehl un büren den Taktstock op. Van wiedem kam de Superintendent met Pastor Lüdemann im Wagen anföhert. Kort vör dem Trumpfbogen leit Krischjohn Dierk de Perre hollen un Lüdemann holp dem Superintendenten ut'm Wagen. „Achtung!" reip de Kanter noch eß un dann gong et los:

„Wir köhöö — wir köhöö — wir können, ja wir können — wir können nichts. — Wir köhöönnen nichts — wir können — wir köhöö — wir können nichts. — Ja wir — ja wir — wir köhöököhöönen nichts — wir können nichts — wir können nichts!"

Dat waß de erste Affaz van dem Gesang un de Sänger möken, as Susemiehl den Taktstock noh unnen holl, of en Affaz. De olle brawe Superintendent hadde dat ower as Teeken tom Ophören ansehn, un den Inhalt des Liedes för luter Be-

scheidenheit nommen, un so kam he denn nöhger ran, gaff Susemiehl de Hand un sagg: „Lassen Sie 's nur gut sein, mein lieber Kantor; ganz so bescheiden hätten Sie es doch nicht zu machen brauchen. Die Musik ist gut, wenn auch das Stimmmaterial zu wünschen lässt. Über gefreut hat's mich doch!“ Domet druchte he dem Kanter noch eß de Hand, drahen sich noh Lüdemann üm un meinte: „So wollen wir denn nach diesem gut gemeinten Begegnungsalt in Ihre liebe, freundliche Gemeinde einziehen!“

So geschah dat denn of. Susemiehl stak sienen Taktstock in de Achtertäschje, de Sängers klappen ehre half utsungenen Notenbeiker toammen un de Preßpitters trocken met dem Supernditen un dem Pastor int Dorp. De Hauptsaake is, dat de Kerkenvisentazion en godden Verlöip nahm un de Superndit met de Drüeppelhusener Gemeinde tefrien waß. Biem Affsheed meinte de Superndit: „... und was den Chorgesang anlangt, so wird Ihr Herr Kantor schon das Seinige tun; ganz so bescheiden hätten Sie, wie gesagt, nicht zu sein brauchen!“

---

### Dat het keinen Sinn.

Kasper Ummelkamp is eenen van dejennigten, de nich int Schnaps- un Beerglas spigget. He mag fröih un late eenen, noh dem Wahlsprüed:

Der Bramtewein schmeckt morgens gut,  
Noch besser zu Mittage;  
Wer abends einen nehmen tut,  
Ist frei von aller Plage;  
Auch soll der liebe Bramtewein  
Um Mitternacht nicht schädlich sein!

Börgistern Dwend sitt Kasper im geelen Lüling  
un drinkt siene Spezialmarke, en groten Kleinen  
met Gift, op hochdütsch: en Kloren met Rum.  
Als he sick den Brenner in'n Nacken schlött, fällt  
sien Ooge op en Blakat met de Opschrift: Trinkt  
Pomril! Kasper führt dat Blakat tom ersten Mol.  
„Lemke“, seggt he, „wat is denn dat wier för en  
Mixtum kompositum<sup>1)</sup>?“

„Dat is lichte uteen satt“, antwort Lemke,  
„Pomril, dat is en Tügs, wo me en ganzen  
Emmer voll van supen kann, ohne besoppen te weren“.

„Sooo“, meint Ummelkamp un tuselt met'm  
Kopp. „Wat se nich alles utprakedeent! Werd  
dat Tügs denn nu würklic soppen?“

„I, worüm salst se dat denn nich supen?“

„Na, wann me dovan nich vulle werd, dann  
het dat doch keinen Sinn. Na mientwegen lot de  
unverstännigen Böller Pomril supen, büs dat se  
nöchtern sin. Ich kriege noch en groten Kleinen  
met Gift!“

### De verhexte Daler.

Bie Duambusch am Bahnhoff hadde de Hof-  
zauberkünstler un Fisematenmäster Professor Giacomo  
Brimborini sick in Duateer laggt. He hadde all  
en paar Börstellungen in de höggere Magie gafft  
un tiemlich Tauloop hat. Un he verdeinen dat ok,  
denn et waß verwünnerlich, wat de Hexenmeister  
nich alles kann. Karpenpohls Hinnerk hadde ehm  
met de Nase twee Duz Eier in'n Zylinderhut<sup>2)</sup>  
leggen meiten; Winnebrinks Kal hadde he ne Rüern-  
tiedde dür't Lief trocken; dat kleine Ditzken vom  
Hellw<sup>3)</sup> waß van ehm op'n Stauhl faste hext worn;

<sup>1)</sup> Mixtum kompositum, <sup>2)</sup> Zylinderhut, <sup>3)</sup> Hellweg.

na, un wat et Düllste west waß — Kürdüppens  
Trina hadde he ne Beedelstunne tom Schwiegen  
bracht. Met eenem Wort — de Mann verstonn  
würklich sien Handwerks un me konn et de Lüe  
nich verdenken, dat se an siene höggere Magie un  
Spökerie glofften un 't swends noh Quambusch  
gongen, üm sick van Professor Brimborini wat  
vörhexen te loten.

Unnen an de Husporte hadde de Hexenmester  
so recht grelle Plakate anschlohn loten; bowen  
dröwer en Doodenkopp un en paar gleinige Düwels  
un unnen drummer stonn, wat he alles konn un wat  
et för en Angtreh kostend.

Et waß üm de Middagsstunne. De Platz vör  
de bunten Zieddels waß üm düese Tiet lieg. Men  
blos Schulte-Kajack, en kleinen Brumenkötter<sup>1)</sup> ut  
Weetmer<sup>2)</sup>, stomm do un bauftawerde an dem  
„Giacomo Brimborini“ rüm, as so van ungefähr  
en sienen Hären op ehm tau kam un ehm godden  
Dag wünschen. Schulte-Kajack nahm sienen Spazeer-  
knüppel, den he bie't Bauftaweeran tor Hölpe  
nommen hadde, unnern Arm un bot dem Härn  
of Dagesriet. „Ja, ja, wat se hütigen Dages nich  
alles maket“, sagg he, „dat schient jo nu woll so  
ne Art Utlänner te sien, düese Hexenmester, ut  
Afrika, oder süs wo denne; mi dächt wennigstens,  
de spassige Name lutt arg afritansch“.

„Beinah geraten!“ sagg de siene Här, „Professor  
Brimborini stammt aus Calabrien“. Schulte-Kajack  
hadde twor in siinem Lewen noch nix van Cala-  
brien hort, ower siene Hochachtung vör Brimborini  
steeg üm mindestens twintig Grad Neomühr. „Sehr  
angenehm!“ sagg he un moł en Deiner.

„Wissen Se“, holl sick de siene Här tegange,  
„ich bin gewissermaßen mit Professor Brimborini  
befreundet — alte Reisebekanntschaft — wissen Se.“

<sup>1)</sup> Pflaumenkötter, Kleinbauer, <sup>2)</sup> Weitmar.

Uebrigens en ganz famoser Prestidigitateur, wissen Se; unterhaltsam, flott, liebenswürdig. Se haben noch keiner seiner wirklich staunenerregenden Vorstellungen beigewohnt?"

"Nee!"

"Ach, was Se sagen! Das ist aber schade; da haben Se etwas versäumt. Das sollten Se nachholen. Wie ich Ihnen schon sagte, bin ich ein Freund des Herrn Professors. Hier, mein Lieber, da haben Se 'n Billet zur Abendvorstellung. Gratisbillet, wissen Se. Nehmen Se nur, lieber Freund; kostet Se nichts! Möchte Ihnen nur einmal das Vergnügen einer Zaubervorstellung bei Professor Brimborini verschaffen!"

Ue Brumentötter nahm de Karte un bedanken sich vüellmols. "Sehr angenehm; üm wovüell Uhr geht de Sake denn los?"

"Um acht Uhr heute Abend, präzis um acht, wissen Se. Se sin doch da?"

"Ower siecker; wann't nix kost, allemol!"

De Dwend kam ran un Schulte-Kajack kam of ran. De Mann an de Dür befeek sich de Karte un sagg: "Sperrstij Nummero 83". Schulte-Kajack moch tiemlick vörneop noh de ersten Stauhlriegen, wo he tüschen de Städtchen te sitten kam. De Vörstellung gong los un Professor Brimborini song met sienen Zauberkrom an. Schulte-Kajack kam ut de Verwünscherung nich rut. Nich tom wennigsten verwünnern he sich doröwer, dat de Hexenmester so ne grote Aehnlidkeit hadde met dem sienen Härn vam Middag. "Ja, ja", grommeln he vör sich hen, „et is doch alles möglick; wann ik nu nich wüß, dat he men blos en Fründ van ehm is, dann glößte ik binoh, he wör et sewes!" Un he schüeddeln den griesen Kopp.

Professor Brimborini hadde siene bekannten Kunststücke malt. Nu soll 'ne Extrnummer op't

Tapet kommen: Das Verschwinden eines Thalers! He reip sich en Schauljungen ut de ächterste Riege ran un freig, of he ehm nich met 'm Daler ufhelfen könn. De Schaulunge trock de Mule breet un lachen, ower de Hexenmester poek den Jungen an de Hand un kneep ehm en Daler ut'm Dummen. Alles waß pass. Professor Brimborini lagg den Daler unner so ne Art van Kästlocke, dat en jedereene seihn könn, schlaug dreimal mit sienem Zauberstaff an de Klocke un reip: „Hokus — potus — malofus — Thaler verschwindibus!“ Als de Lüe taukeelen, waß de Daler würlig verhext un an siene Stiedde lag en kleinen Mainzer<sup>1)</sup>), de sick dür sienen Rueck as echt utwees. Dat Publikum klatschen Biefsall; ower de Hexenmester waß noch nich te Enne. De Schaulunge moch wier ran un den Mainzer vertehren. Wil dat he van Rechtswegen dem Jungen doch taukäm, sagg de Professor. „Und nun“, fong de Professor wiet an, „werde ich Ihnen den Thaler wieder zur Stelle schaffen, meine Herrschaften! Wo wird er sein? O, ich weiß es, meine Damen und Herren! Meine dienstbaren Geister aus dem Reiche des Nichts haben es ihrem Herrn und Meister verraten! Der Thaler befindet sich in der rechten Rocktasche jenes Herrn auf Sperrsz Nummero 83!“

Schulte-Kajack, de op Nummer 83 sat, möt en sehr verlegen Gesichte. Alle keeken se op ehm. Antleßte poek he in de rechte Rocktasche, kreeg do ne Handvull Kleingeld rut un tallte dat sienem Nohwer in de Hand. Et wassen im ganzen twee Mark un niegenzig Penninge. „Het sick wat met'm Daler!“ reip de Schulte, „den Daler heww ic all van Nohmiddag in miene Rocktasche funnen. Goht twee kleine Kloren af; bliewet also noch niegen-untwintig Gröschen. De Daler befindet sich also nich

<sup>1)</sup> Mainzer Käse.

in der Rocktasche jenes Herrn auf Nummer dreienachtig; de Daler liggt bie Spengler in de Theke un wann en sick de Professor Klimborino do wier halen well, dann mag he dat dauhn. Ick hewwe de Spökerie nu gründlich sat. Adjüs tehoope!" Domet satte he siene Kappe op, nahm de Wispelste<sup>1)</sup> unnen Arm un trock af.

De Schulte weet siet de Tiet, wu de Hexenmeesters et anfanget, wann se 'm Weetmerschen Brumenkötter owends in de Zauberwörstlung en Daler ut de Täschre trecken wellt, un wann ehm einer seggt: "Geschwindigkeit ist keine Hexerei", dann gieft he tor Antwort: "Hexerei ist keine Geschwindigkeit nich, warraftig nich; Hexerei is, wenn einer, der sich vor en Freund von en kuldabrischen Professor repräsentirt, en harmlosen Menschen en Daler in dem Wamse sticht un ihm denn abends wegen die swei unbewußten Snäpse vor dem Publikumme in großer Verlegenheit setzt. Dat is Hexerie, heß Du mie verstohn?"

### Hunnertjöhrigen.

Janhinnerk Plostermann he' Git doch kannt. — Janhinnerk Plostermann nich? Den ollen Janhinnerk met dem Füerkolben int Gesichte, so rot un gleinig, dat me sick domet de Piepe hädde anstecken können, un met'm Buß as en Brannwienfatt? Würklich nich, den he' Git nich kannt? . . . Ma, mag woll sien. He is nu all en Jöhr op twintig unner de keihle Eere, un in use Tiet met ehrem Buhei un Buho werd of de Originale gau vergeeten. Janhinnerk wonnte op'm Helw<sup>2)</sup> un hadde en kleinen Winkel. He verkooffte, wat in de Tiet

<sup>1)</sup> Stock, <sup>2)</sup> Hellweg.

men son kleinen Winkeler to verkoopen hadde: Füerpinnkes, Schmolt, Schnörreimen, Solt, zißtattunene Deifer, Ollige, Pepper, Schmeerseepe, Koffibohnen, Seitholt, Mettwurst, Afseepsbörstels, Opniemmers un so widder. Siene Spezialität waß ower een hunnertjöhrigen Brannwien, de wiet in de Runne gern kostt un noch leiver drunken worde. Et waß en ganz apatten Brannwien: so saggen wennigstens de Kenners un föcke, de't sien wollen. Janhinnerk leit sich dat Tügs of hunnertjöhrig behahlen, un wann me süs en godden ollen Kloren för niegen Gröschen koopen konn, moch me Plostermanns Hunnertjöhrigen met'm halwen Dahler 't Moot berappen. Un dobie kreeg 'n noch nich eß en jeder. He worde men blos an gode Befante verkrofft, de of süs ehre Winkelware bie Janhinnerk halten.

Genes Dages im Fröihjohr hadde Janhinnerk sich'n Arbeitsmann nommen, de ehm sienen Garen in Ornung brengen soll. Bennat Spitzfink, so heiten de Bedreppende, gaff sich ant Ahlföhern, wulacken 't Land üm, porten Grotebohnen un Crappels un quälen sich as en rechtschapenen Arbeitsmann för sienen Dagelohn. Plostermanns Jüngsten, Janhinnerk junior, de grade keine Schaule hadde, willen dat de Schaulmeister of sienen Garen in Fassong brengen woll, gong Spitzfink bie siene Arbeit tor Hand un unnerholl sich noh Blagenart of met Füerkes-Anbeiten, Förscbeopblösen<sup>1)</sup>, Schliekensangen<sup>2)</sup>, verbunnen met Stertafkniepen. Spitzfink waß et nu bie siene Kundschoop wönnt, tom Tiehnührken<sup>3)</sup> en örndlick Worst- oder Schenkenbotram met'm frischen Drunk Oltbeer oder 'm kleinen Kloren te kriegen. Plostermann moß ower, as ehm düchte, in dëse Hinsicht ne Utnahme, denn he leit sich den ganzen

<sup>1)</sup> Fröscheaufblasen, <sup>2)</sup> Blindschleichenfangen, <sup>3)</sup> Frühstück, Zehnährchen.

Morgen nich seihn un schicken of dat Wicht<sup>1)</sup> nich.  
Blostermann waß öwerhaupt de Ansicht, dat en  
Worft- un Schenkenbotter am besten schmalet, wann  
me 't sewes iett, un dat en Mötken Brannwien  
am gesünnesten för den eegenen Magen is. He leit  
sich also van wegen dem Tiehnührken dumm dünken.

Bennat hadde all en paar mol öwer de Garen-  
porte kiecken, üm te seihn, of dat Fröhstück noch nich  
bracht wörde, ower wat op sicke wachten leit, dat  
waß't Fröhstück. Antleste dach Spitzfink de Sale met  
Listen antegriepen. He reip Janhinner junior to  
sicke ran un freig met ne sehr verständliche Betonung:  
„Segg esch, Jänken, et is nu all ne Tietlang Klock  
tiehne dür — ower wat ik seggen woll: het Dien  
Vaar denn gar nix meh van dem Hunnertjöhrigen  
Brannwien?“

Blostermännken keef Spitzfink spassig an.  
„Hahaha“, reip he, „sin Git ower dösig. Vaar het  
van dem Hunnertjöhrigen noch en ganz Fatt vull.  
Wovan soll he ne süs verkoopen können. Un — un —  
un wann dat Fatt lieg is, da — da — dann mäkt  
de Papa niggen!“

Dat Fatt met dem Hunnertjöhrigen is noch  
sake lieg woren. In dem bedrieppenden Beedeljohr-  
gong de Konsum ower trügge. Un dat hong do-  
met tesammen, dat Spitzfink bie Blostermann kein  
Tiehnührken kriegen hadde.

---

### 'ne godde Antwort.

Lehrer Büxenstrieker is en kreizbrauen Mann;  
men eent kann he pattuh nich verknusen: dat is de  
Unpünktlichkeit. We to late in de Klasse kömmt,  
het et met ehm verdorwen. Genes Morgens het

---

<sup>1)</sup> Mädchen.

sich Fränsken Klowersack verschlossen. Büxenstrieler het all de halwe Relgonsstunne assolweert, as use Fränsken de Dür oppen mält. Büxenstrieler treckt de Steern krus un lött den Langebliewer an't Pult kommen.

„Schlingel, der Du gehst“, seggt he strenge, „wie kannst Du Dich unterstehn, eine geschlagene halbe Stunde zu spät zu kommen?“

„Ja, här Lehrer“, meint Fränsken koltbleidig, „wann ic üm veedel noh achte van Huse goh, kam ic doch nich üm veedel vör achte in de Schaulstien.“

### De Oergelist un de Balgentrier<sup>1)</sup>.

Mien Grootvaar hadde de Redensart: „Dat hooge Amt in Ehren, ower me soll of de kleinen Bößkes nich mienächtig behanneln.“ Et liggt ne deipe Wahrheit in dësem Wort, wann et of Lüe gieft, de dat nich inseihn wellt. Ich hewwe vuell in ollen Geschichtenbeikern lösen un dobie funnen, dat use Härgott nich ümmer mit dem gröttsten Amt of den gröttsten Verstand gafft het. Unner de bescheidene Kappe sitt mangs mehr Klaufheit as unner'm hoognäs'ken Berlinnerhaut, un et loopet Kösters rüm, de in de hillige Schrift beeter Bescheid wiett as de Pastor sewwes.

Do waß in Dingesterken fröher de Oergelist Klinkermann. Ich well öwer den Mann nix seggen. He verstonn sien Instrumente te spiellen, dat et ne woahre Bracht waß. Ower wat mie an Klinkermann nich passen, dat waß siene Dicknäsigkeit. Af sunners op den Balgentrier Plattsaut feek he so mienächtig runner, as wann he seggen woll: Wat büs Du doch en unnötdig Stück Fleesch tiegen mie!

<sup>1)</sup> Der Organist und der Bälgetreter.

Plattfaut waß en gedüllig Menschenkind. He merken nix van dem alwernen Stolt und freien sick allemol, wann he un Klinkermann am Sunndag Morgen schön spiellt hadden. Ower eenes Dages waß ehm doch düttlick woren, dat de Dergelist ehm as dat siefte Rad an de Kaar estemeerte. De Kerke waß ut. Klinkermann hadde dat Notenbauf tauflappet un woll de kleine Wendeltrappe runnergohn, as Plattfaut ächter ehm her stolpern un ehm met den Worden: "Bandage hew wie ower prächtig spielt, Här Klinkermann!" so recht tröhertig op de Schüller floppen.

"Wie meinen Sie?" freig de Dergelist höhnisch.

"Ich meine, dat wi beiden vandage prächtig spiellt hädden!"

"Wir beiden?" Klinkermann keek den Balgentrier met em Blick an, de so vuell bedüen soll as: Du armselige Worm! "Wir beiden! Ich glaube fast, Ihnen fehlt's hier oben!" Dobie tippen sick de Dergelist an de Steern, drahen sick üm un leit Plattfaut verbiestert stohn. Diese Behannlung waß bitter för den ollen trüen Balgentrier. Büs nuhen hadde he still tofreen meint, dat he un Klinkermann dat Dergelssiellen besorgen. Met dësem Glöwen waß et nu alle. Klinkermann hadde ehm Flor naug makt, dat de Balgentrier woll en Amt un suere Arweet, ower keine Nummer hewwen soll. Dat gong ehm as en Maikawel<sup>1)</sup> den ganzen Sunndag un de ganze Wecke im Koppe rüm. "Na, wachte Klinkermann", sagg he antlehte met Galgenhamur, "wi beiden sin noch nich feddig met'nanner!" Dobie betonen he dat "wi beiden", as wann he dem Düwel siene Bezmömme domet meint hädde.

Et worde wier Sunndag. De Klocken ludden tom twedden Mol. Pastor Lüdemann waß all in de Zuckristei gohn, üm sick Talor un Bäfflen üm-

<sup>1)</sup> Maikäfer.

tedauhn. De Gottsdienst moch also mangs losgohn. Klinkermann sat noch üm en Stück hochnäster as süs op siem Dergelstenstaahl un wiſchen an siem güllenen Knieper rüm, as hädde dovan de ewige Seligkeit van ganz Dingeskerken afhangen. Plattfaut hucken bescheiden achter de Dergel un gaff acht op siene Balgen. In siem Gesicht molten sich Demaut un Frömmigkeit. We sich ower op Füſinomih<sup>1)</sup> verſtönn, de kōm gau rutfinnen, dat de Demaut un de Frömmigkeit an düensem Dage bie Plattfaut noch em Kompanjong kriegen hadden. Un düese Kompanjong, dat waß de Bosheit. Plattfaut hadde en schwatten Plan uitrott un de Schatten van düensem Plan teeknen sich op siem Gesichte af.

Op dem kleinen Töfelken tiegen de Kanzel stonnen met Kriede schön molt, de Nummern fief un ſeffentwintig. De Buern hadden Nummer fief all in ehrem Gesangbauk opſchlohn. Klinkermann horite met Wiſchen op, ſatte den Knieper terecht un gaff ſich ant Börſpiell. Et waß ne wunnerſchöne Melodie, ſo recht paſſend to dem Choral: „Wie schön leucht' uns der Morgenſtern“, un de Gemeinde horite andachtſvull tau. De Andacht ſoll ower keinen langen Beſtand hewven. Grade as Klinkermann ſo recht in siem Element waß un met Macht van dem Börſpiell to Nummero fief öwerledden woll, gaff dat in de Orgel en Quaken un Quarren, as wann do en Aſthmatiker<sup>2)</sup> drin ſät. „Tüht-tühüt-rrrrch-rrr-ch-rrr-pfüht-pföhüt“ ſagg dat un dann waß et met eenem mol müſtenſtill. Pastor Lüdemann wenken noh de Dergel rop, ower Klinkermann tucken met de Schüllern. He wuß ſik nich te helpen. De Schweet leip ehm am Kopp runner. De Andächtigen worden ungedüllig un de mehrſten blaarten gelang-wielit im Gesangbauk rüm. As de Not am höchſten un de Dergelist am Bertwieweln waß, trock ehm

<sup>1)</sup> Phystiognomie, <sup>2)</sup> Aſthmatiker.

wat van ächten an de Büxenpiepen, un as he sick  
ümkieß, waz dat de Balgentrier, de op allen Beerden  
üm de Dergel rümkropen waz. Demaut un Frömmigkeitt  
wassen op sienem Gesicht nich meh te sehn;  
doför mök sick de Bosheit üm so bredder. Un met  
ne wohe Dūwelsbosheit freig Plattfaut: „Na,  
Här Klinkermann, wu is et? Söllt wi beiden  
noch eß en biettken widder spiellen oder geht et  
ohne miene Hölpe?“

Nu wuß Klinkermann, wovan de Dergel den  
Asma<sup>1)</sup>) kriegen hadde. „Spielen Sie, spielen  
Sie, lieber Plattfaut; sonst ist unsere Reputation  
verloren“. — Un Plattfaut spiellen. He sorgen  
doför, dat de Dergel wier Locht kreeg un dat  
Klinkermann van dem Vörspiell op den eegentlichen  
Kantus kommen kunn. De Choral „Wie schön  
leucht' uns der Morgenstern“ is in Dingeskerten  
noch nich eß wier so gewoltig spiellt worn as  
an duesen Sunnidagmorgen. Un doran wuß de  
däftige Methölpe van Plattfaut schuld. Klinkermann  
wüß kureert. Wann de Balgentrier wier eß meinte:  
„Här Klinkermann, vandage he' wi ower prächtig  
spiellt“, dann gaff he klein bie un nucken met'm  
Kopp. He hadde inseihn lährt, dat of de beste  
Dergelisten nix maken kann, wann de Balgentrier  
nich well. Dorüm segg icke mit mienem Grootvaar:  
„Dat hooge Amt in Ehren — ower me soll of de  
kleinen Pößtken nich mienächtig behanneln“. Dat  
gelt nich blos för de Dergelisten; nee wat, et giest  
of süs noch mankerlei Amts- un Standespersonen,  
de sick do en Schnuffdauf dran niemmen könnt.  
Un dat is of de Grund, worüm icke de Geschichte  
vertallt hewwe. We dran rufen well, mag dran  
rufen, oder wu Schauhmäker Pieckdroht te seggen  
plegt: Wem de Holschen päßt, de mag en  
antreffen!

<sup>1)</sup> Ashma.

## Schlabeck as Salomo.

Schlabecks Fiena is all ehr Lewsdage en olt  
Quaterduppen west. Gaff et am Bütt<sup>1)</sup>) wat te  
vertellen, — Schlabecks Fiena waß siecker dobie un  
leit öwer all dem Quatern un Tuddeln 't Water  
ut de Kruke loopen. Stonnen en paar Möhnen<sup>2)</sup>)  
unner de Husdühr un flispern sic̄ met geheimnis-  
vullem Blinzeln 't allerniggeste tau, — Schlabecks  
Fiena drof üm alles in de Welt nich fehlen, un  
wann de Pannstaufen op'm Füer schwatt un de  
Koffipott dröige worde. Marjau, wat hadde dat  
Menschenkind nieschierige<sup>3)</sup>) Ohren! Se wassen för  
luter Nieschier lang wornen. Un so lang as de Ohren  
waß of de Tunge. So lang, dat ehr nümmes te  
wiet af, un nümmes te hooge stonn, üm en nich te  
drieppen. Lang un dobie so spiz un sharp as en  
Dolchmeß.

„Wann Du es̄ doot büs,” sagg de olle Schlabeck  
fate, „dann meit se Di de Tunge un de Ohren noch  
ganz apatt doot schlöhn; süs wasset se ut dem  
Grawe rut.“

Dat worde of nich anners, as Fiena Schlabeck  
Hinnerk Dreiskämper tom Mann kreeg. De arme  
Döwel — et waß son godden Schluffen — hadde  
wat uttestohn. Alle paar Tage gaff et en niggen  
Aerger, den ehm Fiena met ehre Tunge anricht  
hadde. Ant erste stat Hinnerk dat alles in; alle  
böisen Suppen, de Fiena ehm inbrocken, lieppeln  
he gedüllig ut. Öwer met de Tiet rit of dem Ge-  
dülligsten de Packband un so kam et eenes Dages  
dohen, dat Hinnerk gründlich Afrecknung holl un  
siener leiwen Fiena, de wier alles bineen- un en  
paar godde Frünninnen uteenquatscht hadde, ganz  
miserabel de Achterkommode vertubacken. Dat waß  
ehr doch te dull af! Sic̄ schlöhn loten van ehrem

<sup>1)</sup> Ziehbrunnen, <sup>2)</sup> alte Tantzen, <sup>3)</sup> neugierige.

eegenen Mann! Dat wör doch noch schönnner!  
„Wachte men, Büeggelken, Du affscheilicke Grein-  
specht, Du Schimnoos Du, ic̄ well et Di anstrieken,  
Dien Wief te schlöhn!“ un hui! heste nich seihn,  
dann saß et noch seihn, waſz Fiena ut'm Huse rut.

Dreiskämpfer moſt ſich in ſiene Hertensinfolt nu  
doch allerlei ängſterliche Gedanken un hädde de  
Schläge gerne rückgängig māt. Wann Fiena nu  
int Water göng! Hinnerk leip de Schweet in dicken  
Droppen am Kopp runner. Oder wann ſe ſich en  
Strick — — oh — — brrr! — Hinnerk kreeg et  
met'm Freisen; de Gedanke leit ſich gar nich ut-  
denken.

Ower Fiena Dreiskämpfer geborene Schlabeck  
gong nich int Water; ſe koffte ſich of feinen Strick —,  
Fiena moſt et grade ſo as de Damen ut de Stadt,  
wann ſe ſich met ehre Männer kämwelt<sup>1)</sup> hewwet.  
Se gong to ehren Delleren un klagen den ehr Mallör.  
De olle Schlabeck ſat grade op de Owensbank un  
ſchmeeren ſich ſiene Kollſchauh<sup>2)</sup> met Ungel<sup>3)</sup> in, as  
Fiena hülend un ſpittakelnd rin kam. „Na, wat  
is met Di denn los?“ Domet stallte he den Koll-  
ſchauh, den he tiſchen de Booten hadde, bedächtig  
op 'n Boden, ſtreck ſich de Finger an de roen ſtrup-  
pigen Hoore af un keef Fiena verwünnert an. Nu  
gong Ink en Hagel- un Dunnerwier los — et is  
nich te ſeggen. Fiena ehre Tunge flog men ſo.  
Schlabeck horte ut dem ganzen Buhei men blos rut,  
dat Fiena för ehre Klatscherigge eß den verdeinten  
Lohn kriegen hadde. Un doröwer freien he ſich.

„Geschüht Di ganz recht, geschüht Di ganz recht!  
Wat heß Du Dine Rewolwerschnute ümmer vörop!  
Geschüht Di ganz recht!“ Domet woll he ſien  
Kollſchauh wier opniemmen un met de Inbalsa-  
mierung födder gohn.

<sup>1)</sup> gezaakt, <sup>2)</sup> Kohlſchuhe, Arbeitsſchuhe der Berg-  
leute, <sup>3)</sup> Talg.

„Nu kief eß an, Du büs mie en netten Vaar,  
warrastig, Du büs mi en Glatten! Siet wann sin  
de Schlabeck feige west, he? Siet wann lött en  
Schlabeck siene Dochter van em Dreiskämper schlohn,  
he? Is dat nich ne Schanne för mie, för Di, för  
de ganze Famillge? Fui Deibel noch eß!“

Schlabeck leit den Kollschauh tom twedden mol  
fallen. „Du heß Recht, Fiena,“ sagg he, „de olle  
Schlabeck lött siene Dochter nich unbestroft van em  
Dreiskämper schlohn. Wann Dreiskämper  
Schlabeck siene Dochter schlött, dann krigt  
Dreiskämper siene Frau van Schlabeck ehre  
Wämmse<sup>1)</sup>!“ un klatsch, klatsch, klatsch! kreeg Fiena  
noch eß wat op't Piano, düetmol ower so däftig un  
derwe, dat ehr de Spaß tom Klatschen op lange  
Tiet vergong. Den ollen Schlabeck neimten se siet  
de Tiet den wisen Salomo.

### Falsch rohen<sup>2)</sup>!

Pastor Redemann hölt Rinnerlehr un well den  
Blagen flor maken, dat use Härgott allgegenwärtig  
is. „Seht, liebe Kinder,“ seggt he, „in diesem  
Raume wohnt Gott. Dort auf der Wiese, in jedem  
Halm, in jedem Blümlein offenbart er sich. Er  
wirkt in uns und um uns. Gott ist allgegenwärtig.  
Wohin Ihr blickt, ist Gott!“

Wilmken Pannhase mält en unglöwig Gesichte;  
he rückt op de Bank van de eene noh de annere  
Siete; dann bürt he den Finger in de Höchte.

„Nun, mein Kleiner?“

„Här Pastor, is de leiwe Gott of bie us te Huse?“

„Gewiß, mein Sohn, auch bei Euch zu Hause,  
Gott ist überall!“

<sup>1)</sup> Hiebe, <sup>2)</sup> geraten.

„Of in usem Neppelkeller?“

„Auch in Eurem Neppelkeller!“

„He, fit, fit, falsch rohen, Här Pastor! Wi  
hew wet jo gar feinen Neppelkeller!“

### De Professer, de alles kann.

Als se in Drüggelsiepen noch de ollen Stadt-dore hadden, mochen de Bürgerslue, de dagsöwer buten wassen, owends maken, dat se bie Tieten in dat Dinges trügge kamen. Nem Klock achte schlott Kalwers Jupp, wat de Dorwächter waß, de schwore iherne Porte; we later rin woll, moch sick met Kalwers Jupp godd hollen.

Nu hadden se in Drüggelsiepen dotemol en Professer, Ulenkamp met Namen. Dëse Professer moch fale Spazeergänge in de Uemgegend, wo he Schlieken un Kerwen<sup>1)</sup> un allerhand grein Tügs för siene Sammlungen suchte. Genes Dages hadde Ulenkamp op siensem Spazeergang dür Dorn un Busch en ollen Studienkollegen van de Uneversetät droppen. De Beiden wassen met'nanner in en Weertshus gohn un hadden do op olle Studienfründschopp mannig Gläskchen döppt. Doröwer waß et wahns late waren un as Ulenkamp endlich wier op Drüggelsiepen taupaddeln, schlaug et vom Kerk-thorm de Twielwe.

„Dunnerlättken“, meinte de Professer, „nu maut ic̄ ower maken, dat ic̄ noh Bedde komme; morgen fröih is de Nacht üm“. Un he bumfen met'm spöikhaften Spittakel tiegen dat iherne Dor, so dat Kalwers Jupp ganz verschrocken ut siensem Kiefernsterken lünken. „We is do buten?“ freig he.

<sup>1)</sup> Blindschleichen und Käfer.

„Ein Professer!“ gaff Ulenkamp godt oplaggt  
trügge.

„Wat för'n Professer?“

„Ein Professer, der alles kann!“

„So, so — de alles kann! Dat lött sich hören.  
Dann sin Git villichte of so fründlich, Här Professer,  
un schlutet Ink dat Dor sewwes oppen!“ Un he  
schlaug dat Kläppken tau un leit Ulenkamp met'm  
dicken Kopp stohn.

### En Suldotenstückskens.

De Mann, van dem icf Ink nu vertellen well,  
heit met Döipnamen Hinnerk Erpel. In siene  
Kompanie neimten se'n ower Hainerich Erpel, un  
de Schersant Windmeier, de as en groten Witze-  
mäker bekannt waß, hadde eenes Dages sogar meint,  
me könn ut dem Hainerich drieste en Ha—ha—ha—  
Hainerich maken. Domet spiellen he op Hinnerk  
neimt Hainerich siene Tunge an. Hinnerk waß  
nämlich en Sto—Sto—Stotterbuuk. Enen van de  
Allerkleifsten waß he of nich. Biem Marscheeren  
hadde he de Angewonnheit, de Borst alltwiet rutte-  
strecken un as en Verd vör'm Plauge met'm Kopp  
te nucken. Nu holl et usem Oberft höllsch genau  
met de Ackeratesse un as Hainerich biem Exer-  
zeeren wier mol am Pläugen waß, gaff et en  
kumpelzeerten Flaut.

„Kreizmilljonenschöckschwerebrettjranatendonner-  
wetterrrr! Was is'n das fir'n bleedsinnjer Lämmer-  
jeier in der zweiten Kompanie, der da in einem  
Fort mit'm Kopp wackelt wie ne chinesische Pajode?  
He? Wie heißt'n der Kerrl?“

„Ha—Ha—Hainerich Erpel!“ kam et prompt un-  
dütschlick tor Antwort un domet torkeln Erpel ut  
de Riege un woll koppnuckend op den Ollen tau.

He trock sich ower hie dem twedden Kreizmillionen-  
flauk gau wier trügge, un dat waß sien Glück;  
süs hädden villichte drei Dage oder minnestens ne  
Strofwache dranbammelt.

Dat Stücksken, wo ic̄ nu op ut well, is ower  
nich op'm Exerzeerplatz passeert. Et waß op de  
Mannschaftsstowe. Schersant Windmeier hadde  
sienen dullen Dag.

„Erpel!“ reip he, „Jewehr mitbringen!“

Hinnerk kömmt ran te stappsen und portet den  
Büster met'm düchtigen Bumms vör Windmeier hen.  
De Schersant biektet sich dat Dinges, treckt de  
Dogenbrunen in düstere Follen, tiptt met siene  
langen knöckerigen Finger op 'n klein brun Bläfsken  
op'm Gewehr un frögt: „Was is'n das, Erpel?“

„B—z—zu Befehl, Herr Schersant, a—a—ain  
könig—a—a—ain königlich preußisches Die—Die—  
Dienstgewehr!“

„Schafskopp, ich will wissen, was dies hier  
is!“ He wees noch en bietken dütscher op den  
brunen Bläcken.

„Na? Wird's bald?“

„Da—das—das is Pu—Pu—Puž—Pu—  
Pužpomade!“

„Was ist das?“

„Puž—po—po—made“. „

„Scheene Pužpomade! Hat sich was! Tanz  
jewehnlischer Rost is es, verstanden?“

B—B—Befehl, He—Herr Schersant—sant—  
sant! Pužpoma—ma—made!“

Windmeier woll explodeeren. „Heuochs, kannste  
buchstabirn?“

„B—Befehl, Herr Scher—Schersant!“

„Na, denn mal los; denn wer ic̄ Dir mal  
vorbuchstabirn, wat et is! Also usjeipaßt: „Rrr!“ —  
„Rrr!“ — — „Ooo!“ — „Ooo!“ — — „Sss!“ —  
„Sss!“ — — „Ttt!“ — „Ttt!“

„Na, also weistte nu, wat fier ne Schweinerei  
dies hier uf'm Jewehe is?“

„P—P—P—Pužpo—po—po—pomade!“

Schersant Windmeier hadde naug van düese  
Utkunft; he kreeg en Lachkramp, drahen sick üm un  
gong in de Kantine, wo he de niggeste Dösigkeits-  
leistung van sienem Ha—Ha—Ha—Hainerich tom  
Besten gaff. Erpel stallte sienen Püster wier weg  
un kreeg sick met Geduld en Enne Worst ut'm Spind.

„Segg eß, Hinnerk“, freig ehm noh ne Wile  
sien Landsmann Kal Plätzmann; „segg eß, Hinnerk,  
worüm saggst Du vörhen ümmer Pužpomade?  
Konnst Du dat Rost nich rutbrengen?“

„O Kal, wat büß Du doch unwies.“ Erpel  
satte sien dummklauf Gesichte op. „Ki—ki—ki,  
Kal, wa—wa—wann ik Ro—Rost sagt—sagt—sagt  
hä—hä—hädde, d—d—dann wö—wörk villichte  
in'n Ka—Ka—Kaſten kommen. U—un dorüm—  
dorüm bleef ik lei—lei—leiwer bie de Pu—Pu—  
Puž—po—pomade!“

### De Waterapostel.

Do waß in Dingescerken jo'n gräfigen Water-  
apostel. De Mann konn et nich anseihn, wann  
sick jömmes en örndlic Glas Beer oder Wien oder  
en kleinen Kloren günnen. Bi jede Gelegenheit  
schannite<sup>1)</sup> he met hilligem Iwer<sup>2)</sup> öwer dat Supen  
un holl grote Kriegsreden tiegen den Alkohol.  
Düese Waterapostel heiten Bleichmann. De Name  
un de alkoholfrieen Reden possen twor wahn schlecht  
to de knallroe Kalör, de sick met de Tiet üm  
Bleichmann sienen Nasentimpen lagg, un de Dingesc-  
terkenschen hadden den Waterapostel im Verdacht,

<sup>1)</sup> schimpste, <sup>2)</sup> Eisfer.

dat he en heimlichen Süeper wör. Na, et kömmt jo mehr vör, dat sick de glieke Tunge, de tiegen den Alcoholtürt, Dagesdag<sup>1)</sup>) met Alcoholtöopen lött. Dorüm konn me 't den Dingeskertenschen nich üewel niemmen, wann se dem Waterfründ nich recht truen.

Genes Dages hadde Bleichmann den Müermann<sup>2)</sup> Weigänder im Huse, de ehm de Kücke ümännern soll. De Mann heiten, as ik schon sagg, Weigänder, un he waß of en Fründ van'm godden Weigänder.<sup>3)</sup> Wann et sick nich anners maken leit, drunk eh ower of en Dichhöfer<sup>4)</sup> oder en Strotmannschen<sup>5)</sup> Geelen.

As de Müermann to dem Waterapostel hentömmmt, hölt ehm Bleichmann toerst ne utführliche Rede ower dat unheilvulle Schnapsdrinken; dann wiest he em siene Arweet an. Weigänder wischt sick de Ohren, van wegen de dämliche Rede, un dann gieft he sick ant Arween. He geht in de Kücke un well grade an te prackedeemen un te hafsteln fangen, as he in de Wand en klein Klappschränsken findet, wat met ne Tapete schön owerfließert is, dat do nümmes so lichte en Klappschränsken drächter vermautbart. Weigänder, niechierig as he is, mält de Tapetendür oppen un trut sienen Oogen nich, as ehm ut dem Klappschränsken en half Dutz Wienpullen anblenket, de Stück vör Stück op Is laggt sin.

„Son ollen Filuh“, denkt he; „na wachte, Di well ich ower jez ne Rede tiegen't Supen hollen!“ Domet geht he in den Salong un röpt den Waterapostel ran. „Nun, Sie wünschen?“ frögt Bleichmann, as he in de Kücke kömmt. Weigänder seggt nix. He wiest men blos met'm Dumen op dat Klappschränsken un op de Wienpullen un kieft den Waterapostel an, as wann he seggen woll: na, olle Junge, nu für Du!

<sup>1)</sup> Tag für Tag, <sup>2)</sup> Maurer, <sup>3—5)</sup> Bramntweinmarken.

„J, das ist aber eine seltsame Entdeckung“, meint Bleichmann, as he sit van siene Verbiesternis en bietken verholt het. „Wie kommt denn so etwas in meine Küche?“

„Iawoll, Här Bleichmann, wu kömmt so wat in Inke Küecke? Wu kommet de Flöihe an'n Rüern?“ — — — Bleichmann krafft sich ächter de Ohren. Dat is ne vertrackte Sale. Wann Weigänder diiese Wienpullengeschichte op'n Grund kömmt, dann is et met de Waterapostelschopp men wackelig bestallt.

„Hm, hm, hat alles seinen natürlichen Hergang. Hereingehext sind die Flaschen mit dem Giftzeugs nicht. Hm, ich denke mir die Sache so, lieber Weigänder: In diesem Hause wohnte früher ein alter Sauffack. Das war vor etwa zehn Jahren, als ich das Haus mit dem durch meine Enthaltsamkeit ersparten Gelde erwarb. Der Wein wird also wohl noch von dem alten Sünder stammen. Er wird ihn beim Umzuge vergessen haben. Ein sonderbarer Fall; hm, wirklich ein sonderbarer Fall! Meinen Sie nicht auch, lieber Weigänder?“

„Dat stemmt, Här Bleichmann, de Sale is würlick mehr as kurjos. Dat allerspassigste is, as mie dücht, dat de Pullen ü m m e r n o c h o p Is ligget. Dat maut för tiehn Jahren w a h n h a r t f r o e n hewwen, wann dat Is hütigen Dages noch nich opdauet is. Meint Git nich of, Här Bleichmann?“

Bleichmann sagg nix. Weigänder gong hen un vertallte de wunnerbare Begewenheit allen, de se hören wollen. De Waterapostel het siet de Tiet keine Befehrungsreden meh hollen. Un dat waß of woll et beste för ehm.

~~~~~

Nix ümsüs betalen.

Hinnerk Förschpiepe is in Dingesterken as Original bekannt. Wo he en Menschen tom Läppken¹⁾ hollen kann, deiht he dat noh Kräften. Enes Dwends treckt he vör Schandarm Ruhbast siene Hus-dür un bellt as en Rüern. „Wau — wau — wau-hau — wau — wau!“ So geht dat dür den Dwend, so jammervull, dat et eenen erbarmen kam. Schandarm Ruhbast het sich ewen int Bedde laggt un sich nett warm immummelt. „Verdüwelte Töle!“ flaukt he un draht sich noh de Wand. Dovan werd de vermeintliche Rüer ower nich still. Nee wat, de Saie werd ümmer düller. Half Dingesterken werd wackerig van dem Spittakel. Düet kann nich meh lange so widder gohn. Do maut de hooge Obrigkeit en Machtwort kuren un dem Rüern de Mule stoppen. Ruhbast klatert ut dem warmen Bedde, mält dat Fenster los un kieft op de Strote. Van em Rüern is do nix te seihn. Doför steht Hinnerk Förschpiepe vör de Dür un bellt as en Kieddenrüer.

„Büs Du dull wornen, Förschpiepe?“

„Wuso, Här Schandarm?“

„Na, en Mensche, de siene fief Sinne bineen het, mält doch to nachtschlopene Tiet nich son unwiesen Radau. Wat soll de Bellerigge?“

„Ja, dat well ik ink woll seggen, Här Schandarm; van Nacht²⁾ is mie mien Hektor kapott gohn. Nu heww ik ower de Stüer för dat Dier büs tom Halffjohrsenne betalen meiten. De woll ik nu afbellen!“ Drahen sich üm un gong met Wau — wau af.

Drei Tage drop hadde Förschpiepe sten Protokoll.

¹⁾ zum Narren, ²⁾ diese Nacht.

De Twintigste.

Dat is nu all lange her, do hewwet se in Köppen-Kastrop en Perrehannel belacht, as he nich sake vörkömmt. De Perrehannel worde tüschen Schulte-Reiwenstrunk un Moses Beilchenduft schlotten. Reiwenstrunk waß in de ganze Gegend bekannnt van wegen siene vermoste¹⁾ Perretucht. He trock Blaugperre un Wagenperre un Rietperre, growe un siene, so as me se bruken konn; alles durable Rasse. So godd sick us Schulte op de Perretucht verftonn, so schlecht verftonn he sick op den Perrehannel. Met de Schultenbuern worde he in düese Hinsicht woll prot; men blos met de Perrehänlers hadde dat sienen Haken. Un de geföhrlichste van düese Innung waß Moses Beilchenduft. Moses hadde son schmeichelhaftig Wesen un konn so demeidig schmusen un scharwenzeln, dat de Schulte, de im Küren un in de Hannelsdiplomatie kein Meister waß, sick allemol öwert Ohr hauen vörkam, wann Moses de Dür van buten taumot un met'm schönen Brunen oder met'm Schimmel afjockeln.

Genes Dages, as he van Moses wier eß örndllick öwer den Lieppel balweert waß, flagen he siemel Nohwer Niegenflauf siem Leed. „O, wann't widder nix is," meint Niegenflauf, „dann kann Di holpen weren, Schulte. Ich hewwe do en Rezepte, do wellt wi Dinen Moses Beilchenduft woll mör²⁾ met' kriegen.“

„Un wat wör dat för 'n Rezepte?“

„Dat öwerlot mie men, Reiwenstrunk. Wann Moses wier eß üm en Perd bie Di anfrögt, dann röpst Du mie, verftohn? Ich soll de Sale schon int Schick brengen. Et is ne Perdsturz, Schulte. Verlot Di drop, se batt. Men blos, Du möß met' allem inverftohn siem, wat ic für godd holle, un drafst met' keinem Wort in den Hannel rintüren. Verftohn?“

¹⁾ famose, ²⁾ mürbe.

„Wie sollt recht sien, Niegenklauf. Un wann
Du't prot brengst, Moses en Denkzieddel te giewen,
dat he mie in Taufkunft vom Howe bliest, dann
drinket wi Beiden us noch ne godde Bulle met-
nanner!“

De Dag, an dem Beilchenduft bie Reiwenstrunk
üm en Verd anfraug, leit nich Lange op sic̄ wachten.
Et wassen noch keine veeruntwintig Stunnen rüm,
do waß de Jude do.

„Gott, was for 'ne Freid, Här Reiwenstrunk!
Was for 'ne Freid, daß mer sic̄ mal wieder z'
sehn kriegt vun Angesicht z' Angesicht. Gott, was
ich mer hab' gesehnt nach 'm ehrlichen Herrn Reiwen-
strunk! 's is nich z' glauben. Aber 's is wohr un
wohraftig, daß ich machen tu am liebsten en Handel
mit Sie, weil ich weiß, daß Se sin e guter Mann
un e ehrlicher Mann!“

„Hm,“ määt de Schulte un treckt bedachtsum
an siene Schnörgelpiepe; „ik hannie nu men blos
nich meh!“

„Gott, was Se sagen! Se machen mer paff,
Herr Reiwenstrunk! Un worüm woll'n Se denn
drangeben den profitlichen Handel mit de Ferde,
wenn ich darf fragen?“

„Worüm? Wil ik den ganzen Krempel an
mienem Nohwer Niegenklauf öwerdriegeñ hewwe.“

„Gott, was Se sagen, an den Neegenklauf!“

„Jo, an mienem Nohwer Niegenklauf. Un
wann't Ink üm en Perrehannel te dauhn is, Moses,
dann könn ik Niegenklauf jo eß röwer raupen loten?“

Duet waß nu nich meh nöidig, denn de Tau-
fall woll, dat Niegenklauf usen Moses Beilchenduft
hadde vörbietrappsen seihn. „G'n Tag tehoope!
'n Dag Reiwenstrunk! 'n Dag Mauses! Ma, op
Geschäfte unnerwegens?“

„'n Tag, Herr Neegenklauf. Tausend Dank
for de freindliche Begrießung. Gott, was mer sich

freit, wann mer sich trifft mit 'm guten Menschen
un 'm ehrlichen Menschen. Aber was ich wollt
sagen — der Herr Reiwenstrunk hat mer verzählt,
daß Se haben übergenommen den ganzen Handel
mit de Ferde in Bausch un Bogen."

"Dat stemmt, Mauses. Un wann Git de olle
Fründschopp un Anhänglichkeit, de Git mienem
Nohwer Reiwenstrunk —"

"Gott, wie können Se nur swaiseln, Herr
Neegenlauf! Hab' ich gemacht Geschäfte mit 'm Herrn
Reiwenstrunk, werd ich auch machen Geschäfte mit
Sie! Weiß ich doch, daß Se sin e guter Mann
un e ehrlicher Mann. Um Se gleich z' geben e
Beweis — was woll'n Se haben for den braunen
Wallach, den gestern hat gehabt der Friedrich hinter'm
Pfug z' gehn auf'm Acker?"

"Den Brunen? Ja, Mauses, unner zweehunnert
Daler geht mie dat Verd nich ut'm Stall!"

"Waih geschroggen! Wie haift swaihundert
Dolers. Se belieben z' scherzen, Herr Neegenlauf;
denn ich weiß, daß Se sin e guter Mann un e
ehrlicher Mann un daß Se nich werden machen en
armen Mausche zu'n Bankrottör. Ich biet Se fufzig
Dolers un dann lassen Se sain abgemacht den
Handel un lassen Se mer gehn mit'n Braunen!"

"Fieftig Daler? — — Mauses, ic̄ glöwe, Git
sin nich meh bie Raßmännkes. Ic̄ mat Int̄ en
annern Börschlag. Billichte päßt Int̄ de beeter."

"Un was for en Vorschlag soll das sain?"
Moses Beilchenduft lieft usen Niegenglauf listig van
de Siete an.

"Ic̄ giewe Int̄ den Brunen ganz ümsüs, wann
Git Int̄ twintig met düese Blaugliene¹⁾ öwer den
Aechtersten trecken lotet!"

"Waih geschroggen, swanzig? Wer'n Se sich
nich lassen handeln auf'n Dutzend?"

¹⁾ Pfugleine.

„Nee, Mauses, in dësem Punkt gieft et keine Kungelie. Twintig met dëse Plaugliene un dann den Brunen!“ Moses Beilchenduft hadde twor in sienem ollen Dagen keinen rechten Schmack an de Plaugliene, ower wat deiht me nich för en brunen Wallach, wan me en sick op de Art verdeinen kann! He schlaug also in. Niegenklauf nahm de Plaugliene un lagg sick Moses Beilchenduft öwer't Knei. De erste, de he ehm öwertrock, waß nich van schlechten Dellern; de tweerde waß of nich van Pappe, un de drüdde waß dicke so godd as de beiden ersten tesammen. Moses krümmen sick as en Worm un reip alle Hilligen ut'm ollen Testemente an, wildeß Reiwenstrunk sick den Buf för Lachen holl.

„Ich glöiwe, wi meit vandage ophören“, meinte Niegenklauf. „Wi könnt de Sale jo op Razionen verdeilen. De ungewonnte Urweet griep mie mehr an, as ik dachte“.

Moses woll dovan nix wietten. He hädde dat Trachtment leitwer in eenem Opwaschen nommen. Ower Niegenklauf leit sick nich dovan afbrengen un bestallte Moses op'n annern Dag wier. Am twedden Dag gaff et wier drei dröwer un Moses worde op den drüdden Dag bestallt. So gong dat widder. Am sefzen Dag kreg Moses veer un et bleef nu noch de twintigste un lezte Schlag öwer. Beilchenduft hädde gern den Rest of noch assolweert, ower he moch sick op den annern Dag vertrösten. As he am siewenten Dag wier antrat, üm sick den twintigsten optellen te loten un sienem fuer verdeinten Brunen te halen, kam ehm Niegenklauf met'm wehleidigen Gesichte intiegen. „Ja, Mauses“, meinte he, „do is us en ärgerlich Mallör passeert. Gistern Nacht is mie de Plaugliene stohlen woren. Nu meit wi met dem twintigsten wachten, büs de Spitzbauwe se wier brengt. Kontrakt is Kontrakt!“

Beilchenduft het lange Tiet nohfroget, of sick
de Plaugliene noch nich wier sunnen hädde, ower
de Liene waß futsch un bleef futsch un Moses het
den Twintigsten sien Lewsdage nich kriegen — un
den Brunen of nich, denn Kontrakt is Kontrakt!
sagg Niegenklauf.

De kleine Schlaukopp.

Käspferken Seitholt werd van siene Modder
noh Koopmann Musebrink schicket. He soll för twee
Grösch' Appelmus¹⁾ halen. Käspferken is öwer
den Opdrag nich böise, denn van Appelmus is he
ümmer en Fründ west. He niemmt also dat Krut-
düppen unnern Arm un torfelt los.

„Na“, frögt Musebrink, „wat sollt sien, mien
Jüngesken?“

Käspferken stellt dat Krutdüppen op de Wage.
„Für twintig Penninge Appelmus. Git möchten
ower nich te knapp weigen; et wör för'n Kranken.“

De Koopmann deiht dat Appelmus in dat
Kämpken un lött de Wage godd dürschlohn. „So,
mien Junge, nu werd Dien Modder woll tefrien sien.“

Käspferken niemmt dat Krutdüppen un well
gohn. De Koopmann kiekt op de Theke rüm; he
söcht de twintig Penninge. „Segg eß, mien Jüngesken!“
„fällig?“

„Wo heft Du denn de twintig Penninge hen-
laggt?“

„Wecke twintig Penninge?“

„De twintig Penninge för dat Krut!“

„Ach sooo — — — de laggen unnen im
Krutdüppen!“ lacht Käspferken.

¹⁾ Apfelfraut.

För düetmol lött Musebrink den kleinen Utbund noch loopen. Wann he en ower noch eß tom Läppken hölt, dann fall he sien Lewsdage keine Klümpkes¹⁾ meh taukriegen. Willichte beetert sich Käspferken.

Dat Testament.

Schrapp-Lene hadde ehren Namen nich umsüs; se waß van jung op ne rechte Schrapp-Uhle west un hadde sick manken blanfen Daler un manken schimmeligen Gröschchen unnert Stroh hamstert. Nu waß se olt un haufällig woren, un de Erwen freiten sick all wahn dröwer, dat de Sake mangs in Deilung gohn soll. Men blos dat Eklige dobie waß, dat'r to vüelle wassen, de sick op Schrapp-Lenes selig Enne freiten. Do waß Knusemanns Jupp, do wassen de Schlörkamps, de Knusinkes, do waß Bielhackens Kasper, do waß de Pannemäter un de Kauhfäumper un weet Gott, we süs noch. Alle plinköigeten²⁾ se noh Schrapp-Lenes Nohlat.³⁾ De Kauhfäumper waß de schrappigste un gizigste van allen, un wann't ehm nohgohn wör, dann hädde he alles alleen kriegen un de annern gar nix. Schrapp-Lene moch Kauhfäumper am besten lien, grade wil he so schrappig waß as se sewwes. Se hadde of all vörhatt, ehm den ganzen Plunner te vermaaken, ower use Härgott moß en dicken Strieck dür den Plan. Grade an dem Dag, an dem de Gerichtskommischjohn kommen un de Sake schriftlick maken soll, fund Kauhfäumper Schrapp-Lene morgens fröh doot im Bedde. Musesdoot — un sagg nix meh. Ant Testementemaken waß nu nich meh te denken, denn en dooden Menschen het nix meh te seggen, un wann de Lippen still sin, dann kürt de Paregroßen.

¹⁾ Bonbons, ²⁾ blinzelten, ³⁾ Nachlaß.

Dat waß usem leiven Kauhfäumper natürlid
nich noh de Müsche. He hadde de Duwe all in
de Hand hatt; nu waß et ne Fleitpiepe; un Fleit-
piepen sijn bekantlick holl. Wat dauhn? Kauhfäumper
bekoek sich de doode Schrapp-Lene; he bekoek sich
dat schöne Hus; bekoek sich den Garen; greep sich
int Hoor un tuselte sich de Ohren — over dovan
worde dat Testement nich prot. Tiet waß nich
te verleisen. De Amtsrichter un sien Zekertarjus¹⁾
konnen allen Oogenblick ankommen un dann waß
de schöne Droom uidröimt. Also wat dauhn?
Kauhfäumper besinn Di, eh et te late is!

O, use Kauhfäumper waß nich blos en Kauh-
fäumper, nee wat, he waß of en Schlaufkäumper.
Ewen keek he met eenem Doge dür't Fenster, as
sien Blick op Spannreims Kotten soll, de en Katten-
sprung van Schrapp-Lenes Hus am Berge stomm.
Spannreim waß en Flickschaufer un süegeln sich
kümmelick dür't Vier²⁾ un dür't Lewen. Ei, ei,
dach Kauhfäumper, de Mann is te bruken. So'n
armen Döiwel danzt för'n schiellen Penning en
Polka un gieft noch en Schottischen tau. Spannreim
mot de Sake int Reine brengen; Spannreim mot
dat Testement maken. Wann Schrapp-Lene nich
meh küren kann, Spannreim kann et.

Kauhfäumper gong to dem Flickschaufer runner
un satte ehm den Zilot uteen. So un so wör dat
utmaalt west, Kauhfäumper hädde alles erwen sollen
un nu wör leider Gotts Schrapp-Lene vör de Tiet
in de Reiwen gohn. Of de Schauhmäter nich so
godd sien un för en godden Batzen Geld dat Teste-
ment maken woll. Na, we för en schiellen Penning
en Polka danzt un noch en Schottischen taugieft,
de mält för en paar blanke Dalers stecker en
Testement. Worüm of nich? So ganz uehrlich

¹⁾ Sekretarius, ²⁾ Leder.

gong et dobie jo nich mol tau. Et hanneln sick jo
in Würlichkeit üm Schrapp-Lenes leßten Willen.

Spannreim trock sick ne Wiwerkledasche¹⁾ an,
bund sick ne witte Nachtmüsché üm den ollen griesen
Kopp un lagg sick int Bedde. In diëse Masterade
sohg he ut as Schrapp-Lene sewwes, men blos
met dem enzigsten Umerscheed, dat de leßte
Tann²⁾, den he noch im Mule hadde, op't rechte
Nasenlock wees, un Schrapp-Lene ehren op't linke.
Dwer wat wussen de Amtsrichter un sien Zeckertarjus
van Schrapp-Lene ehrem Tann un van dem Flick-
schauster stenen. Kauhkämper kumfermeerte³⁾ Spann-
reim un freig ehm noh allen Regeln den Katechismus
af. As he domet prot waß, wuß de Schauhmäker
büs int Kleinsté, wu he sick verhollen moch. Kauh-
kämper reew sick de Hänne. Nu konnen de Knufinkes
un Bielhackens un Pannemäkers men kommen —
Schrapp-Lenes Hof un Geld horten ehm, horten
dem klauken Kauhkämper neimt Schlaufkämper.

De Gerichtshärens kamen denn nu of mangs
ran un Kauhkämper trock sick diskret trügge; he woll
nich as Erwischliker opfallen. He leit usen Schauh-
mäker alleen un dach: he werd de Sake schon maken.
Dwer, o jeminee! et giest of schlaue Flickschausters.
Spannreim hadde bie de versprockenen Dalers Aftiet
op mehr kriegen.

De Amtsrichter un de Zeckertarjus kamen be-
dachtsam to ehm in de Stowe, laggen ehre Papieren
un ehr Schrifstügs op'n Disch un freigen de Per-
sonalien af, so as sick dat hört.

„Helene Henriette Spitzfink,“ schnarren de Zecker-
tarjus un stippen de Gausfier int Böttken.

„Stemmt!“ quieken de Schauhmäker wehleidig
ut siene Nachtmüsché rut. De Zeckertarjus nahm
dat te Protekoll. „Geboren?“

¹⁾ Frauenkleidung, ²⁾ Zahn, ³⁾ konfirmirte, scherweise
für instruirte.

„Ich glöiwe doch; süs wör ic̄ jo woll nich op
de Welt!“

„Ich meine, wann Sie geboren sind und wo.“

„Ach so, den stewenten September niegenundiertig
in Pöppinghusen.“

„Ledig, verheiratet, verwittwet oder geschieden?“

„Ach Gott,“ stöhnen Spannreim, „an Friggers
het et mie jo nich fehlt. Do waß Schlephackens
Kal, en staatschen Bengel; ower he hadde nix an
de Feite un —“

„Ad rem!“ reip de Beckertarjus un de Amts-
richter krahen of „Ad rem! Antwortien Sie auf die
Fragen, die Ihnen gestellt werden!“

„Ach so,“ antsen¹⁾ de Schauhmäler un trock de
Nachtmüsehenbänner fäster, „ic̄ sin jo nu leider
Gotts oder Gott sie Dank, as me't niemmen fall,
ledig bliewen.“

„Also ledigen Standes!“ schnarren de Amts-
richter un de Beckertarjus schreef „ledigen Standes“.
Na, de Formalien, as se dat op Hochdütsch neimt,
worden denn nu in de Riege bracht un dann gong
et op't eegentlike Testement los. De Beckertarjus
keek öwer de Brillengläser un de Amtsrichter freig:
„Wem soll das Haus zufallen?“

Spannreim stöhnen, as wann ehm dat Küren
schwor wörde. „Dat Hüsten? Ach jo, dat Hüskken.
Ach, do wonnt unnen de arme Flickshauster Spann-
reim; is en armen Mann, het en Tropp Blagen
un lewet in bedrängten Verhältnissen. Dat Hüskken
— ach Gott, schriewet et men dem ollen Spann-
reim tau.“ Dat worde protokolleert.

„Und die Wiese?“

„Ach, de Wiesche — de kann de arme Flick-
shauster villichte of bruken.“

„Die Kuh?“

¹⁾ jammerte.

„Na, we de Wiesche het, dem kömmt of de Kauh tau; dat päßt nu mol bineen.“

Wat soll icf Ink noch langwilen? Spannreim vermol dot Hus, de Wiesche, de Kauh, den Garen un et Geld, alles, alles sicc sewwes. Men blos de Nachtmüsché un de Nachtsjache — de soll, satt he hentau, Kauhfäumper hewwen. So worde et denn of makt un unnerschriewen. Un am Enne kam en grot Petschap drunner un de Gerichtshären trocken wier af.

Annern Dages gong Kauhfäumper ant Gerichte un meldte, dat Schrapp-Lene in de Seligkeit af-dampet wör. Biem Gräfnis¹⁾ sohg me de fröhlichsten Gesichter, men blos bie de Testamentsöpnung gaft viuell Truer un Glend. De Knussemänner un Knufinken un Schlörkfäumper un Bielhaken trocken de Müller so scheew as de Karpen; am scheewsten trock et Kauhfäumper, trok de schöne Schlopmüsché un de Nachtsjache, de he erwi hadde. Men blos eenen waß tefrien: dat waß de Flickshauster Spannreim.

~~~~~

### Anners öwerlaggt.

„Es ist nicht gut, daß der Mensch allein sei!“ hadde Pastor Dreier predket<sup>2)</sup> un düuet Wort hadde nümmes beeter paßt as Kasper Ziepel un Settken Störtebeck. Kasper un Settken gongen all ne Tietlang met' nanner un hadden of woll mangs vam Hieroten kirt. De beiden Brüllüe keeken sic met verleiwten Oogen an, un as de Kerke ut waß, kreeg Kasper sien Settken an de Hand un freig: „Sall' wi't eh wogen, Settken?“ Dat junge Ding hadde do nix tiegen. Et sagg blos: „Jo, wann Du meinst, Kasper!“

---

<sup>1)</sup> Begräbnis, <sup>2)</sup> gepredigt.

Domet spazeeren se rut, gongen öwer den Kerkhof un kloppen an de Pasterote an. Dreier waß all dür de Zactristei noh Huſe gohn. He begrüssen de jungen Lüe met Fründlichkeit. Ziepel satte dem Pastor uteen, wu ehm un Settken de Priecke<sup>1)</sup> to Herten gohn wör un kam dann op Uemwegen op den Kernpunkt vant Ganze, op't Hieroten. Dat se, he un Settken, sicke de Saſe överlaggt hädden un gerne in den bewußten Stand intrein<sup>2)</sup> möchen. De Pastor möch so godd sien un de Kopelazion besorgen.

Pastor Dreier gaff beiden de Hand; he gratreerden erst Kasper to dat dächtige Wicht, wat he sicke uſſocht hädde, un dann Settken to dem brawen Käl van Menschen, den ehr de leiwe Härgott tom Manne beſcheeren woll. Kasper hadde nu mennt, dat de Hieroterie fortens losgohn könn. Dat gong nu doch nich so fix. Als Dreier sagg, möch erst 't Opgebot makt weren; dat hädde den Zweck, te ſeih, of nümmes Inſprueck tiegen de Hierot geltend möl.

Ziepel verſtonn van düeſe Unnerhollung nich all te vüell, he ſchicken ſicke ower drin un wachten de Tiet af. Drei Wecken later kommt dat Börken wier in de Pasterot. Se wollen hören, wu de Saſe ſtönn. „Es iſt alles in Ordnung“, leggt de Pastor, „die Verkündigung iſt erfolgt und die Trauung kann vor ſich gehen, sobald der Termin beſtimmt iſt und die Zeugen zur Stelle sind. Beſtimmen ſie also den Tag, lieber Ziepel!“

Kasper hadde andächtig tauhort. Als de Geefliche ower sagg, et hädde nümmes anners Anſpruecke makt — ſo verſtonn dat Kasper miß — do horte de Andacht op. Met den Worden: „Nee, Här Pastor, ich heuwe mie de Saſe anners överlaggt; wann ſe de annern nich heuwen wellt, dann danke ich of doſför“, ſatte he ſienen Hochzeitshaut op, mot de Dür van buten tau un trock ſiener Wege.

<sup>1)</sup> Predigt, <sup>2)</sup> eintreten.

## De nigge Stiewelwichse.

Knippings Jupp hadde as „Reiseonkel“ alle möglichen Schaulen dürmalt. Wie bie Hampsoot un Kompanie siene Lehrtiet affloopt hett, kann öwerall prot wesen, sagg de olle Hampsoot. Un he hadde Recht; denn bie Hampsoot un Kompanie gaff et nix, wat et nich gaff. Bißkattun un brune Seepo konn me do grade so godd kriegen as Peppernötte, Stalllatüchten, Bückinge un Handbessems. Et waß en Allerhandgeschäft. Un as Knippings Jupp siene drei Johre üm hadde un noch ne Tielang as Kommih bie Hampsoot un Kompanie ächter de Thefe stohn hadde, waß he en richtigen utbackenen Koopmann. Nem sicke de Welt te bekicken, worde he Reiseonkel.

En düchtigen Reiseonkel, de wat verdeinen well, draf et met de Wahrheit nich te knapp niemmen. A wat! He mot, so as de olle Hampsoot woll es sagg, geschmackvull leigen können. Süs döcht he nix för't Geschäft un verlöfft nix. Jupp Knipping konn geschmackvull leigen; dosför koseer ic Int. Un wo he nix los worde, do brulten sicke de annern Reiseonkels de Schauh men gar nich asteloopen — do waß nix te maken. Jupp verkoffte ümmer to „fabelhaften Preisen“; siene Firma waß de „bedeutendste der Branche“, siene Ware de beste van de Welt. Nümmes konn beeter un billiger verkoopen as he. Dat heit, met de Mule, denn wann de Koopmann, de sicke van ehm wat ophangen leit, den Schaden nohier bie Lecht bekeek, dann worde he wiß, dat ehm Knipping örndlick in den Sirup sett hadde.

Op düese Art kam Jupp, as sicke denken lött, met eene Brangshe nich uit. Alle twee Monate hadde he en niggen Spezialartikel, met dem he op'n Hannel gong. Dat allerniggeste waß de

Stiewelwichse „Tschingderabumm“. Doogen doh dat Tügs nich vuell, ower Knipping worde siene Stiewelwichse los as warme Bröidkes. Wann he bie de Winkeleers met dem „fabelhaften Glang“ prohlen, den Tschingderabumim gäff, dann strohltien siene Backen im schönsten Fettglanz, un wann he ne Beedelstunne later de Ladendür van buten tau-mot, dann hadde he den Koopmann Sounso met en paar hunnert Bund Tschingderabumm anschmeert, dat et men so rappeln.

Bie Balthasar Hümmelken, „angroh un ang detai“, woll ehm dat düetmol nich glücken. Hümmelken waß van Jupp bie de lezte Rundreise met de Toalettenseepe „Probatum est“ insept woren un waß noch wahn koppshü. „Nee, olle Junge“, sagg he, „op den Viem krip ic nich tom twedden mol. So ne Bedreigerie! Goh men leiwer noh mienem Kongruenten<sup>1)</sup> un schmeer den an; ic fall op son Kasus nich meh rin!“ Knipping woll Kopp un Hals verwedden, wann siene Stiewelwichse nich fabelhaft wör, ower Hümmelken bleew kolt un Jupp moch sten Köfferken wier inpacken. „Nun gut“, sagg he, „ich werde zu Threm Konkurrenten gehen. Aber wie gesagt, Herr Hümmelken, es dürfte Ihnen leid tun. Es giebt kaum ein Fabritat in der ganzen Welt —“

„Met dem me so famos inbürtelt werd, as met Tschingderabumm! Hör me op, ic kenne de Melodie! Ich singe ower düetmol nich met!“

„Na, denn nich; aber wie gesagt, überlegen Sie sich die Sache noch einmal reiflich. Addio, Herr Hümmelken!“ Schöne Verbeugung, dann stonn he buten.

Et wassen noch keine fief Minuten üm, as Dizken Störtebeck in den Laden kam.

„Nun, mein Söhnchen, was soll's denn sein?“

<sup>1)</sup> Konkurrenten.

„Tschingderabumm!“

„Du meinst woll Stiewelwichse?“

„Jo! Ower nich van de Sortie, de wi teleft hadden. De döcht nix. Tschingderabumm maut et sien!“ Hümmelken woll dem Jungen Klor maken, dat de annere Wichse beeter wör, ower Ditzken lachen ehm ut un hüppen af.

„Klingelingeling!“

„Nun, mein Junge?“

„Tschingderabumm, för fief Penninge!“ Hümmelken gong an'n Schapp un kreeg en Döisken van siene Fettglanz rut.

„O wat, dat olle Drecklügs!“ De Junge schneet dem Koopmann ne Fraze un buten waß he.

Et kamen noch ne ganze Riege Jungens: Bennat Süerken, Kal Musebrink, Diwiz Paßmann, Edeward Kleibrink zetrapjeevee. Alle wollen se Tschingderabumm hewwen un alle trocken se wier af, wann Hümmelken met siene Fettglanz achter de Theke denne kam. Dat gong men ümmer so: Tschingderabumm — Tschingderabumm!

Hümmelken worde verdreitlick. He keek dür't Fenster op de Strote — ah, süh do! kam do grade tom Glück Knippings Jupp noch vörbie.

„Süh do, Knipping — o, wat ich seggen woll, Si Git doch so godd un schicket Se mie hunnert Pund van de Tschingderabumm! Ich hewwe in mienem Kasten nohseihn un funnen, dat ich doch wat bruken kann!“ Knipping kreeg sien Bauk rut un schreef sic de Bestellung op. Amern Dages kamen zweehunnert Pund van de fabelhafte Stiewelwichse an un Hümmelken nahm of de dubbelte Razion. „n Artikel, de so verlangt werd — wat delht dat!“

Ower wann einer Mallör het — de Stiewelwichse Tschingderabumm worde gar nich meh verlangt; de Lüe wollen van nu af wier nix anneres

as Fettglanz un keeken Hümmelken met sienem  
Tschingderabumm miſtruſch an.

No ne Tiet gong Hümmelken en Lecht op.  
„Son Wigelant“, sagg he, „son Spizbauwe, düese  
Knipping. De fall mie eß wierkommen, düese  
Oberammergauner!“

Ower we nich wierkam, dat waß Jupp Knipping.

### Ut de Faſlowendsfiet.

Dat waß vörigen Faſlowend. Bullmann  
hadde anongseert, dat bi ehm en pries'krönten Faſ-  
nachtsball afholen weren soll. J! denk ik, do saß  
Du woll of hen meiten. Süs fehlt jo jömmes.  
Wielen bloen Kieddel ut'm Kleerſchapp<sup>1)</sup> kriegen, en  
Paar Holschen<sup>2)</sup> antrecken un ne blo-geele Michel-  
müsche opsetten — Junge, dat waß men en Dogen-  
blick. Wie Balbier Schräpping worde noch en örnd-  
lichen Zündkolben opſatt un dann gong et, heidi!  
los noh Bullmann.

De Saal waß all mangs vull. Dat maß-  
gebende Alliment in dem Faſnachtsball wassen, as  
sick dat för de Stiepelschen Verhältnissen denken lött,  
de notlienden Agrariers. To düese Zunft heww  
ik mie of schmetten, indem dat ik en Schulte-  
Reiwenstrunk markeeren. Egentlick hadde ik van  
miene beetere Hölfte, geborene Piemeier, keinen  
Urlow kreegen; denn de Piemeiersche waß de An-  
ſicht, dat ik doch blos op't Beersupen un Kar-  
reſeeren utgöng. Toleft hadde se ower doch noch  
Ja un Amen saggt un de Jofus konn losgohn.  
Wiene Olle sagg, se woll te Huſe bliewen; ik soll  
et men jo nich te late weren loten.

<sup>1)</sup> Kleiderschrant, <sup>2)</sup> Holzſchuhe.

J! denk ic, wann Du olle Drachentöter nich  
metgehst, dann kann de Safer jo godd weren. Dann  
welt wi ej den Dong Guano<sup>1)</sup> en bietken rutkehren.  
De Gelegenheit waß günstig. As ic mie im Saale  
ümkreest, soll manig schön Doge op mie un dat  
indröigte Hert unner Schulte-Reiwenstrunk sienem  
bloen Kieddel song an te hüppen as en Hippe-  
lämmten<sup>2)</sup> in de Maientiet. Ich holl also för mien  
Deel Damenwahl af. De Musterung hadde dat  
Resultatergebnis, dat ic op ne Königin der Nacht  
los stüern un de för den Dwend as Dänzerin an-  
tascheeren. Dat düese Königin der Nacht för ehre  
Verhältnissen wat vüllig waß, konn mie nich widder  
afholen, denn op de platonische Liewe hew ic all-  
tiets nich vüell giewen; et mot ümmer tom wenigsten  
en Aermken vull stien.

Na, ic also op den nächtlichen Engel los.  
„Mein schönes Freilein, draf ich es wagen, Arm  
un Geläut Sie anzutragen?“

„Worüm nich,“ seggt se un kriegt mie fortens  
unner den Arm te saten. Rummelibum! geht dat  
met mie im Saal rüm, dat de Holschen men so  
flabastert. Junge, dat mätt sitj jo godd, denk ic  
so in mienem Sinn. Dat junge Ding schient jo  
mächtig in Di verknallt te stien. Wann düese Oper  
Diene Piemeiersche wüß! — ic glöiwe, dat arme  
Mensche konn nich ruhig schlopen.

Ich benehme mie denn as en richtigen Kafaleer<sup>3)</sup>,  
so as ic dat bie Danzmeister Juppdig lährt hewwe,  
make met de Nachtkönigin en Schottchen, en Krüz-  
polka, en Rhienlännar un wat de Muskanten grade  
opspiellt. Ich sin nämlic en pieffenen Dänzer; do-  
für sin ic düssiets un giessiets de Ruhr bekannt.

Bie de Dänzerie kamen mie de angenehmsten  
Jugenderinnerungen un ic froge mienen Nachtengel  
so seite, as mie dat met miene Beerstemme möglich

<sup>1)</sup> Don Juan, <sup>2)</sup> Ziegenlämmchen, <sup>3)</sup> Kavalier.

is: „Mein schönes Freilein, dröste ich mich die Freiheit erlauben, Sie eine kleine Erfrischung anzubieten?“

„Worüm nich,“ seggt dat leckere Desken, un wie goht noh Bullmann an de Theke un lotet us en Glas Beer intappen. De Nachtengel hadde en örndliden Schluck, dat mot ik seggen. Ut dem eenen Glas worden twee un drei. Nu sin ik met Janhinnerk Plostermann de Meinung, dat dejennigten Gedränke am besten schmalet, de me sewwes drinket. Ik kniepe also mienen nächlichen Engel in de dicke Nermkes un froge: „Mein liebes Freilein, dröste ich Sie einen kleinen Spaziergang in der frischen Lucht vorschlagen? Hier in'n Saale is sônen verschwefelen Geruch von den agrarischen Piepenqualm un das liegt mich so auf die Borst!“

„Worüm nich,“ piept dat leiwe Dämken wier un wi goht noh buten. Wi goht öwer de Strote un lotet us de keihle Nachtlocht üm den Kopp weihn. Et waß en wunnerboren Dwend, met nacht-bloem Himmel un blenkende Steernkes. Ik hadde örndlück dichterische Geseihle, as wi Beiden graff-tatisch unner all de Pracht hergongen. I! denk ik so bie mie, wat is dat doch vermost, dat de Pie-meiersche van Dwend to Huise bliewen is.

„Sin Sie auch noch unverhierot?“ froge ik den Nachtengel un male en recht sehnüsüchten Süßzerton.

„Gänzlich!“ seggt de Engel un öigelt mie met verleiwten Blicken ächter de Maske an.

„Mu sick dat vermost drieppet“, segg ik un kniepe den Nachtengel in de Bache.

„Sie also auch desgleichen?“ frögt miene Fründin.

„Wer gänzlich!“ gew ik tor Antwort un male en Kneiffall, so as en us Danzmester Juppdig bie-bracht het. In dësem Ogenblick böigt sich dat unbekannte Freilein öwer mie, kriegt mienen Kopp

tüschchen de Knei, bürt mie den bloen Kieddel in de Höchte un röpt: „Na, olle Junge, dann is et woll an de Tiet, dat wi us vörstellt!“ Domet trekt se ehre Schluffen ut un gieft mie ne Empfangsbeschienigung op de Nechtersiete, — na, de leit op ne godde Handschrift schluten. Ich kannte düese Handschrift. Grade düese selwe kräftige Interpunktſion mägt miene Piemeiersche. Ich hewwe all fake Proben dovan hat. Un wann ich noch an de Echtheit hädde twiewellen wellen, dann hädde ich nie an de begleitende Melodie naug fien loten können: „Du olle Supstümmel!“ gong dat, „Du Wiewerjäger! Ich well Di bie unverhierot! Du Bloobart, Du! Na wachte, wann Du noh Huse kömmst!“ Dat widdere heww ich nich awacht. Nee wat, ich sin utkleppen. As ich ne Stunne later noh Huse kam, sat mienen demaskeerten Engel in de beste Stowe un doh, as wann nix passeert wör.

„Na, heß du Di godd amuseert?“

„O, danke der Mohfroge, et gong“, log ich. „Wat mie am mehrsten Spaß maket het, dat is ne Affärie, de sick buten vör'm Danzsaal asspiellt het.“

„Sooo?“ frögt miene Piemeiersche un kiekt mie met ne staatsanwaltliche Miene an. „Wat waß dat denn för ne Affärie?“

„O, mien Fründ Kasper Kümptken het do van ne Nachtkönigin ganz däftig siene Wämse kriegen, un he weet nich eß, we de Dame west is; süs würde he de Sake siecker ant Gerichte bringen!“

De Piemeiersche het öwer den Fall nich meh kürt. Bör't Gerichte het se ne unheemliche Angst. „Also doch nich de Rechte!“ murmeln se vör sick hen.

Ich hadde keinen Anlat, se opteklören.

## De Unnerscheed.

Schulte-Kump: „Segg eß, Strump, weeszt Du den Unnerscheid tüschen en elektrischen Strotenbahnwagen un em Imentorw?“<sup>1)</sup>

Schulte-Strump: „Den Unnerscheid tüschen em Strotenbahnwagen un em Imentorw? Nee, Kump, do frögst Du mi to vuell. Wat is denn de Unnerscheid?“

Schulte-Kump: „Sett Di eß drin, dann soll Di de Unnerscheid woll gau flor weren“.

## Ostern nich, ower Pingsten.

Et gieft nix schönneres, as an'm warmen sunnigen Pingstfierdage, wann de Geitlinge fleitet un de Böime utschlott, dür de suerlännischen Berge te ströipen, den Hiegenknüppel in de Fust, en Bleimken oder en grein Strüßken am Haut un en vergneiglick Herte in de Borst. Un wann me dann noch en godden Magen un Aftiet op broene<sup>2)</sup> Forellen oder op en däftigen Eierpannkauken het, dann is so ne Hautwannerung dür't Suerland erst recht lohnend. Denn an Forellen fehlt et in de Gegend nich un de Eierpannkaukens werd op de ganze Welt van Ollenbauskem büs noh Konstantinopel nich so godd un grot backen as im Suerlanne.

Ower et gieft of Saken, de't im Suerlanne nich gieft, un to düesen Saken — doch nee, ich well nich vörgriepen. Hört tau!

Leßte Pingsten hadde Diz Klowerschulte Beseit kriegen: en Bedder ut Dingsdo nich wiet van Neuruppin, wo de Klüngelfälsbiller denne kommet, un

<sup>1)</sup> Bienenkorb, <sup>2)</sup> gebratene.

en Schwoger ut de Kante van Posemuckel, wo sick  
de Bösse godde Nacht segget. Klowerschulte wuß nix  
beeteres te dauhn, as den beiden leiwen Verwandten  
en Pingstbummel int Suerland vörteschlohn. Se  
satten sick op de Iserbahn, leiten sick en Endken  
föhern un dann gong et te Faute deiper in de  
Berge. Klowerschulte lowen bie jedem Schriett siene  
leiwe westföliche Gere, de Neuruppiner moł Biller-  
bogenswiże un de Posemuckler schannte öwer de  
verdüwelten Berge, de noh siene Ansicht men blos  
dosför do wassen, üm eenem de Utsicht te versperren.  
In Würlichkeit sin de Berge jo för den suerlännſchen  
Gebirgsverein hensatt, denn wann et im Suerlanne  
keine Berge gäff, dann könn et of keinen suerlännſchen  
Gebirgsverein giewen. Dat is doch lichte intseihn.

Na, dovan af. De Drei gongen also ehre  
Strote un verdrewen sick unnerweges jeder de Tiet  
op siene Art, de Gene met Löwen, de Annere met  
Nöttern un de Drüdde met Billerbogenswiże. Öwer  
as se son Stündken met'anner wannert wassen,  
treeegen se alle Drei en örndlichen Dorf un en echt  
westfölichen Astiet — of de Neuruppiner un de  
Posemucklesche. Tom Glück duern et nich lange,  
dat en Weertshus in Sicht kam. Et waß en olt  
westfölich Buernhus. Dewater de Dür hong en  
greimen Pingstmaiien un unner de Dür stomm breet-  
bramfig de Weert, en ollen Beerkanter, de Tippel-  
müsche met'm Bömmelken op'm Kopp un de brun  
anschmöölte Grappelspiepe in de Hand.

„Gu'n Dag“, sagg Klowerschulte.

„Gu'n Dag“, kam dat van de Husdür trügge.

„n Tag“, sagg de Neuruppiner, „n Taaf“ de  
Posemuckeler.

„Wie möggen woll en biettken wat te eeten  
hewwen“, song Klowerschulte wier an. „Wat he'  
Git do, Här Wärt?“

„O“, sagg de un nahm de Grappelspiepe ut  
de Mule, „vandage könnt Git alles kriegen, wat et  
men gieft; et soll an nix fehlen“.

För en Westfolen wör't met düese Antwort nu  
naug west, denn et is do so ungeföhr alles drin  
inschlotten, wat me im Suerlanne men verlangen  
kann: en blankschüerten Disch un do drächter ne  
Holtbank un op dem Disch en Gierpannkauken oder  
ne Panne vull Forellkes oder ne däftige Schnie  
Schenten, un dobie en örndlicken Mönsterlänner  
oder en ungedöipten Kloren. En Westfolen is  
domet tofreen, ower nich son Aapen, de ut Pose-  
mucel toolaupen is. De alwernen Käls meit ümmer  
ne Extraworft broen hewwen. Un so gong dat of  
düetmol.

„Saggen Sie mal, Härr Jastwirt“, song use  
Posemuckler an, „Sie behaupten, daß Sie alles im  
Vorrat haben. Habben Se denn auch Austern?“

De olle Suerlännner keet sick den Mann van  
alle Sieten an, prockeln met dem Dumon in de  
Grappelspiepe rüm un gaff dröige trügge: „Nee  
leiwe Här, Østern hewwe vandage nich — ower  
Pingsten!“

Dem Posemuckeler waß domet de Astiet op  
Austern vergohn.

---

### Dat Kind.

Schnüffkes Tante, de ehre achtzig Johre ächter  
sich het, steht op'm Kerkhoff un deicht ehren Edeward  
unner de Eere. Edeward Schnüffken is unverhierot  
west un het et op achtenfieftig bracht.

Schnüffkes Tante hült un de Pastor tröstet  
se, so godd he kann.

„Jo, Här Pastor, dat segget Se woll alle godd;  
me mot sick drin schicken; ower ic̄ hewwe't jo ümmer  
saggt, dat ic̄ dat Kind nich grot kreeg!“



### Affheker Schlau.

Rhizinusoll, — dat sin mi söcke Saken,  
Dat Tüg well nich em Jeden schmaken,  
Drüm kömmt Janhinnerk Henschen, dem de Frau  
Kränkelnd im Bedde liggt, hen to Affheker Schlau  
Un frögt, of man den Krom, den zackermentschen,  
Nich lichter niemmen könn — „Gewiß, Herr  
Henschen“,  
Seggt Schlau, „nun freilich, freilich, allerdings“ —  
Un met em Knix noh rechts un links  
Lädt he Janhinnerk in, ne Wile sick te setzen;  
Griepet dann noh Kruken un noh Bötten,  
Niemmt ut dem Schapp en blankgeschlieppen Glas  
Un schütt' — dat kömmt Janhinnerk gau to paß —  
En Schnäpsken in: „Ihr Wohl mein lieber Henschen!  
Ein guter Schluck erfrischt den inner'n Menschen“.  
Janhinnerk dringt un wischt sick dür den Bart:  
„Dat well ic̄ meinen, düese Drank het Art“. —  
„Nicht wahr, mein Bester, danach kann man led'en;  
Vom Rhizinus nicht eine Spur zu schmecken!“ —  
„Mien Gott! Vam Rhizinus?“ röpt Henschen,  
„o, mien Lief!  
Ich goh kapott! Wat he' Git angestiftet?  
Ich goh kapott! O Här, ic̄ sin vergiftet!  
Dat Rhizinus — dat waß jo för mien Wief!“

### Alle Sunndag.

De olle Kanter Rüggemähr  
Hölt in de Schaule Christenlähr.  
He fröget hen un fröget her,  
Wat woll toerst vannöten wör,  
Uem noh des Lewens Not un Bangen  
Den selgen Frieden to erlangen.  
Dat röt nu hen un röt nu her;  
Op Antwort wachtet Rüggemähr.  
Antleßte hürt son kleinen Dopp  
Ganz ächten stenen Finger op.  
„Nun, Käspcerchen, wann wird den Frommen  
Die ew'ge Seligkeit wohl kommen?“  
Frögt Rüggemähr noch eß den Krött<sup>1)</sup>;  
Un alles tieft op Kasper Pott.  
De ower lacht un meint trijöhlig:  
„Mien Baar is alle Sunndag selig!“

---

### De Aeppel nich.

Biem Weert tom dicke Süeggebollen  
Sitt owends late Krishjohnn Knollen.  
„Süh do, süh Krishjohnn!“ — „n' Dwend Kal!“  
„Wat is'e fällig?“ — „Bring mich mal“,  
Seggt Knollen, „etwas vor dem Magen“. —  
'ne Schüttel Fleesch werd opgedragen,  
De is en biettklen grot geroh'n;  
Un bowendrin triggat bie den Bro'n  
Fründ Krishjohnn en Kompott van Aeppeln.  
Als he nu seddig is met Päppeln,  
Frögt he: „Nu sag mich, Kal, doch blos,  
Worum war die Potschjon so groß?“

<sup>1)</sup> Knirps.

Ich glaube mangs<sup>1)</sup>), Du Schummelbruder,  
Das war von einem Karrenluder!  
Das war vom Pferd! Bekenne! Sprich!"  
„De Neppel? — nee, de Neppel nich!"

### En ganzen Klauken.

Kal Watermann, en ollen Buren,  
So eenen van de rechten sturen,  
De brachte eß van Stiepel stolt  
Noh Baukem hen ne Fauher Holt.  
En Bäckermeester un Kanditter,  
De as sien Baar met Börnam' Pittter,  
Met Husnam' Wunderlich benannt  
(De Mann is Int villicht bekannt),  
De hadde sic as niggen Kunnen  
Bie Watermann herangefunnen  
Un ehm de Fauher Holt bestallt.  
As Kal nu met de Schnacke knallt,  
Do kommet fortens rangeloopen  
Met Wunderlich en ganzen Hoopen  
Van Bäckerstiften, de im Draf  
De Hölder ladt vam Wagen af.  
De Buer, dem vam Hüh un Hotte  
Wat dröige woren waß de Strotte,  
Denkt sic: „Anplasß hier rümtestohn,  
Well'k leiwer eenen drinken gohn!"  
Gesagt — gedohn! Bie Arnold Tiege  
Sitt Watermann boll in de Riege  
Un drinkt met Dorst un grotem Krott  
Vam „Half un Half" sic manken Pott.  
„De brune Drank van Molt un Hoppen  
Is doch", denkt Kal, „en godden Droppen;  
He blentk so fründlich, schmaakt so sien,

<sup>1)</sup> fast.

Schampanjer kann nich schönnner sien!  
So drinkt he ümmer noch en bettken  
Ut dem vermosten Henkelpöttken;  
Am Enne ower steht he op.  
Marjau! wat steeg de Drank te Kopp!  
De Beene sin nich schlecht im Wanken,  
Im Koppe truft sich de Gedanken  
Als Krut un Reiwen dürchenand.  
Kal stellt sich an de nöhgste Wand  
Un simmeleert in deipem Simmen,  
Wu he sich kann torüggesinnen  
To dem Kanditter, de van ehm  
Vörhen de Fauher Holt afnähm.  
„Wu heit de Mann? Wu heit he dann?“  
So öwerleggt Kal Watermann.  
He kömmt nich drop un kömmt nich drop;  
De Droppen stieg te dull to Kopp.  
Untleßte denkt Kal Watermann:  
Du frögst ej biem Professer an! —  
Professer Dokter Krümmelauken  
Is eenen van de ganzen Klauken;  
Bie diewsem kloppt Kal Watermann  
Demeidig un bescheiden an.  
„Gu'n Dag!“ — „Schön guten Tag,  
mein Lieber!  
Was führt Sie denn zu mir herüber?“ —  
„Ja, Här Professer, Si 't so godd  
Un seggt mie — ach de Henkelpott! —  
Wo ik mien Fauhrwerk hewwe stohn;  
Ich woll nu gerne trügge gohn  
Un heww den Namen ganz vergeeten,  
Wil ik so lang biem Beer hew seeten!“  
Professer Krümmelauken blenkt  
Dür siene Brille hen un dent:  
„Zwar bin ich klug und weise, doch  
Hier hat die Wissenschaft ein Loch.  
Hm, hm, den Namen! Doch indessen

Den haben Sie ja selbst vergessen.  
Nun meinen Sie, nun sollte ich? — — —  
Mein Lieber, das ist wunderlich! —  
„Wu—Wunderlich!“ — Kal springt  
tor Höchte —  
„Jo, jo, mien Här, dat is de Rechte.  
Randitter Wunderlich, mien Gott!  
Jo, jo, dat lömmt vam Henkelpott!  
Schöin Dank, Professor Krümmelkauken!  
Git sin mie doch en ganzen Klaufen!  
Schöin Dank noch eß un denn Adjüs!  
Nu holl 'k den Namen ower wiß!“



Buchdruckerei Wilh. Stumpf,  
G. m. b. H., Bochum.



\* AC 45998 \*



